

Education Week Begins Monday

National Education Week will be observed by the Rivers Schools from November 6-10, announced W.C. "Tom" Sawyer, supt. of education.

Canal High School will conduct part of their Friday morning session on Thursday evening, for the benefit of the parents.

Both elementary schools will hold open house during the entire week, but Butte Elementary is planning a special program on Wednesday morning.

Butte High School will have open house for the entire week. On Friday there will be a student body assembly at 2:30 p.m. for which a musical program will be provided.

LEADERSHIP CONFERENCE STARTS NEXT TUESDAY

National YMCA leader Masao Satow and the Rivers Leadership Institute steering committee yesterday morning drew up a specific program of activities for the period between Tuesday, November 7, and Friday, November 17, during which a series of group discussions, organization meetings, and socials will be held with leaders from New York, Milwaukee, Los Angeles, and Phoenix participating. The complete program is published on page 4. Yoi-chi Nakase heads the Rivers steering committee.

The Institute is a co-operative effort of the National Youth Serving Agencies in conjunction with the community activities section of the WRA. Its purpose is to help individuals through group experience, to train community activities leaders and club and committee officers, to recruit leadership, to strengthen individuals and groups by contact with national agen-

PFC NOBUO KOMOTO KILLED IN FRANCE

under the direction of the music teachers. Jim Horii, student body president, will preside at the meeting.

Directly following the meeting there will be an assembly for parents and teachers. The speakers will be W.F. Miller, principal, and W.C. "Tom" Sawyer, supt. of education.

This will be followed by a few exhibits of the art department and the industrial arts department.

A tea honoring the parents and teachers in the homemaking department will conclude the program. The members of the Charm Club will act as hostesses.

Pfc. Nobuo Komoto, 23, formerly of Selma, Calif., died from wounds received while fighting somewhere in France, the war department informed Mrs. Tatsujiro Komoto of 23-13-D, Thursday, November 2.

Komoto was born in Fowler, but spent most of the years prior to evacuation in Selma where he graduated from Selma High School in 1939.

On May 24, 1943, he left Rivers with the first group of volunteers for active duty. He had been transferred from Italy early last month to France where he was wounded in action on October 17. Death came to him as a result of these wounds.

Besides his parents, he is survived by one sister and three brothers, two of whom are in the service, the third a medical discharge.

BENNETT, TERRY VISIT CALIFORNIA

Project Director Leroy H. Bennett and James H. Terry, attorney, left yesterday for California and expect to be away until November 15.

The project director will visit Robert B. Cozens, assistant director in charge of the San Francisco regional office. He will discuss principally evacuee property problems. During his absence Ben F. Runyan will be acting project director here.

Attorney Terry plans to visit the Los Angeles area.

Leave Score

THIS WEEK:	
Indefinites	7
Seasonals	0
Short Terms	8
TOTAL:	
Indefinites	4501
Seasonals	240
Short Terms	46
POPULATION:	9238

cies who have services to extend.

Among those who will participate in the Institute are Miss Juanita Luck, group work consultant for the children's bureau in Washington; Miss Esther Briesmeister, of the national YMCA for work with evacuees; Marshall Stalley, chief of the WRA community activities; Miss Nora Garvin, western regional representative of the National Campfire Girls; Mrs. Lora Clelland, of the Phoenix park and playground department; Masao Satow, national YMCA, service to West Coast evacuees. Local leaders who will come from Phoenix are Bill Hamaker, Industrial USO-YMCA; J.V. Root, YMCA secretary of Maricopa Co.; Miss Penny Barnhart, YMCA secretary of Maricopa Co. Joyce Stringer, Girl Reserves secretary of the Phoenix YMCA; Miss Eleanor Larkin, Campfire Girls secretary for Phoenix, and W. R. Matthews, editor of the Arizona Daily Star.

NISEI SERGEANT CAPTURES NAZIS

WITH THE FIFTH ARMY, ITALY--First Japanese American artilleryman to capture an enemy during the Italian campaign was Sergeant Kay Ihara, McGill, Nevada, radio operator for a headquarters battery in the Japanese American 442nd Regimental Combat Team, who recently turned in three German prisoners he took on the Fifth Army front in Italy.

IHARA INVESTIGATES

Ihara was a member of a forward observation party attached to an Infantry company at the time. The party was halted by enemy small arms fire on a hill. Noticing unusual movement near a dugout close by the pinned-down troops, Ihara crawled over to investigate. Armed with only a carbine, he returned with three prisoners.

CREEPS UP

"All I did was creep up to them, and they hol-lered, 'Kamerad,'" Ihara said. "What else could a guy do but take them prisoners?" His regiment's enlisted personnel is composed entirely of Americans of Japanese descent.

PFC. NAKAMURA VS. MACHINE GUNS

WITH THE FIFTH ARMY, ITALY--Private First Class Bill Nakamura of Seattle, Washington, member of the Japanese American 442nd Regimental Combat Team, singlehandedly neutralized four German heavy machine-guns on the Fifth Army front in Italy recently.

Two platoons of Nakamura's outfit were pinned down by fire from the heavy machineguns near Castellina, Italy. Without awaiting orders, the Seattle soldier crawled across exposed terrain toward the enemy emplacements. His comrades discovered his action and opened up with supporting rifle fires.

When within 150 yards, he fired upon one machine-gun nest with his Garand rifle. His accurate fire knocked it out and forced the other three gun crews to retreat in disorder.

NEWS-COURIER

Published every Wednesday and Saturday
Business Office-57 News Building
Canal Office-Ad Building

SPORTSMANSHIP

Today we bring football to the attention of the Rivers residents, not that it isn't already the top spot as far as attention goes for many. We bring it to your attention because football, which is a manly type of mind and body builder, seems recently in Rivers to be degrading in such a fashion that the healthy animosity created on the turf, as it should be, is carried off the field and continued as personal grudges or feuds in individual relationships, as it should definitely not be.

We are sure that the coaches of these teams realize the important part they are playing in the life of this community, giving healthful and vigorous outlets to the energies of young men and recreation to thousands, including the Issei, who watch these games each week. It is for the community good they are giving their time voluntarily, outside of regular work hours, to coach a bunch of sometimes unruly young fellows. We appreciate them and also the boys who play. What we should like to continue to see are good, clean games with plenty of rivalry but no malice.

THE YOUNG WILL FOLLOW

We hope players themselves realize that theirs are the big games here in this center, that all the young grammar school children are looking up to them as examples to follow. Other spectators, parents, acquaintances, and fans, like to see athletes perform in hard fought but clean games.

During the contest it is good to see players showing aggressiveness and energy. Coaches too might get excited and sometimes may feel that decisions were called wrongly. They have a right to ask the referees for an explanation of the decision but they have no right to violently protest decisions made in good faith, and we feel that officials are trying to be fair. Quick and fearless decisions on close calls are difficult, but they must be made if games are to remain on the level of cleanly fought contests.

The players here are mature and sensible enough to realize that no one benefits if rivalries started on the turf are carried as chips on the shoulder in daily relationships, often pitting chums against chums, class mates against classmates, and sometimes wrecking friendships that might have been everlasting.

WHY DISUNITE?

We of a minority race, placed in a relocation center, don't want a house divided. Without dividing Nisei against Nisei, we have enough worries combatting a common foe--discrimination from some of the race baiters on the outside. Many of the young players now are almost out of high school and will be taking family responsibilities in no time at all. They have a future to look at, parents and families to take care of. And if they are broad-minded enough to see those bigger things in relation to small gripes and personal grudges here, the latter will fade into its proper perspective--something small and mean at the most.

We don't plead; we don't request or command. All we want is to have players, coaches, and everybody concerned ask themselves. Why pit Nisei against Nisei, chums against chums? Why jeopardize your future plans and the Nisei's position by doing something unworthy on or off the athletic field or anywhere else that might become a blot on your record or a mark to be remembered by the victims who will eventually want to get even?

Sportsmanship in words is easy; in action, difficult. We'd like to see the difficult accomplished.

BUTTE**USO TO HONOR
SOLDIERS SUNDAY**

A surprise social, "Johnny Doughboy," honoring the servicemen, inductees, and their friends of both camps will be held on Sunday night at 42-4 from 7 o'clock. The patron for the evening is Dr. G.P. Young.

This is an invitational affair, and invitations will be given at the Butte CAS.

Inductees and visiting soldiers of Canal and all members of the Navy and White are invited to the strictly invitational Butte USO Social tomorrow night.

A bus will leave the Canal CAS at 7:00 p.m. for those planning to attend.

"Johnny Doughboy" is

**FIRST LADY
NEWLYWED**

As far as Mr. and Mrs. Sadao Baishiki are concerned no relocation office in the country could have given them a better reception than they received upon arriving in Buffalo, N.Y.

As they got off the elevator on the eleventh floor of the Rand Building they looked up and saw Mrs. Eleanor Roosevelt, the wife of the President of the United States, approaching them with outstretched hand.

Mrs. Roosevelt shook both their hands and said to them, "Hello. I'm so glad to see you." Then she entered the elevator and was gone.

The Baishikis, who are newlyweds, had just arrived from the Rohwer Relocation Center. The reception so startled and pleased them that they said they were speechless and couldn't believe their eyes.

What they didn't know was that Mrs. Roosevelt had just been visiting a friend in an office next to the WRA. Earlier Mrs. Roosevelt had met Miss Rose Sakata, also of Rohwer and now a WRA stenographer in the Buffalo office.

"From the warm and friendly way she greeted me," said Rose, "I know she understood our problem and I felt good all over about it."

**CANAL RESIDENTS WILL
INSTALL OWN STOVES**

The installation of stoves will be done by block residents, according to the Canal Block Managers' meeting last Monday. Block managers are to submit names of persons qualified to receive and willing to install the stoves. Arrangements will be made for those men to take time off from their regular work.

**CANAL PTA NAMES
TERASAKI PREXY**

Mrs. Shuhoi Terasaki was elected president of the Canal High PTA last Monday night due to Teizo Yahanda's resignation. The vice-presidency vacated by Mrs. Terasaki was in turn filled by the election of Tsunoyoshi Fujimoto to that position.

Those present agreed upon monthly meetings although a definite time or date was not set.

planned by the CAS, YBA, Delta Phi Sigma, Navy and White, and the Phalanx.

**FIRST LADY
NEWLYWED****GREETED
COUPLE****NISEI RECEIVES
SILVER STAR**

WITH THE FIFTH ARMY, ITALY--First artilleryman in the Japanese American 442nd Regimental Combat Team to receive the Silver Star for gallantry in action on the Fifth Army front in Italy is Sergeant Mac M. Motonaga, formerly of Los Angeles, California.

He was decorated for risking his life to establish communication with an artillery observer. His voluntary action enabled the forward observer to direct devastating artillery fire upon enemy positions, silencing their small arms and mortars and permitting American troops to continue an advance.

Motonaga lived at 1825 Beverly Boulevard, Los Angeles, until he was sent to Heart Mountain Relocation Center, Wyoming. He resettled in Oklahoma and signed up for overseas service when the War Department called for volunteers for the Japanese American Combat team. He entered service at Durant, Oklahoma.

**NO TUITIONS
IN FOUR STATES**

No non-resident tuitions are required for high school students in Utah, Michigan, Iowa, and Minnesota, states Maxine Hagan, student relocation adviser in Canal.

Letters received from the departments of education in the four states reveal that non-resident tuitions for high school students are paid by the school board or state. However, college students will be assessed according to the college or university upon enrolling.

Anyone desiring further information should contact Maxine Hagan at 13-10-A.

**GIRLS OBSERVE
SCOUT WEEK**

In observance of National Girl Scout Week, the four girl scout troops of Canal will sponsor a Mother-Daughter Tea in mess #13 at 7:00 p.m. tomorrow night.

Miss Juanita Luck, head of the Children's Bureau, in Washington, will be the guest speaker; Kazuko Goto will speak to the parents in Japanese. Varied entertainment by representatives of each troop is to be emceed by Kimi Shigaki.

Troop I Senior Service Scouts are the hostesses for the evening.

SCOUTS PLAN CUB TRAINING

The first meeting of the Cub Scout Training Program will be held at 7:00 p.m. in the Canal Elementary School library next Monday. Verling W. Marshall, principal of the Butte Elementary School, will conduct this training course.

All PTA block representatives are asked to turn in the list of adults who are planning to take this course to Mrs. Verling Marshall before Monday.

Canal Juniors Present 'Speed'

Those who have purchased tickets to "Speed" are reminded that the junior play will be presented tonight at the high school auditorium beginning at 8 p.m.

Butte To Give Peace Program

The Butte High School seventh and eighth grades under the direction of Miss Louise Wright will present a peace program, "The Torch of Freedom", next Friday in the auditorium. The program will commemorate Armistice Day and also serve as a part of Education Week. The high school band under the direction of J.H. Rennick will also take part.

If the new auditorium is ready, the presentation will be given Friday, November 10; otherwise it will be given the following week.

Parents are invited.

BUTTE YW BOARD MEETS SUNDAY

There will be a Butte YW board meeting 2 p.m. Sunday at 42-5-A.

CANAL TEACHERS MEET MONDAY

The Canal Classroom Teachers Association will conduct a joint meeting with the Canal Administration members this coming Monday.

The speakers will be W. C. "Tom" Sawyer, supt. of education, and Dr. G. P. Young, asst. supt. of education.

The special guest will be Walter Maxwell, secretary of the Arizona State Department of Education.

Two Sentenced By Commission

Two Butte residents, charged with disorderly conduct, were sentenced by the Butte Judicial Commission Thursday morning.

Masunosuke Minami was sentenced to one-month work without pay and 60 days probation.

Dick Kodani was sentenced to 15 days work without pay and 30 days probation.

LEADERSHIP SCHEDULE OF MEETINGS

Tuesday, November 7

Team Management		1:00 pm
Leadership team and steering committee	Canal	3:00 pm
Panel, "Challenges to Leadership in the Center."		7:30 pm

Wednesday, November 8

Butte Elementary PTA		3:00 pm
YWCA Board	Canal	4:00 pm
Demonstration social	Canal	8:30 pm

Thursday, November 9

YWCA Board	Butte	4-5 pm
Discussion, "Challenges to Leadership in Wartime Communities"	Butte	evening

Friday, November 10

Hi Y, GR, "Challenges to Leadership in the School"	Butte and Canal	4-5 pm
"How to meet Challenge of Wartime"	Butte	evening

Saturday, November 11

GR	Canal	2:00 pm
Girl Scouts	Butte	2:00 pm
Banquet-Dance	Butte	evening
Campfire Girls	Canal	2:00 pm

Sunday, November 12

GR	Butte	2:00 pm
Campfire Girls	Canal	2:00 pm
YBA	Butte	11:00 am
YBA	Canal	2:00 pm

Monday, November 13

Executive leadership	Butte	evening
Group leadership	Canal	evening
Boy Scouts	Canal	evening

Tuesday, November 14

Girl Scouts	Canal	4:00 pm
Group leadership	Butte	evening
Boy Scouts	Butte	evening

Wednesday, November 15

CA staff-leadership team		10-12 pm
Executive leadership	Canal	evening
YMCA	Butte	evening

Thursday, November 16

Evacuee directed social	Butte	evening
-------------------------	-------	---------

TO AND FRO

TO GO, November 9.

NEW JERSEY, Bridgeton.

Harry Kiyoshi, Kimiyu and Seichi Kako; Shigeno, Masaki and Yoshio George Miyazaki.

ILLINOIS, Chicago.

Haruko and Betty Hisae Kuwahara.

VISITORS, October 30.

Cpl. K. Watanabe.

OHIO, Cleveland. Russell Iwanaga.

WISCONSIN, Milwaukee. Masao Satow.

VISITORS, October 31.

NEW YORK, Hachiro Yuasa.

ILLINOIS, Chicago.

Y. Fujihara.

VISITORS, Nov. 1.

ILLINOIS, Chicago. Ted Komoto.

COLORADO, Denver. Wright Tanaka, Ed Okuno, Nobuyuki Nitasaki, Pvt. S.

Sakohiro.

FLORIDA, Camp Blanding.

Masaki Nomura, Ichiro Hirokawa, Pvt. Harry Yokoyama, Sgt. A. Yeto.

VISITORS, Nov. 2.

ILLINOIS, Chicago. Nancy Kataoka, Pvt. Kaz Yoshida.

COLORADO, Denver. Bud Yamauchi, K. Fukutaki, C.

Nakahara.

KANSAS CITY. H. Saisho & son, George Akiyoshi, Cpl. Alan Teranishi.

P. E. POSITION OPEN IN BUTTE

A position is open for physical education instructor at the Butte Elementary School. The requirements for the position are: High school graduate, good health, clear speech, and interest in sports.

Anyone interested should contact Verling Marshall, Butte Elementary School principal, at 41-3-A.

This is a replacement for Richard Hiroto who is going into the Army.

Seniors To Conduct Polls

Butte High problems of democracy classes will conduct the polls for the national election for president and vice president of the United States next Tuesday, stated Miss Ethelorn Kemp, instructor.

All the classes in school will vote by grades, carrying out all the formalities of a polling place. Campaigning, judging, polling, checking of ballots, etc. will be done. Every student in high school will be registered, and voting will be done by secret ballot.

OWNERS ASKED TO CLAIM SHOES

Because of the limited space at the shoe repair canteen, those who brought shoes to the canteen during September are asked to claim them as soon as possible. The shoes are all repaired.

The following Butte residents are asked to claim their shoes as early as possible.

Kawata, 34-6-A; Mori, 29-9-D; Sadao, 32-2-C; Narimatsu, 63-4-B; A.R. Mortenson, 81-2-C; Wm. Huso, 81-3-10; Kihara, 52-9-D; Takayama, 58-9-D; Konishi, 64-2-A; Otake, 58-4-C; Uno, 60-12-D; T. Inoshita, 30-8-D; Saisho, 46-4-C; Motonaga, 56-9-D; Marumoto, 44-10-A; Hamasaki, 36-

ARMY WEEKLY

"Yank" Describes Battle

The Battle of Belvedere, in which were engaged the Japanese Americans of the 100th Infantry and the 442nd Combat Team, is described by Sgt. James P. O'Neill, staff correspondent of the Yank magazine, a European edition of the Army weekly. The article, in the September 8 issue of Yank, states that the Fifth Army's crack Japanese

REV. HOJO TO DELIVER SERMON

Tomorrow's service for the Canal YBA and Jr. YBA will be conducted by John Yasumoto, chairman of the Jr. YBA. The sermon of the morning will be delivered by the Reverend Hojo.

All of the members of the YBA and Jr. YBA are reminded that the contribution box for the Camp Shelby boys will be placed at church and so everyone is asked to contribute his share for the cause.

14-D, Watanabe, 57-5-A, Takayama, 58-6-D; Nishino, 56-1-A, Masunaga, 47-11-A; Tsuchiya, 39-12-C; and Sato, 72-2-D.

CHURCH

BUTTE BUDDHIST

Sunday School	9 a.m.	Temple 42, 63
YBA Service	7:15 p.m.	Temple 42
Adult Service	8 p.m.	Temple 63

BUTTE CHRISTIAN

Morning Watch (Japanese)	6 a.m.	Chapel 59
Sunday School	9 a.m.	Chapel 32, 40, 59, 60
Japanese Service	10 a.m.	Chapel 59
English Service	10:15 a.m.	Chapel 40
Pilgrim Fellowship	6:30 p.m.	Chapel 40
Choir Practice	7:30 p.m.	Chapel 40
Bible Study-English (Wed.)	7 p.m.	Hospital Library
Prayer Service (Japanese) (Wed.)	7:30 p.m.	Chapel 59
Japanese Hymn Practice (Fri. and Sat.)	7:30 p.m.	Chapel 59

CANAL BUDDHIST

Sunday School	8:30 a.m.	Church
Kindergarten Sunday School	8:30 a.m.	School, Mess 13
Jr. YBA and YBA	10 a.m.	Church
Adult Service	2 p.m.	Church
Daily Morning Services (Nov. 13-18)	8:30 a.m.	Church
Seiten-chomon-kai (Mon.)	7 p.m.	Church

CANAL CHRISTIAN

Sunday School	8:30 a.m.	Church
Issei Service	2 p.m.	Church
C.E. Society	6:30 p.m.	Church
English Service	10 p.m.	Church

American soldiers were too much for the battalion of German Storm Troopers defending that Italian town.

The 442nd arrived in Italy recently but the 100th has been there a long time. The men of the 100th went in at Salerno and have since fought through almost every major action from the Volturno to Rome.

After Rome fell, the 100th was sent to the countryside just north of Belvedere where they were joined with the 442nd. It was a happy day for both outfits for most of the 100th's younger brothers, cousins and friends were in the 442nd, and they hadn't seen each other since shortly after Pearl Harbor, when the 100th left Hawaii for combat training in the US.

The seventeenth day after the fall of Rome the 100th and 442nd headed for Belvedere where they had a mission to infiltrate the German positions in the valley, the hill that Belvedere was on and the town itself, to encircle and capture the town, and cut off the main road out of Belvedere that runs north to Sasseta and Florence.

Many of the Germans captured were surprised to see Japanese Americans and thought that Japan had surrendered and was fighting for the American army.

MORE CASUALTIES FROM FRANCE

More casualties of former Rivers' boys in action in France were reported here this morning. The list is incomplete. There are probably other casualties as yet unreported. More details will be announced in the next issue.

DEAD:

Pfc. George Hiroshi Masumoto, 23-2-A, formerly of Selma, Calif.

Henry Masao Kondo, 58-1-C, formerly of Pasadena, Calif.

WOUNDED:

Noboru Yoshimoto, 23-5-B, formerly of Kingsburg, Calif.

Tetsuo Kato, 30-9-A, formerly of Stockton, Calif.

Seishi C. Iwamura, 21-5-D, formerly of Selma, Calif.

Dane Kato, 32-12-D.

LOST & FOUND

LOST: Fountain pen around Canal High School. Finder asked to return it to Ken Asamoto, 9-5-C.

LOST: Sleeveless sweater near dyke south of block 27. If found return to blk. 27 mgr's office.

FOUND: Fountain pen--owner may claim it at the Canal internal security office.

YELLOWJACKETS TAKE 33-6 3RD WIN OVER CANAL HIGH

NEWS-COURIER Sports SECTION

November 4, 1944 Page 6

EAGLES TANGLE WITH BOBCATS

The Butte High Eagles, first round champions of the Southwestern League are scheduled to tangle with the last place Bobcats at Canal from 2:30 p.m. tomorrow afternoon.

TENNIS

FINAL RESULTS

The semi-final and final tennis matches were played last Sunday at the Butte court 35.

The Fukagai-Yanaginuma combination crossed rackets with the Motobo-Sata duo in the semi-final with the former squeezing out on top with a close score of 6-4, 4-6, 7-5. This win made the former combination eligible for the finals.

The Uchida-Shima racket duo battled a win across the net to down the final match over the Fukagai-Yanaginuma combination 6-4, 3-6, and 12-10, to become the net kings of the mixed double class of Butte.

The Yellowjackets opened the second round of the Southwestern League with a 33-6 trouncing over the Canal High eleven yesterday afternoon on Canal's gridiron.

The winners had the pleasure of crossing the goal line twice in the first quarter, twice in the third and once in the fourth, while Canal scored their only touchdown late in the second quarter.

Quarterback Eddie Ushiro opened up for the Yellowjackets with a wide end run from Canal's 20 yard line to score their first touchdown. Joe Arai failed to convert an attempted kick. Masami Kawamura added a touchdown in the same quarter on a series of line plunges. He also added an extra point as he bucked through the line into pay dirt.

Canal ended the first half as they scored late in the second quarter when a Canal player snatched the ball from the hands of Teruo Kozaki from the Yellowjackets' 40 yard line and ran the remaining yards to score. Their attempted conversion pass failed.

Kaz Izumi opened the second half as he intercepted a blocked pass from Canal's 40 yard line and sprinted all the way for the winner's third score. Joe Arai failed to convert. In the third quarter, Masami Kawamura also added another touchdown on a series of line bucks. From kick formation, Eddie Ushiro passed to left end Butch Inouye for the extra point.

Teruo Kozaki put the finishing touches of the game as he scored on an end sweep from Canal's 30 yard line. Harry Inatomi bucked the line for the extra point to end the game at 33-6, highly in favor of the Yellowjackets.

MUSTANGS BUCK AGAINST BRONCOS

The charging Mustangs will buck up against the Broncos tomorrow morning at 9:30 on the local Butte gridiron.

Southwestern 2nd Round

Friday, November 3.

Yellowjackets vs. Canal Hi

Canal 3:15 p.m.

Sunday, November 5.

Butte Hi vs. Bobcats

Canal 2:30 p.m.

Ramblers bye

Friday, November 10.

Canal Hi vs. Bobcats

Canal 3:15 p.m.

Sunday, November 12.

Yellowjackets vs. Ramblers

Butte 2:30 p.m.

Butte Hi bye

Friday, November 17.

Butte Hi vs. Canal Hi

Canal 3:15 p.m.

Saturday, November 18.

Ramblers vs. Bobcats

Butte 2:30 p.m.

Yellowjackets bye

Friday, November 24.

Canal Hi vs. Ramblers

Butte 3:15 p.m.

Saturday, November 25.

Butte Hi vs. Yellowjackets

Butte 2:30 p.m.

Bobcats bye

Friday, December 1.

Butte Hi vs. Ramblers

Butte 3:15 p.m.

Saturday, December 2.

Yellowjackets vs. Bobcats

Butte 2:30 p.m.

Canal Hi bye



314

米國教育週

當センターの學校も来る十一月六日より十日迄米國教育週に參加すると、ソーヤー教育部長は發表した。

○川の町

教育週間毎日父兄の小學校參觀を許す。

高校にては金曜日午前の授業の一部を木曜日の夜間に行ひ父兄の參觀に便宜を與ふ。

○山の市

小學校高校共に毎日父兄の參觀を許す。高校は水曜日午前待

列プログラムを催し更に金曜日午後二時より講堂で學生集會があり音楽會が行はれる。其後に高校教師協會を開きミラー校長及びソーヤー部長の講演がある。

尚美術工芸品展覽會が開かれ、最後に家事室で茶會が持たれる筈である。

ベネット所長とテリット辯士とは昨日要務を帯びて加州出張留守中はラニヤン氏が所長代理をする。



山の市に於ては来る十一月十一日休戦記念日プログラムに行列を催すと、在郷軍人團長ヤング氏は發表した。右行列には多数の内務警察員、米國軍人

基督教青年會聯合大会 指導者協會

當所に出張せる米國基督教青年會指導者佐藤正男氏と當基督教指導者委員とは昨朝會合をなし、十一月七日より十七日に到る十一日間の種々な行事プログラムを起草した。

右期間中に紐育、ミ

グランドマーシャル、訪問中の兵士、在郷軍人團員其の他所内諸団体が参加する筈である。

行列は全日午前十時消防署広場より北に向つて進行、指導者はベール氏、ブラック大尉及び梅田武一の三氏なり。

ルウォーキ、羅維、フィニックス等の諸都市から來訪する指導者達と、団体討議、集會懇談會等を催すと。

當所に於ける委員長は中瀬與一氏である。此の指導協會は米國青年奉仕機關の協力に依り、ウェルズの

と連絡あり、その目的は此の及各種団体の指導者に団体指導法を授け國策機關と連絡して個人及び団体の指導誘掖に貢献せんとするにある。

今回來訪する人名を左に掲ぐ

ワニシ、ラック夫人
華府少年局相談役
エスタ、ブライズミス夫人
女子青年會撤退人係
マニヤル、ステリー氏
ウェル、セ、の、部長
ノーラ、ガービン夫人
キャン、ブライヤル夫人
ローラ、フレランド夫人
フィニックス市吏員
ヒ、マ、フィニックス氏
聖州、スター紙主筆
佐藤正男氏
ソ、の、撤退人係

其他フィニックスより多数來列の予定であるから當所内の諸団体よりも奮って多数參加せられる事を望む。

臨時大会本部は山の市、オ四十二區五、Aに設く。

尚大会プログラムは本紙英文欄を参照せられたい。

●平賀重昌氏死去

元サン、ヒードロ南沿岸時報社長平賀重昌氏(三重縣田中出身)は今春サン、ファイより帰還直ちに比島病院に入院、宿病心臟病の療養中であつたが去る廿一日遂に死去した。

花儀其の他は近親者の來着を待つて決定する由。

平賀氏は同地同胞のよき世話人であつた。

ト部就職口

- フリーブランド
- 野菜店働 十五名
- 週給廿五—四十弗
- 倉庫係 十名
- 時給 八十七仙
- ベーカーリー働 七十五仙
- 時給
- シカゴ
- 豆腐製造技手入用 住宅心配なし
- イリノイス
- ロッツフォーク 家庭働入用 週給十五弗食室附
- インディアナ、ホリス
- 農園、牧畜經營者 主人月給百弗 家族五人迄の住宅附 学校に近し

川の町版

佛國戦線に於て戦死

第廿三区十三日より入営された河本信雄氏(河本)が仏國戦線に於て戦死せし訃電が十一月一日家族のもと、来る親族友人は勿論一般から同情されて居る葬儀其他は追って報道すべし。

○ 區長會議摘要

- (一) 家宅部土井嬢より設備品其他に付説明要求
- (二) 區長の記録と家宅部の帳簿との照合を要する行ふ事
- (三) 家宅部に変更する前に家宅部に交渉する可し
- (四) 出所係よりの規定を厳守する事
- (五) 転住者ある毎に報告せらるべし

○ 社会救済基金

先週舉行せられた表題の寄附金募集に川の町は頗る好成績を示した。募集委員及び公衆の協力に対し当局より

(一) 社会救済基金應募額川の町七百四十九元三仙と報告あり。
以下次号

○ 感謝

川の町参事員会は先般配付された比良時報社の所内人名録発行に對し所民に代つて深甚なる感謝の意を表す旨發表された。

感謝してゐる。	五七、八一
三区	五九、二一
四	四三、六〇
五	四〇、九六
六	四四、五五
七	四一、五三
八	五一、六五
九	四九、三〇
十	一六、四五
十一	三七、九四
十二	四七、五五
十三	三七、六〇
十四	四四、二五
十五	三二、二六
十六	三九、三五
十七	三九、二〇
十八	四四、七二
合計金七〇、四九、三仙	

○ 川の町佛教会

十一月五日 日曜
日曜学校 午前八時半
於佛教会 木村先生
幼稚園 午前八時半
於十五メス波多先生
分級教授 午前九時
於各學校教室
佛青及佛少年 午前十時
於佛教会
講話 北條先生
先亡供養法要 午後二時
於仏教会各開教使参勤

○ 市参事會議抜萃

(四) 村松氏質問人力不足の今日何故鐘詰部を置く必要ありやトメトニ封度半鐘一個八十九仙となる事を聞きたり。議長答へて之は誤りならんメス部よりは只十一仙を支拂つて居る。但し調査の後市會議にて討議す可し。
(五) 内山氏報告社会救済

説教 波多先生

十一月六日、月より十一月十一日、土まで
晨朝説教 毎朝八時半
大無量壽經 連講 波多先生
七日(火)午後七時
法話会 於第八會館 北條先生

○ 御願ひ

高校附近で記念の萬年筆を失ひました御拾

○ 特志寄贈

元当所婦人會や長にして現在デモインアイオワに転住して居られる山本夫人から吉原氏

○ 御礼広告

私儀膏腸炎の爲入院中は一方ならぬ御同情を蒙り誠に難有御陰にて全快退院自宅療養中に付御安心被下度乍署儀茲に御礼申上候
十月卅一日 山本昇 廿一区七D

US 二七五

配分を受けたる金は決して一般的社会利益以外に使用す可からずと(六)セリー氏田く山の市會より六時の夕食を五時半に変更方所長に交渉したるに付所長は諸君が五時迄就働し得る事可能なれば決して反對するものにあらず若し右の件に適せざれば六時を強制す可し政府

は一週四十四時間就働を命ずればなりと(七)大塚氏はポストン訪問中の城氏の通信を朗読す。曰く率田藥劑師は当所長或は当病院長よりの要求状を得れば何時にても転住し来るべしと。セリー氏曰く院長ウエスト氏に早速此の件を交渉し議長に通知す可し。以上

Gila NEWS-COURIER

R I V E R S ° A R I Z O N A

VOL. III No. 187

Wednesday, November 8, 1944

ACTIVE DUTY

Eighth Group Leaves Today

Thirty-nine men comprise the eighth group of Rivers' inductees to be called into active duty since the reinstitution of selective service for the Wisei. Thirty-three are leaving today at 1 p.m. from the Butte amphitheater and at 8 p.m. tonight from the Canal stage.

Short programs were planned for both camps.

Of the four who were called to report for the Army this Monday, Key Kobayashi left this morning, Arthur Y. Inai (Butte) left yesterday, and George K. Hata (Butte) and Hiroshi Murayama (Canal) will leave from the Butte administration building 9 a.m. Monday, Nov. 13. No special program will be held for these four as they are being honored with those scheduled to leave today.

Two relocated Gilans will report from the outside making 39 in all.

SPECIAL ACTIVITIES PLANNED FOR ARMISTICE

Rivers will observe its second Armistice Day, with special activities in both camps, announced Dr. G.P. Young, chairman of the Butte Ex-Servicemen's committee.

BUTTE

The program in Butte will commence with a parade at 10 o'clock. The line of parade will begin from the fire department, and go north to the north east corner of the administration building. It will go west to F. Street, then south on F. Street and to the amphitheatre.

CANAL

Canal's Armistice program will be held from 1:30, and not 9:30 as previously scheduled at the community stage. The change of time was made to

FOUR DIE, TEN WOUNDED IN FRANCE FIGHTING

Casualties of Rivers Boys fighting in France continued to mount as telegrams kept coming in over the week-end and this week, bringing the casualty score to four dead and ten injured in France so far.

DEAD:

PFC. GEORGE H. MASUMOTO, 25, Selma, killed in France Oct. 16, 1944.

PFC. NOBUO KOMOTO, 23, Selma, died of wounds on October 17, 1944, in France.

PVT. HENRY M. KONDO, 23, Pasadena, killed in France October 19, 1944.

PVT. TATSUMI FURUKAWA, 24, Concord, killed in France October 20, 1944.

The wounded are listed on page 3.

RELEASEES

All releasees from detention camps are asked to contact Toshitaro Ishikawa at the relocation office this week to make sure they are not on the stop list.

Pfc. George Hiroshi Masumoto, son of Mr. and Mrs. Hikoze Masumoto of 23-2-A, was killed somewhere in France. He graduated from Selma High School, Calif., in 1937, entered service in December, 1941, trained at Camp Grant in Illinois, then Camp Blanding, Fla. He went overseas in August of 1944. He is survived by his parents, two sisters, and three brothers, one of whom is in training at Camp Blanding, Fla.

Pfc. Nobuo Komoto, son of Mrs. Tatsujiro Komoto, of 23-13-D, was born in Fowler, graduated from Selma High School, Calif., in 1939. He is survived by his parents, one sister, and three brothers, two in the service and one medically discharged.

Pvt. Henry Masao Kondo, son of Mr. and Mrs. Yasaku Kondo of 58-1-C and formerly of Pasadena, was killed in action in France on October 19. Pvt. Kondo graduated from Pasadena High School in California, went to Pasadena J.C. for a year and was enrolled in U.S.C. until evacuation. He entered service from Rivers in May, 1943, trained at Camp Shelby, Miss., and went overseas in April, 1944.

He is survived by his parents, brother Pvt. Harvey at Camp Blanding, sister Mrs. Hal Hoshino of Oregon, and another sister here, Mrs. Frank Morimoto, whose husband is also fighting in France.

Pvt. Tatsumi Furukawa, son of Mrs. Fuji Furukawa of 21-11-C, was killed in action in France on October 20. Pvt. Furukawa, formerly of Concord, Calif., entered the service in February, 1941, and went overseas in February of this year. He is survived by his mother, two sisters, and three brothers, two of whom are in the service.

EVENING

In the evening from 6:30 a banquet for special guests will be held in mess 42. Among those invited are W.R. Matthews, principal speaker for the day, Joyce Stringer, secretary of the Girl Reserves in Phoenix; Juanita Luck of the Washington Children's Bureau; Masao Satow, director of the Leadership Training Institute; and Esther Briestmeister of the national YWCA.

A public dance for the residents, to be held from 8 at mess hall 41, will conclude the program. This will be a strictly sports formal affair.

LEADERSHIP**SCHEDULE OF
WEEK'S MEETINGS**

WEDNESDAY, November 8.

8:30 p.m.--Demonstration Social, mess 13.

THURSDAY, November 9.

4-5 p.m.-- Butte YMCA Board, 42-5-A.

7:30 p.m.--Discussion, "Challenges to Leadership in Wartime Communities," 42-4.

FRIDAY, November 10.

4-5 p.m.-- Hi - Y and Girl Reserves discussion. "Challenges to Leadership in the High School." 42-5-A in Butte; rec. 3-A in Canal.

7:30 p.m.--Discussion, "How to Meet Challenges to Leadership," 42-4.

SATURDAY, November 11.

2 p.m.--Girl Reserves, Campfire Girls, rec. 3-A. YMCA Board, rec. 9. Girl Scouts, rec. 43.

6:30 p.m.-- Banquet (invitational) mess 42. Dance--mess 41.

SUNDAY, November 12.

11 a.m.--Butte Bussei, rec. 42.

2 p.m.--Girl Reserves, 42-5-A. Campfire Girls, Canal. Canal Bussei, rec. 8.

6:30 p.m.--"Hat-Check Honey" Butte.

MONDAY, November 13.

7:30 p.m.--Butte Executive Leadership, 42-

NEWS-COURIER

Published every Wednesday and Saturday

Business Office-57 News Building

Canal Office-Ad Building

An Opportunity

Several Y leaders from various parts of the nation, ranging from as far as Los Angeles and New York, are gathered in Rivers this week to help individuals learn participation and leadership in group activities.

Because of the extensive program outlined for this week and the next, all young people in the center should have an opportunity to meet with one or more of these leaders, watch them conduct meetings and panels, and learn not only by listening to what they have to say but also by observing how they act. And if any organization feels that it is not getting its due share of participation in the conference, we are sure that the leaders and the steering committee will be glad to make arrangements for it as far as the schedule will permit.

The conference, which started yesterday, will include panels, demonstrations, meetings, talks, and get-togethers throughout this week and a part of next. We urge all young people to attend these meetings. Especially for us, who have been isolated from the outside for more than two years, it will be a stimulating and valuable experience to meet these Y leaders to exchange ideas and learn.

4.

7:30 p.m.--Canal Group Leadership, rec. 9.

Boy Scouts, Canal.

TUESDAY, November 14.

4 p.m.-- Canal Girl Scouts, rec. 3-B.

7:30 p.m.--Butte Group Leadership, 42-4.

7:30 p.m.--Boy Scouts, rec. 3.

Vital Statistics

BIRTH

Nov. 3: To Mr. and Mrs. Kumagoro Nagata, 8-3-B, a boy.

Lost

LOST; Gray Stetson hat, size 7 1/8, purchased at Gallup, N.M., lost at Butte ad. building area. Return to A.R. Mortensen, engineering section. Reward.

TO AND FROM

VISITORS, November 3.

M. Tanizana, K. Tanizana, S. Marubayashi, Pfc. Sammy Saisy.

MINNESOTA, Ft. Snelling.

Pvt. Iwai.

WISCONSIN, Milwaukee.

M. Sato.

VISITORS, November 4.

Y. Narazaki, T. Narazaki, K. Osum, James Yamamoto, Pvt. Y. Imai.

TEXAS, Ft. Sam Houston.

Pfc. Joe Kawata.

MINNESOTA, Minneapolis.

F. Tanouye.

COLORADO, Nacto Ogata.

OHIO, Cleveland. Jerry Doi.

VISITORS, November 5.

K. Naramatsu, K. Mizumoto.

HANDRIX**DON'T BURN RUBBISH
SAYS GROUND SUP'T.**

Attention has been called by Ernest C. Handrix, superintendent of grounds, that many people in the camp are still burning rubbish in the open areas adjacent to the blocks. This practice should cease, because of the unsightly appearance of the rubbish, and also the annoyance caused others by the smoke when burned. Ash piles are unsightly, and the ashes blow into the homes and kitchens.

Rubbish trimmings should be neatly piled in the proper places within the blocks for the rubbish crews to pick up. They will haul it all, thereby keeping your block clean. Rubbish should never be buried within the block as some are doing. This can cause decay and disease, is a breeding place for insects, and is a hazard in that some one may step on the spot and hurt himself. Glass and cans should be separated and deposited in the proper place. Also garbage suitable for swinefeeding should be carefully separated and placed in the garbage cans, as this makes the meat served on your table.

Yours is the best kept of all the relocation camps. This is due to the wonderful cooperation given by the people to those whose responsibility is to keep the camp clean. Your rubbish crews earnestly solicit continuation of this cooperation.

Tech. Sgt. George T. Suzuki is the son of Mr. and Mrs. Tokuji Suzuki of SO-7-B.

NISEI AMERICAN FEATS RECORDED IN ITALY

Reports of Japanese American feats with the Fifth Army in Italy continue to come in.

Sergeant Togo S. Sugiyama, former Los Angeles, California, truck driver, in a single day near Pastina, Italy, recently killed three German snipers and five machine gunners, took one prisoner and was credited with knocking out or routing four machine gun nests.

Sugiyama's outfit, the Japanese American 442nd Regimental Combat Team, was fighting with the 34th "Red Bull" Infantry Division on the Fifth Army front at the time.

Private First Class Kiyoshi Muranaga of Los Angeles was credited with saving the lives of many of his buddies by neutralizing an 88-mm self propelled German field gun which was threatening his entire company.

As the Japanese American 442nd Regimental Combat Team was moving up a narrow, winding valley in the vicinity of Suvereto, northern Italy, it was challenged by strong enemy forces. The Germans were well dug-in in prepared positions and had the additional advantage of initial surprise.

The sudden fire of a German 88 caused disruption of the Japanese American company's ranks.

Private Muranaga was first gunner of 60-mm squad. In the midst of heavy shrapnel, the Japanese American soldier continued to fire until the 88 was neutralized and the enemy forced to withdraw.

Son of Mrs. Kikoyo Muranaga, now of the Granada Relocation Center, Amache, Colorado, Muranaga lived in Southern California.

BIRTHS, DEATHS

BIRTHS

Oct. 30: To Mr. and Mrs. Joe Takashi Miyamoto, 63-4-A, a girl.

Oct. 31: To Mr. and Mrs. Henry Masanori Oyama, 55-12-A, a boy.

DEATHS

Oct. 31: Juisho Hiraga, 33-1-B.

Oct. 31: Yai Masunaga, 47-11-A.

Canal Hi Begins Yearbook Sale

The 1945 edition of the Canal High School yearbook, "Rivulet," is being sold for \$1.50 beginning this week, announced Holly Matsuda, editor. The school motto, "Enter to Learn, Go Forth to Serve," has been adopted as the theme for this publication.

The staff urges everyone to make his subscription early by contacting his block salesman.

BUTTE LIBRARY GETS BOOK

"The Building of Jalna," a novel by Mazo de la Roche, has been added to the Butte community library. This story takes place on the shores of Lake Ontario in Canada in year 1850. It brings "the sweep of untamed country and the refreshment of watching something build up when so much of the world is being blasted to bits."

Miss de la Roche is also the author of "Jalna" which is about the same family, the Whiteoaks, in her latest novel.

The library opens at 6:30 p.m. and closes at 8:30 p.m.

Butte Teacher To Join Army

George Nikaido, mathematics and science teacher for the past two years at Butte High School has resigned effective October 31, to enter the US Army, announced W. F. Miller, principal.

Nikaido began teaching in September 1942. He had earned enough credits through the University of Arizona to qualify as a secondary teacher of mathematics and science.

"Mr. Nikaido has been very popular among the students and faculty alike," said Miller. "It will be difficult to fill this vacancy. We all wish him the best of luck in the army."

✓ AND PICK

ARCHITECTURAL DRAFTSMAN

Minneapolis, Minnesota - Firm wishes architectural draftsman with at least two years experience. Applicant must be a citizen and not a 1-A draft classification. Person must be fully qualified and able to turn out productive work immediately. Salary begins at \$300 a month.

COMMERCIAL ARTIST - Denver, Colorado - Publisher wishes commercial artist familiar with layout work. Wage 75¢ to \$1.25 an hour depending upon ability. Indefinite leave to Denver will be approved for qualified person. Same firm wishes linotype operators. Wages would depend upon skill.

PRODUCE AND GROCERY WORKERS - Cleveland, Ohio - Produce and Grocery firm wishes 15 persons for job ranging from \$25.00 to \$40.00 a week depending upon experience. 10 jobs open at 87¢ an hour for warehouse workers. 10 others for porters in a bakery, starting at 75¢ an hour and go to 30¢ after 30 days. Jobs are for males only and persons must be able to speak English.

DOMESTIC OFFER - Rockford, Illinois - A couple with a seven year old daughter wishes a girl to do general housework. Duties would require a limited amount of cooking. Pay is \$15.00 per week with private room with bath and a radio furnished.

FARM OFFER - Indianapolis, Indiana - Family wanted to do farm work on 630 acre farm located near Indianapolis. Farm specializes in cattle raising, hogs, corn, and general garden crops. Housing provided for a family of 5. Approximate wage for head of the family would be \$100 a month including housing and vegetables necessary for the family. Opportunity for wife to do general housework. Good schools within short distance of the farm.

CANAL**Seniors Lead Honor Roll**

With the end of the first report period, the seniors led on the Canal High Honor Roll, boasting thirty-six students. Freshmen, juniors, and sophomores followed in descending order.

SENIOR

Those who made the grade were: seniors—Ken Asamoto, Kazuko Deguchi, Nancy Doi, Mutsumi Egusa, Susie Furukawa, Hideo Fujimoto, Mary Fujimoto, May Ann Hara, Kinji Imada, Michiko Itomura, Bernice Kanenaga, Frank Katayama, Grace Kawahara, Kazuye Kotsubo, Alyce Kouno, Roy Kuramoto, Hiroshi Mizumoto, Tokiko Mori, Joe Mori, Jean Nozumi, Kiyoshi Ogawa, Yoko Yamamoto, Toshiko Osumi, Tomiko Otani, Hisako Sasaki, Evelyn Shigaki, Michiko Shiine, Mae Shimoide, Yoshiye Takano, Satoru Tanouye, Nobuko Toda, Maryland Tsuji, Tomiye Yabuno, Michiye Yamamoto, Nellie Yasumoto, and Jane Yoshimura.

JUNIOR

Juniors—Jimmy Fujimoto, Helon Matsuura, Sumiko Mizufune, Lillian Tanigawa, Ichiro Terasaki, and Charles Torii.

Sophomores—Mary Ishimine, Rose Kaneshige, Jean Kato, Dorothy Nagata, Suyenori Yamada, and Irvine Yokoyama.

Freshmen—James Adachi, Edith Doi, Mao Fujimoto, Norma Hamataka, Kaz Hayashi, Sakao Kamigawa, Eddie Kanenaga, Katsuji Kobata, Harry Nishimura, James Otani, John Sekiguchi, George Terasaki, Frank Toyama, and Chiyoko Yamamoto.

LOST AND FOUND

FOUND: Wristwatch at Butte amphitheatre, Saturday, Nov. 4. Claim at the block 64, internal security office.

LOST: 50 feet of loud speaker extension cord. It is a brown rubber covered zip cord type with connectors. Lost at the hospital. Return to Sabbath School Butte CAS, Worship Hour P.A. Dept.

CHILDREN TOPIC FOR STUDY GROUP

What is behind children's quarrels and tempers? Can parents direct their youngsters' emotional lives so as to prevent these outbursts? Is fighting, in certain amounts, altogether undesirable?

"Quarrels and Tempers" will be the second topic in the study course "Guiding the Citizens of Tomorrow" at the Canal Elementary PTA meeting at 7:00 p.m. on November 14, in Mess. #13.

J. H. Rennie, high school teacher, will review Dorothy Waldo Philip's article "Quarrels and Tempers," in which this question is examined from all angles. Following his introduction to the subject, the members will discuss this problem as pertaining to their children's age level. All parents are urged to attend and participate in this meeting.

The fifth grade will present fifteen minutes of entertainment.

Delta Rho Meet

There will be a special Delta Rho Beta meeting at 7:30 p.m. tomorrow night in clubroom 3.

More Messages At Red Cross

More messages from Japan have arrived at the Butte Red Cross office located at 69-10 and are still not claimed. Anyone knowing the whereabouts of the following are asked to contact the Butte Red Cross office:

Kiyoko Kita, 12500 Braddock Paine, Venice, Calif.; Sadao Maeda, 10802 Sherman Way, Burbank, Calif.; Daizo Aoyama, RFD 1 Box 5235, Sacramento, Calif.; Morihiko Azuma, 125 North San Pedro Street, Los Angeles, Calif.; Kinshiro Furuyama, 2006 Hollenback Drive, Los Angeles, Calif.; Yasuaki Arakaki, Elm Street, Honolulu, Hawaii.

EDUCATION**Canal To Observe Week**

National Education Week is to be observed this week from November 5 to 11. Accordingly, the Canal Elementary School is inviting all parents and friends to visit the school sometime during the week. For those who do not come during the day, "open house" will be held from 7 to 9 p.m. Thursday evening. At this time the work of the children of each room will be exhibited. There will also be demonstrations of methods and kinds of work used.

Interpreters will be present so that Issei as well as English speaking parents and friends are urged to attend, meet the classroom teachers, and see the work of the children.

SHIPPS ARRIVES FOR VISIT

Helon K. Shipp, medical social consultant from Washington D.C., arrived here Saturday and will remain for about a week.

DRIVE FOR TRI-Y MEMBERS

A Tri-Y membership drive is being sponsored by the members of the group for the week of November with the 14th set as the deadline. Any girl who is interested in joining is urged to do so during the drive.

English Class For Beginners

A beginners' English class will start on November 13, at 7:00 p.m. in the rec. 27 block manager's office. This class is open to all interested although it is located as such for the benefit of residents in blocks 25, 26, 27, 10, 9, 8, and 7.

Issei should not fail to take this opportunity to learn the English language. Those planning to attend may register at block managers' office or at the Canal adult education office.

CHURCH**SEVENTH DAY ADVENTIST CHURCH SERVICES**

8:30 a.m. Block 44, Church
10:00 a.m. Block 44, Church
(Held every Saturday, public invited.)

NORTHWESTERN

Cubs Win For Fifth Straight

The Cubs took their fifth straight victory as they defeated the Canal High eleven by a score of 14-0 on the Canal gridiron Saturday afternoon.

The winners were able to score only in the second quarter. From their opponent's 40 yard line, Kenshi Zenimura brought the Cubs to Canal's two yard line on a series of deceptive off tackle plays. From there Gen Tashima bucked the line to hit pay dirt for the winner's first score. Kenso Zenimura placed a conversion kick for the extra point. In the same quarter Kenso Zenimura intercepted a Canal pass from Canal's 45 yard line and outran his opponents for their second touchdown. He was again successful in placing a conversion kick through the uprights for an extra point.

On several occasions

BRONCOS OVERPOWER MUSTANG ELEVEN 31-0

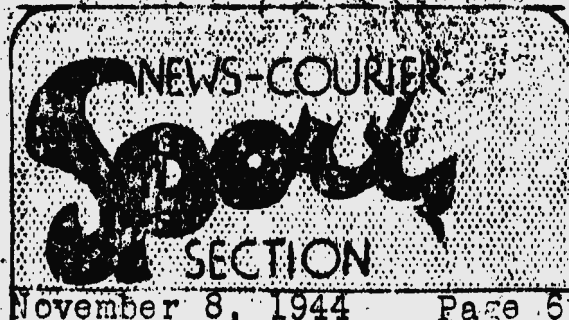
The hard hitting Broncos paced by Muscles Ushiro and Akira Tanaka, amassed a score of 31 to emerge victorious over the humiliated Mustangs last Sunday morning with a large crowd witnessing the game.

Early in the game the Broncos "went to town" as Muscles Ushiro crossed into pay dirt in the first quarter and Sam Nakashima followed suit by powering his way to tally in the second quarter.

The Broncos came back in the second half to march up the field to the Mustangs 30 yard line. A play later Muscles Ushiro snuggled a double reverse into his arms and slipped through off tackle to cross the goal line standing up. Sam Nakashima's try for the extra point was unsuccessful.

In the following and closing quarter the Broncos sparked up considerably by scoring another touchdown on a sleeper play. Min Mayeda sat in a "foxhole" on the south sideline until the ball went into play, then slipped out to receive a pass from Muscles Ushiro in the Mustangs' end zone.

BUTTE HIGH EAGLES WALLOP BOBCATS 33-0



Canal Hi Vs. Bobcats Friday

This Friday afternoon will witness the game between Canal Hi and Bobcats as they battle it out for last place on the Canal gridiron at 3:15 p.m.

On the following day the Mustangs will buck up against the Canal Hi "B" team on the Canal gridiron from 2:30 p.m.

Canal High came knocking deep into Cub territory but failed to push it over. Bobby Nakamura deserves much credit as he played an outstanding game for the losers with his deceptive running.

The Butte High Eagles had a field day as they trounced the winless but fighting Bobcats of Canal Monday afternoon on Butte's gridiron by an impressive 33-0 score. The game was a postponed tilt from the previous day which was called off due to the dust storm.

The winners scored in almost every period as they crossed the pay line twice in the first, once in the third, and twice again in the final quarter.

Charlie Yamaguchi scored the initial touchdown for the Eagles on a line buck through guard position from the Bobcats' ten yard line. Shig Kawata added an extra point as his conversion kick was good. In the same quarter Jim Kataoka recovered a Bobcat pass which was blocked by Tets Horita and ran for a 35 yard touchdown. Kawata's attempted conversion kick failed.

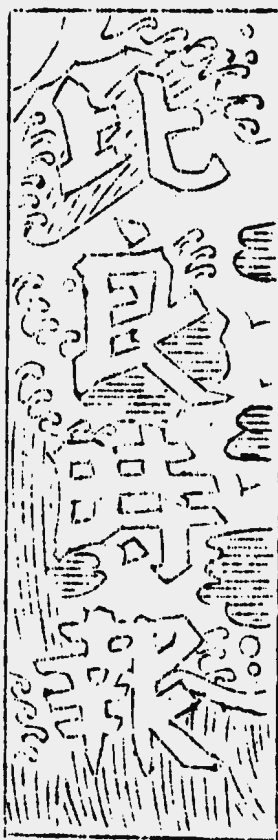
In the third quarter Yosh Yamaguchi broke loose to score a 20 yard touchdown on an off guard play. The Eagles failed to convert.

Charlie Yamaguchi scored again in the final quarter as he hit off tackle to score a 35 yard touchdown. Kawata placed another conversion kick to add an extra point. In the same period Akira Tashima went 27 yards to score on a reverse from Toshiki Matsunaga to Tashima. Kawata scored the final point of the game as he placed a conversion kick for an extra point to end the game with the score at 33-0 highly in favor of the Butte High Eagles.

Comets Face Cougar Babes

In the Butte "E" Football League, the Comets will face the Cougar Babes this Saturday at 9:15 a.m. on the local Butte gridiron.

In the first round the Taiyo Babes of Canal emerged champions by amassing a total of 56 points to their opponents' 13 points. This league is composed of the three teams.



315

佛蘭西戦線に於ける

日系兵戦死傷者

逐次發表せらる

佛蘭西第一線に於ける
中の日系二世兵にして
去り十月中旬の戦闘に
於て多数の戦死傷者を
出したが、昨週末陸軍
省より其の氏名を録々
發表してゐる。今日ま
に入電のあつた箇所出
身の戦死傷者氏名を左
の如し。

- 戦死者**
- 一等兵 村本 弘
セルマ 出身
十月十六日戦死
 - 一等兵 河本 信雄
セルマ 出身
十月十七日戦死

- 負傷者**
- 二等兵 近藤 正夫
バサデナ出身
十月十九日戦死
 - 二等兵 古川 辰見
コンコード出身
十月二十日戦死
 - 二等兵 吉本 昇
(COURT)
キスバグ出身
十月十五日戦死
 - 伍長 岩村 正士
ハニー出身
セルマ 出身
十月十八日戦死
 - 二等兵 加藤 傳吉
(COURT)

- 一等兵 スーシン 出身
十月十九日戦死
- 一等兵 加藤 鐵夫
(COURT)
スクリュー出身
十月二十日戦死
- 軍曹 有井 三郎
(COURT)
マテナス出身
十月十八日戦死
- 一等兵 田原 川照
(COURT)
サマバグ出身
十月十九日戦死
- 一等兵 重中 明
(COURT)
カグト出身
十月二十日戦死
- 一等兵 武藤 一男
(COURT)
スーシン 出身
十月二十日戦死
- 一等兵 濱口 淳
(COURT)
十月十八日戦死
- 曹長 鈴木 三郎
(COURT)
バサデナ出身
十月十九日戦死

十一月八日(水) 壮行會

西館府共劇場にて

- 川の町 午後七時—出発午後八時
 - 山の市 午前二時半—出発午後一時
- (此の度はバスの都合に依り入場券は山の市と川の町は別々に出發すると)

月に出征したものであ
る。
河本信雄一等兵は河
本龍次郎氏(三三三三三)
の令息、一九三九年セル
マの出身にして、兄弟三
人とも陸軍に入隊した
其の中の一は除隊して
ゐる。

近藤正夫二等兵は
近藤孫作氏(五八一)
の令息、バサデナ初等
大学を一年修学した
南加大学に在學、昨年
五月入營し本年四月に
出征。
古川辰見二等兵は
古川ふじ夫人(三三三三三)
の令息、一九四一年に
入營し本年二月に征
途に上つたもので、同君
の兄弟二名は山下重
中である。

柳留所よりの
釋放者へ
リリースで放免され

た人々は外出止めか
否かと明確にする爲、
今通中に山の市同様に
部隊場所石川教太郎氏
に面接ありたし。

入營兵

追加

- 来り十一月十三日ユ
タ州ダクラス兵舎に入
營を命令された所氏
の通り、
今井アーリ (山)
畑 ジョウジ (川)
村山 弘 (川)
小林 キー (山)

親世面會

- 十二月(日)午前九時
於 比良親世會場
一 龍田 泰平 賀賀
一 敦盛 安永 珍美 賀賀
一 井筒 井井 増田 中村
一 鐵輪 水津 津田 中村
一 堀 堀 堀 堀
一 堀 堀 堀 堀

死亡通知
決平賀重昌儀永らく
宿病療養中の敬養生
相不叶去る十月三十一日死去
仕候間此般生前の察知各位
に謹告は候 追々通知は来
る八日後午後七時半儀は
九月午前九時何れも第四
十二區佛教會堂に於て想
可申儀
尚、御香奠の儀は故人
の遺志に依り國々御葬送
申上候
十一月九日 (COURT)
喪主 泰平賀賀
親戚代表 山平 宗榮
同 濱口 平三郎
友人代表 大石 留吉
同 泉 九一
第三十三區
比良御詠歌講

川町の町

第八回

壮行會

本夕分衆劇場で第八回壮行會が市会及び軍人父兄会主催で執行される、川町の町からは二十名の入賞者で時間には此原稿の切の時は未定故各氏出席を見られ

教育週

川町の町小学校

十一月五日より一週間催される、全國教育週に川町の町小学校は児童の両親及び友人が随時訪問せられたしと希望す、昼間訪問不可能者は木曜日夕七時より九時迄各教室を訪る教育成績高等を視且つ教授法の參觀ありたし

通知

西班牙領事から

十月廿五日附にて在

桑港西班牙領事から豫

て当所より桐原氏を初

め其他委員の尽力にて

調査送達した死亡者調

書及び日本臣民名簿が

確かに届いたとの通知

に接した。

尚復字を大使館にも

第七、八、九、十及

英語教授

初步

び廿五、廿六、廿七の七区のみで初等英語習得希望者は左記へ申込まれたし

教室 廿七区の長室

時間 十三日夕七時

申込所 十三区夕成

人教育事務所及び

各區長。

ハブ茶

に就て

当所に産するハブ茶が或るメスに使用され

て居る、色の薄いの

をを用ぬ所もあるが

此の茶は当病院胃腸患

者に飲用させて食慾な

き人が食を求めたるや

になつた効験がある程

力のある飲料である、

ドクターローソンは徒

に神經過敏となる黒茶

よりもハブ茶を各メス

が用ゐて公衆の衛生に

資すべきであると推奨

された、幸に当所に産

する事故一石二鳥の徳がある、公衆は斯かる

利益を見逃さぬ様にされたい。

市参事會議拔萃

一議長報告、過般配付

された人名録及び比

良時報社員の努力奉

仕に對し奉事會から

感謝状を送送せりと

平塚氏が司法委員辭

任の届出をなしたに

付桐原他野田氏を委

員とレ少く共十二月

の任期終了迄留任を

勧告する事とした。

三議長報告、週日舉行

された社会救済基金

募集に當り係員及び

参事員其他から寄せ

られた援助協力に對

し感謝、セリー氏も

予想以上の好成绩を

得た事は一般が此舉

に對し了解協力せし

ものとて感謝す。

因に川の町は前号登

表に二并六十仙を加

へ七百六并五十三仙

山の町は千二百二十

八并五十九仙(未定)

なりと。

四浜田氏提案、前項基

金の用途を明細に登

表すべしと、市会之

に賛成、尚当所諸団

体には外部並以上に

配給さるべきである

と。

五中央区長夫半田氏は

区長會議議の所内冗

費廃止に對し市会に

協力を希望、市会は

之に同意し浜井桐原

加古の諸氏を委員と

して協同決議作製の

上發表する事とす

以下四面に続く

戦死傷者

併國戦線にて死傷せる日兵兵士の姓名は今回陸軍省より通知して来たが我が川の町から

の入賞者にも相当数の死傷者があるのは氣の毒である。姓名は本紙一面参照せられたし。

日本通信

受信人

足立 忠次

筑井 勇次

福岡 千代子

福地 春子

伊藤 トキ

和泉 清

川原 菊

川崎 丁

北原 春代

中西 雪子

西川 登

中田 一信

松本 長雄

重富 小一

坂井 弥平

寄藤 ミチ

発信人

鳥取縣 松本貴志夫

新潟縣 筑井松太郎

熊本縣 島田ミラキ

沖繩縣 外間 元明

上海 平井ヒナ子

東京 和泉竹三郎

神奈川 八木下正義

和歌山 川崎 日シ

廣島 奥田 光江

同 松田 好子

同 森諸 一幸

同 中田 万吉

鳥取縣 住 熊次郎

台北 瀬地 仙次

山口縣 石丸 博人

静岡 寄藤 直吉

心當りの方は何れかの赤十字社に通知せられたし

川の町高校優等生

- 川の町高校第一学期
優等生はシニヤ組から
州六名出し次はワレシ
ワレシニヤヤフモア
の順であつた。金枝の
優等生左の如し
- シニヤ組
朝本ケン 出口カヅ子
土井ナツシ 江藤松美
古川スミ子 藤本秀雄
藤本スミ子 原メリアン
今田秋次 系村道子
金水バニス 片山フランク
川原グロス 小坪かつえ
河野アリス 宮本ロイ
水本博 森 ジョー
野住ジーン 小川 清
岡本洋子 大角とし子
大谷外見子 佐々木久子
紫垣エレン 榎根みち
下井出メー 田中美江
田ノ上悟 戸田信子
辻ランド 数野富枝
山本美智江 安本ネリ
志見ジーン
- シニヤ組
藤本ジミ 松浦ヘレン
水船すみ子 谷川リアン
寺崎一郎 鳥井チヤレ
ヤフモア組
石嶺メリー 金重ニース
永田ドーシ 山田末則
横山アレン
ワレシマン組
安達ジエス 土井イテス
藤本メー 浜高ノルマ
林 カツ 神川 栄
金永エテ 小畑勝次
田村ハリー 大谷ジヤク
関口ジョー 寺崎ジョー
遠山フランク 山本千代子

区長會議摘要

前号續

四、区長は受持区より各
二名の暖爐取扱者を撰
定すべし。当選者は現
職より転職を承認さる
べし。

(五) 区長は満場一致社会
救済基金が従來の館府
生活経験により諸團は
に配分せらるべしと決
議して外部の規定償
例に依るべからず。
(六) 給料小切手等を紛失
等により本人が半日以
上の休業せざる可から
ざるを處り会計課より
其の代理取扱人を認定
せらるべく要求する事
(七) 区長等は戦後の借の
爲め市内一同が借債并
余其仕寄附等に其費用
贈答等を禁止節約すべ
く公衆の了解を得回習
を打破する事を決議す。

川柳募集

題詠「主義」

投句先 切上 十月
青砥疎影
三四一三〇一
限句 五人

次回同会
十一月十二日午後一時半
於川の町三區老人ホール

市参事會議拔萃

三面より續

- 六、矢半田氏十一月一
日午後二時半七區基
教会にて湯淺博士と
共に市内指導者の四
卓会を催すに付市会
員其他の参加を要望
さる。
- 七、去る廿七日開催の
理事會に關する報告
ノ比良時報は人力不
足の爲今後水士二回
発行とす。
- 八、夕食時間是从前通
り六時とす。五時半
では就働者に差支へ
ある爲採用されなか
つた。政府は一般に
週四十四時間の就働
を規定してゐる。
- 九、注意書等は必らず
其復寫を市会に配付
する事。市内の件に
關するものは殊に然
り。
- 十、議長は十月二十六
日人力委員理事會議
の報告をなす。同会
は福島ブラックレイ
ノールドの諸氏を選
び消費組合に交渉し
- 十一、議長は山口市會
議事録より参事とし
て二三役員の更迭と
冗費禁止決議の件を
報告。
- 十二、ドクターローソン
より参事會員を十一
月一日午後二時病院
公開日及び茶会に招
待せらる市会是小林
氏を代表として出席
- 十三、議長報告。セリー
氏院長と談合の結果
十一月九日華府より
プレスマン博士到着
の上相談する迄薬剤
師問題等は保留す可
し。
- 十四、生長の家
生長の家誌友會例会
が明九日(木)午後七時
老人クラブで開かれ
一般生活向上を志す人
々の來聴を歓迎されて
居る。

拾得届出

乃年第一本拾得届出
があつた。当りの者は
当署に出頭さる可し
内部警察署

Gila NEWS-COURIER

R I V E R S • A R I Z O N A

VOL. III No. 188

Saturday, November 11, 1944

CASUALTY

Two More Boys Hurt In France

Two more Rivers' boys, Pfc. Hitoshi Suminaga and Pfc. Nobe Miyamoto, were reported slightly wounded in France.

Pfc. Suminaga, son of Mr. and Mrs. Nenohiko Suminaga of 45-11-A and formerly of Redondo Beach, Calif., was slightly wounded in the shoulder on October 19.

Pfc. Miyamoto, whose brother is at 26-8-C, was slightly wounded in France on October 18. He is formerly of Selma, Calif. The report of Miyamoto's injury arrived too late to print in the Armistice supplement.

Memorial

A Buddhist memorial service for the three Canal soldiers killed in action in France will be held at 9:00 a.m. at the community stage on Tuesday, Nov. 14.

Twenty Six Get Physical Notices

Twenty-six men, ten from Canal, six from Butte, and ten others outside, were called for pre-induction physical examinations at Phoenix yesterday.

They are as follows:

CANAL: Hiroshi Deguchi, Seichi Kagura, Frank Mitsuo Kaneko, Morio Leo Marubayashi, Hiroshi Mizumoto, Matsukiyo Murata, Isamu Nagata, Frank Kazuo Nakamura, Yasushi Yachi Waki, John Shose Watanabe.

BUTTE: Takeshi George Abo, Kiyoshi Fujita, Edgar Fukutaki, Harry Iehikawa, Tatsuo Morikuni, and one name withheld.

RELOCATED: Jack Masayoshi Fukuzawa, Hidoo Iwanaga, Harold Issa Kadota, Harry Seishi Kadota, Chuchi Morra, Christopher Tanida, George Isamu Tanouye, Roy Roy Kawamoto, Yoreo Hisamoto (seasonal), Tadao Kogura (short term).

GILA OBSERVES ARMISTICE WITH SOLEMN PROGRAM

Canal's Armistice Day program begins at the community stage 1:30 in the afternoon.

The program follows:

Music--Twenty minute concert by Canal and Butte High School band combined, directed by J.H. Rennick.

BUTTE OBSERVES ARMISTICE DAY

Butte community is observing Armistice Day with a program from 11 this morning at the amphitheatre.

W. C. "Tom" Sawyer, commander of the local Ex-Servicemen's Club, presides at the meeting.

The program:

Music--"Star Spangled Banner" by Canal and Butte High School band combined, directed by J.H. Rennick.

Invocation--The Rev. Clifford Nakadogawa.

Pledge of Allegiance to the Flag--led by Tommy Hashimoto representing the Boy Scouts and Sanaye Katako representing the Girl Scouts.

The remaining program is identical with the Canal program printed at the right column, except that the interpretation and response will be made by Shinpei Tanaka, president of the Butte Servicemen's Relatives Association.

Active Duty

Henry Odaka left on Wednesday for Ft. Douglas, Utah. He had received his active duty orders separately.

Leave Score

THIS WEEK:

Indefinites	43
Seasonals	0
Short Terms	6

TOTAL:

Indefinite	4546
Seasonals	175
Short Terms	42

POPULATION: 9274

Invocation.

Pledge of Allegiance to the Flag--led by a boy scout and a girl scout.

Roll Call--World War II Dead, George Yama.

Thirty seconds of silent meditation--for deceased Veterans of World War I and World War II.

Taps--Bugle and Echoes, Army bugler and Canal High School assistants.

Tribute--by W.C. Sawyer, commander Ex-Servicemen's Club.

a. To those in the Armed Forces.

b. To the parents.

c. To the father and mother who have the largest number of sons in uniform.

Interpretation and Response--Frank Sasaki president, Servicemen's Relatives Association, Canal.

Address--"Better Days Ahead," W.R. Matthews, editor and owner Arizona Star, Tucson.

Music--"God Bless America," Canal and Butte High School band combined, directed by J.H. Rennick.

Rivers Holds Craft Exhibits

Craft exhibits are being held in both Canal and Butte today and tomorrow.

An exhibit is being held in mess 13 in Canal from 9 a.m. to 9 p.m. today and tomorrow. Of special interest to all will be the craft work from Jerome, and so everyone is urged to attend.

The Butte craft exhibit is continuing today and tomorrow at mess hall 43. It will be open until 10 tonight and the display tomorrow will be from 9 a.m. to 5 p.m.

Special flower arrangements are also exhibited at 43-14.

silver star CORPORAL CITED FOR GALLANTRY

WITH THE FIFTH ARMY, ITALY--For gallantry in action on the Fifth Army front in Italy, a Los Angeles, Calif., infantryman of the Japanese American 442nd Regimental Combat Team, Corporal Yoshiharu N. Aoyama, recently was awarded the Silver Star posthumously.

Though both his legs had been blown off when he went to the rescue of a wounded companion, Yoshiharu refused medical attention and insisted that doctors look after the other injured soldiers first. He died a day after he was wounded.

His citation reads, in part:

"Corporal Aoyama crawled through heavy mortar, artillery, and small arms fire to rescue an artillery forward observer who had been wounded by shrapnel. While rendering first aid to the wounded artilleryman, Corporal Aoyama suffered a direct hit from an enemy artillery shell, and both his legs were blown off below the knees. Corporal Aoyama attempted to render himself first aid and retained control of himself until reached by his platoon leader and a medical aid man.

"He was evacuated to an aid station under cover of darkness, and the aid men asked the more seriously wounded to speak up so that they could be treated first and evacuated to the rear. When asked how he was, Corporal Aoyama replied: 'I'm all right. The others need help more than I do. Treat them first.' He continually refused to accept aid until the others had been treated. Not until the medical aid men started to treat him was the extent of his injuries discovered. Corporal Aoyama died the next day.

"The extreme physical and moral courage of Corporal Aoyama and his concern for his fellow comrades when himself mortally wounded reflect the highest traditions of the military service."

NEWS-COURIER

Published every Wednesday and Saturday
Business Office-57 News Building
Canal Office-Ad Building

Armistice Day, 1944

Today we observe the twenty-sixth Armistice Day celebration with none of the gaiety and carefree optimism that characterized the end of the war to end all wars in 1918. Throughout this nation Armistice Day, 1944, will be observed with a solemn determination to see this second World War through to victory and a hope for an early and lasting peace thereafter.

Death of brothers, sons, husbands, and fathers will have a sobering effect in all American communities. The beat of millions of soldiers marching happily homeward in 1918 is today replaced by the rumble of many feet trudging forward toward the mud and blood of the front lines stretching from the Aleutians to the South Seas, some never to return. For the price of war is blood spilled, lives lost, and millions saddened, and Rivers is paying its share.

More than 800 Rivers men and women have already gone to war, and at least 12 reported dead will never return. Twenty others have been injured, some seriously. And just Wednesday 35 more left Gila for active duty with several more yet to go on Monday. Rivers is in the midst of war and is feeling the accompanying sacrifices.

Armistice Day, 1944, for Gilans is a solemn and sober one--one during which we must gird ourselves for further sacrifices and reassert the goals for which men are dying.

Nisei, as well as all other Americans, are giving their lives so that others might live, free from oppression and discrimination. We pray for an early peace, a safe return for all boys, and the restoration of a free country with equality for all minorities under a flag for which all races contributed.

ITALY

NOISE TAKE HILL 140

WITH THE FIFTH ARMY, ITALY--In the recent fight for Hill 140 on the Fifth Army front in Italy Technical Sergeant Ted T. Tanouye, Torrance, Calif., personally knocked out two machineguns and killed 14 Germans.

Leading a dawn attack Tanouye's platoon of the Japanese American 442nd Regimental Combat Team spearheaded the advance of 34th "Red Bull" Division forces on the heavily fortified Hill 140.

LEGIONNAIRES VISIT RIVERS

The members of the Casa Grande Post of the American Legion were the guests of the Ex-Servicemen's Club at a meeting held Tuesday night, announced W.C. "Tom" Sawyer, commander.

Final plans for the Armistice program were made at that time.

The terrain afforded little cover. Ordering his men to dig in as best they could, Tanouye, with two men, skirted the positions of an enemy machinegun holding up the advance. Armed with his Tommy gun and handgrenades, he crawled through open space under heavy small arms fire to within grenade range of the machinegun. Making a final dash toward his objective, he pulled the pin, tossed his grenade and hit the dirt. He scored a direct hit on the nest and killed the two machine gunners.

His action, followed by a barrage laid down by his mortar men, opened the way for the remainder of the 34th Division troops to drive the Germans from their hill-top position. During this drive a German lieutenant and most of his 60 men were killed or captured.

RELEASEE STORY IS CLARIFIED

It is believed that the article regarding releasees which appeared on page 1 of the Wednesday, November 8, Gila News-Courier should be clarified. The Relocation Division is anxious to establish the status of all persons who were detained in internment camps so that it will be clear when they leave the project. It is believed that some persons who were actually released from detention camps are registered on the project as parolees. Since it is much more difficult for parolees to obtain the necessary clearance when they change their residence, all persons who feel that they were released outright when they left the detention camp should check with the leave office or with Mr. Ishikawa to determine whether they are properly listed at this center. If there is any question or doubt, a check will be made with the Immigration Service to determine definitely their exact status.

Butte Council

Donichi Ishikawa of block 47 was elected to be a member of the executive

INSTITUTE

Armistice Day Social Tonight

An invitational banquet will be held 6:30 tonight at mess 42, under the Leadership Institute program.

The banquet will be followed by a sports formal Armistice Day dance from 8 p.m. at mess 41.

This couple or stag-stagette affair is free of charge. Girls are requested to wear heels and boys ties and coats, for this sports formal affair.

A bus will leave the Canal CAS at 6:15 p.m. for those invited to the banquet. Another bus will leave the CAS at 8:30 p.m. for anyone planning to attend the sports formal dance.

LEADERSHIP MEET Open To Public

The group leadership discussion at 7:30 p.m. in rec. 9 next Monday evening is open to anyone interested. However, advisers of Canal club groups are especially urged to attend.

board at the Butte Council meeting held Monday.

Shigeichi Kubo was elected a member of the juvenile board to fill the vacancy left by Joseph Koski, who relocated.

BUTTE TO HEAR CONCERT MON.

Mrs. Carl Downs, Negro spiritual singer, will present a concert Monday night, 7:30 p.m. at chapel 59.

Mrs. Downs is a noted Negro singer who is here for a series of concerts in Arizona. Her husband Dr. Carl Downs is president of Sam Houston College, Austin, Texas. She is in the process of raising funds for dormitories and the library for her husband's college. Although no collection will be taken at the concert, any donations for this purpose will be welcomed. The Board of Education of the Methodist Church has given them a considerable amount on the condition that they raise the same amount.

She will be coming with the Rev. and Mrs. S.A. Stewart, Dr. Frank S. Williams and her accompanist.

All music lovers are cordially invited to the concert.

Photo Schedule

The schedule for the photo studio appointments for this month is as follows:

Canal-Sunday morning, November 12, Canal photo studio in block 16.

Butte-Sunday, November 20, at the Butte studio in block 42.

Powdered soap will be sold at the Co-op stores of both camps every day with no limitation on the quantity.

Leadership Program

Saturday, November 11

Canal Girl Reserves	Rec. 3-A	2:00 pm
Canal Campfire Girls		2:00 pm
Butte Girl Scouts	Rec. 43	2:00 pm
Canal YMCA board	Rec. 9	2:00 pm
Banquet	Mess 42	6:30 pm
Dance	Mess 41	8:00 pm

Sunday, November 12

Butte YBA	Rec. 42	11:00 am
Butte Girl Reserves	42-5-A	2:00 pm
Canal Campfire Girls		2:00 pm
Canal YBA	Rec. 8	2:00 pm
Movie	Butte Amph.	

Monday, November 13

Butte executive leadership	42-4	7:30 pm
Canal group leadership	Rec. 9	7:30 pm
Boy Scouts	Canal	7:30 pm

Tuesday, November 14

Canal Girl Scouts	Rec. 3-B	4:00 pm
Butte group leadership	42-4	7:30 pm
Butte Boy Scouts	Rec. 39	7:30 pm

Wednesday, November 15

Team and community activities staff		10:00 am
Canal executive leadership	Rec. 3-A	7:30 pm
Butte YMCA board	42-3-A	7:30 pm

Thursday, November 16

Evacuee directed social	Mess 43	8:00 pm
-------------------------	---------	---------



BUTTE STUDENTS ELECT DEWEY FOR PRES.

If students of Butte High School had their way, Gov. Thomas E. Dewey would be the president of the United States.

Results of the school election held Tuesday by the problems of democracy class under Miss Etheloen Kemp show that Dewey received 382 votes against Roosevelt's 321 and Norman Thomas' 25.

The seniors voted Roosevelt-62, Dewey-64, Norman Thomas-7; juniors, Roosevelt-59, Dewey-64, Thomas-3; sophomores, Roosevelt-48, Dewey-54, Thomas-13; freshman, Roosevelt-67, Dewey-61; eighth grades, Roosevelt-22, Dewey-73, Thomas-2; seventh grades, Roosevelt-52, Dewey-44. There were 11 stray votes for Roosevelt and 22 for Dewey.

The chairs in the room in which the votes were cast were arranged to represent voting booths. Clerks, tellers, and judges distributed ballots, counted the votes, and kept order to prevent plural voting.

William Huso Leaves For N.Y.

William M. Huso, relocation program officer, left last Saturday for New York, where he will work in the relocation office for the next three weeks.

On his return trip he will visit Seabrook, Philadelphia, and Washington. He will also go to Savannah, Ga., where he will investigate possibilities for relocation in southern states.

Ads And Ends

FOUND: Pair of glasses. Owner may claim it at the Canal internal security.

A package addressed to Mrs. K. Takeuchi from Alice Takeuchi may be claimed at the Canal NEWS-COURIER office.

Vital Statistics

DEATH

November 8: Setsuko Matsubara, 33-14-3.

BLOCK MANAGERS MEET IN BUTTE

At the block managers' meeting held recently, Joe H. Janeway stated that each block will have to have volunteer helpers to install the stoves. Families with children will be given preference over single people, and he also said that fire inspection regulations will have to be followed when installing stoves.

The third shoe ration period began on Nov. 1, and will continue to May 1 of 1945. If the need arises for a second pair of shoes during this period, applications will be made by individuals for a special shoe stamp, said James L. Shelly.

CANAL SCOUT TEA TOMORROW NIGHT

The Girl Scout Mother-Daughter Tea in Canal scheduled for November 5 was postponed to Nov. 12, due to the rain. The tea will begin at 7:00 p.m. at rec. 3-D instead of mess 13.

'YEAR'S FLIGHT' SELLS FOR \$1.50

Orders are now being taken for the '45 publication of the "Year's Flight," Butte High School annual, at \$1.50.

Students and others desiring copies are urged to put in their orders now.

NEW STEWARD JOINS STAFF

George T. Dolan arrived on the project Thursday, November 6, to accept a position as project steward. He is from Bradley Beach, New Jersey, where he was administrative assistant in a war camp.

BUTTE RESIDENT GIVEN SENTENCE

Fumio Zuicho, charged with disorderly conduct, was tried Wednesday and sentenced to 60 days work without pay and was put on probation for the following 60 days. If the sentence is violated or any further disturbances



FARM RENTAL PROPERTY-Missouri City, Texas - 100 acre farm for rent at \$10.00 per acre. Property within 15 miles of Houston. 10 acre in pasture, 4 houses, 2 garages and 3 water mills located on the farm. Bus stop within two blocks of the property and a school offering 12 years work within three blocks.

DOMESTIC OFFER FOR COUPLE-Princeton, New Jersey-

A family consisting of two adults and 14 year old boy, wishes to obtain a couple either two women or a man and woman for domestic work. Salary of \$150 a month with two private rooms, a bath and full maintenance furnished. If couple not available, will employ a girl for \$85.00 a month.

MECHANICAL ENGINEER-Cincinnati, Ohio-

Immediate opening for a graduate mechanical engineer to supervise ten men at \$300 to \$400 a month in a soap manufacturing company. Must have acquaintance with boilers and know how to supervise the installation and layout of equipment.

PHARMACIST - Cincinnati, Ohio-

Pharmacist opening in hospital. Salary \$1950 per year for a 44 hour week. Position under Civil Service Examination to be given November 13.

PHOTOGRAPHER - Columbus, Ohio-

Art Gallery desires to obtain a young man interested in learning photography. Person would develop and process films and act as general studio assistant. \$25.00 to \$30.00 per week for beginning salary. High school graduate would be accepted.

SOCIAL WORKER-Des Moines, Iowa-

Experienced social worker needed. Salary \$1500 to \$1800 per year depending upon ability.

caused, he will be sentenced to the county jail for 60 days.

BUTTE BUDDHISTS MEET IN MORNING

The Butte YBA service this Sunday will be held from 10 o'clock in the morning at temple 42 instead of in the evening. The time was shifted to the forenoon to avoid conflicting with activities scheduled under the Leadership Institute.

The Rev. Yeisho Miura will deliver the church sermon.

Immediately after the service from 11 a.m. the YEA will hold a general meeting with members of the leadership team, who are here for the Institute.

Block Managers Schedule Hike

A hike and wiener bake for Canal block managers, assistants, and their families was tentatively scheduled for Nov. 19 at last Monday's meeting.

It was also stated that the stove oil pump will be locked between 6:00 p. m. and 8:00 a.m.

The block managers decided to change the time of their regular weekly meetings from 8:30 a.m. to 9:00 a.m.

REVEREND HATA SPEAKS SUNDAY

The Rev. Taigan Hata will deliver the sermon at the Canal YBA and Jr. YBA church service tomorrow from 10 a.m. Sadame Nakahara will be the chairman for the service.

From 2 p.m. tomorrow afternoon the Canal Young Buddhists will meet with the Leadership Institute team members at recreation hall 8.

Y GIRLS SELL CHRISTMAS CARDS

Place your Christmas card order with one of the "Y" girls, the Delta Phi Sigma, Tri-Y, Jr. GR, or the Jinxette. Anyone who wants to see samples of the cards available can find them at the Y clubroom, 42-5-A.

The purpose of the sale is to start a book club for the sick patients in the community hospital.

Butte Teacher

Virginia Zysk, formerly of Chandler, arrived on the project Monday to assume the duties of a commerce teacher for Butte High School, announced W. C. "Tom" Sawyer, supt. of education.

Cooking Class Plans Dinner

The Butte cooking class students under Dr. Grace Lawson are planning the original Thanksgiving dinner for next Friday night, November 17, at mess 42.

Students registered in the class will learn to pluck turkey, dress it, stuff it, and even to set the table. Everything from cocktail to coffee will be taught in separate lessons, applying the basic seven nutrition training. This will be a Thanksgiving dinner that's traditional, yet scientific, stated Dr. Lawson.

That night the cooks and chefs who have taken active part in cooking will be awarded chef's hats.

Canal's cooking class next Wednesday will have its lesson on "Good Things to make with Baking Powder." Last Wednesday night it studied "Chicken in the Pot."

CANAL SCOUTS MEET WEDNESDAY

The Cub Training Class is to meet at 7:00 p.m. next Wednesday in the Canal Elementary library. The actual, practical demonstrations will begin at that time.

About six more leaders are urgently needed to accommodate the 80 boys who are expected to join the Cub Scouts. Anyone interested may attend the training course.

DR. LAWSON

Invited To Talk At Conference

Dr. Grace Lawson, chief dietitian, has been invited to speak at a vocational conference of young men and women from all parts of Arizona to be held at the Arizona State College in Tempe, December 8 and 9.

The prospective future for young people after college will be discussed at the conference.

Last week Dr. Lawson spoke at a two day nutrition conference at the University of Arizona in Tucson.

CHURCH

BUTTE BUDDHIST

Sunday School	9 a.m.	Temple 42, 63
YBA Service	10 a.m.	Temple 42
Adult Service	8 p.m.	Temple 63

BUTTE CHRISTIAN

Morning Watch (Japanese)	6 a.m.	Chapel 59
Sunday School	9 a.m.	Chapel 32, 40, 59, 60
Japanese Service	10 a.m.	Chapel 59
English Service	10:15 a.m.	Chapel 40
Pilgrim Fellowship	6:30 p.m.	Chapel 40
Choir Practice	7:30 p.m.	Chapel 40
Bible Study (Wed.)	7 p.m.	Hospital Library
Prayer Service (Japanese)		
(Wed.)	7:30 p.m.	Chapel 59

Japanese Hymn Practice

(Fri. and Sat.) 7:30 p.m. Chapel 59

CANAL BUDDHIST

Sunday School	8:30 a.m.	Church
Kindergarten Sunday School	8:30 a.m.	School, Mess 13
Jr. YBA and YBA	10 a.m.	Church
Adult Service	2 p.m.	Church
Daily Morning Services	8:30 a.m.	Church
(Nov. 13-18)		
Soiten-chomon-kai	7 p.m.	Church
(Mon.)		

CANAL CHRISTIAN

Sunday School	8:30 a.m.	Church
Issei Service	2 p.m.	Church
C.E. Society	6:30 p.m.	Church
English Service	10 a.m.	Church

TO AND FRO=

VISITORS, November 6.

Roy Kaita, M. Nagaishi, James Imamura, Jim Tagami, Hisako Oto, Masato Komoto, Rose Kimoto, Pvt. M. Sugiyama, Pfc. Shigeo Komoto, Pfc. Zakamori, Pvt. Hayashi.

ILLINOIS, Chicago.

Hiroshi Oka.

VISITORS, November 7.

N.M. Uyeda, M.M. Okada, Y. Yamada, W. I. Okada, Pvt. M. Iwashika, M. Honda, H. Higashi, H. Uchita, T. Trokey.

MISSISSIPPI, Camp Shelby.

Pfc. Andrew Segimoto.

VISITORS, November 8.

George Shimazaki, K. Makishima, K. Nakamura, Nishimura.

CLERGYMAN HERE FROM PASADENA

The Rt. Rev. C.S. Reifsnider of Pasadena, Calif. is here visiting the project. He will conduct Holy Communion Service tomorrow at 7:45 a.m. chapel 32. The public is invited to attend. He will speak at the English Worship Service at 10:15 a.m.

GIRL RESERVES

Girl Reserves from Mesa will be guests of Canal's Senior Girl Reserves at a slumber party tonight at rec. 3-A.

Relocation Chief Gives Resettlement Pointers

Recent instructions from Rex Lee, chief of the Washington relocation division, instruct field relocation officers and project relocation divisions to concentrate attention upon the development of opportunities for evacuee businessmen who wish to re-establish themselves in private enterprises. It suggests that field relocation officers contact local civil organizations such as Lions and Kiwanis clubs to list their aid, and that investigations be made in local situations to determine where favorable opportunities are available and to assist in securing the cooperation of neighborhood merchants. The help of relocation

WRA ANNOUNCES CLOSING OF FOUR FIELD OFFICES

Four WRA relocation offices located in Montana, Nebraska, Wyoming, and Colorado, will be closed

Piano, Choral Signups Start

Any person desiring to take piano lessons or join a choral club is asked to sign up at the Butte CAS office, rec. 51.

The lessons will be directed by Mrs. Jane Imamura. Classes will be held on Tuesday and Wednesday afternoons from 3 to 5.

PTA TO START MEMBER DRIVE

The membership drive for the Butte Elementary School PTA will be conducted from November 20-25, announced Shotaro Hikida, president.

During this week, as a part of the year's theme, "Know Your School," over 200 parents visited the classrooms and attended the meeting of the PTA.

The program consisted of violin selections by high school students under the direction of Tomio Yagura, and a classroom demonstration by the pupils of the first grade.

Plans are being made by the PTA to secure Christmas candies for the children.

this month, according to a memorandum from Charles F. Miller, relocation supervisor at Denver.

The offices will close as follows:

Billings, Montana, November 16; Scottsbluff, Neb., November 30; Casper, Wyo., November 15; and Grand Junction, Colo., November 30.

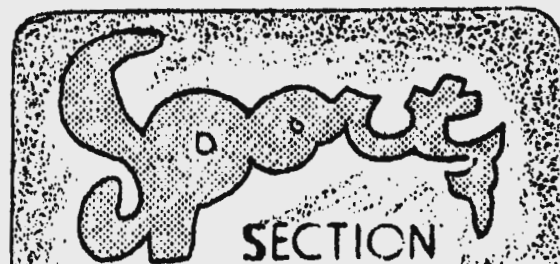
All correspondence or other business matters pertaining to the districts affected should be routed to:

Mr. Charles F. Miller, relocation supervisor WRA, Midland Savings Building, Denver 2, Colo.

CANAL SCOUTS MEET TUESDAY

Girl Scout leaders and cabinet members are to meet with Juanita Luck at 4:00 p.m. in rec. 3-D Tuesday afternoon.

The Troop 2 Girl Scouts of Canal will leave late this afternoon for an over-night hike at Pima Butte to fulfill the scout requirements for camping.



BRONCOS MEET CUBS TOMORROW

Northwestern league's first round champion Cub eleven will march up against the bucking Broncos tomorrow morning at the Butte field in a championship deciding clash.

Tomorrow afternoon from 2:30 at the Butte lot 50. Ramblers tackle the Yellow-jackets in a Southwestern league encounter.

GOLFERS TO VIE FOR TROPHY

There will be a golf tournament for the Okumura Trophy donated by Roy Okumura, tomorrow from 7:30 a.m. at the Butte golf course.

The first 18 holes will be played in the morning and the second 18 during the afternoon.



徴兵検査人名

昨金曜日フ・イニックスに於いて施行

安保 毅山
藤田 清山
福瀧 エドガ山
市川 ハリー山
小倉 忠夫短出
福沢 政義再
岩永 秀雄再
河田 誠司再
河田 誠司再
門間 忠一再
谷田 フスター再
田上 勇再
川本 ロイ再
久本 米男李出
森國 辰雄山

出口 弘
蔭浦 清一
金子 三男
丸林 盛男
水本 博
村田 松清
水田 勇
中村 和夫
和木 正三
渡辺 正三

○比良関係の軍人
負傷 八百二十六名
戦死 二十名
戦死 十二名

組合便り

○本月撮影日取
川の町十六區
十二日午前中(日)
山の市四十二區
二十六日(日)
○粉屋販賣
毎日西館売店に於て
数量に制限なく粉
ソープを販売します。

○車往特別車

一時中止
十一月九日及び廿日
発車の予定であった再
転往特別車は申込規
定数四十名に達せず
見込に依り之は取
り消すことになった。
依つて再転往者はア
シフォーク經由の便によ
らねばならぬ。

山の市小學校親師協会

山の市小學校では全
國教育週に順応し去る
八日全校參觀日と親師
協会例会が催されたが
出席者父兄無慮二百名
近來に無き盛況且つ有
益な会合であった。各
教室には児童成績品が
陳列され、これに先生及
び生徒から一々説明が
加へられ、來訪の父兄に
その実習振りを紹介す
る処があった。
猶午後三時から親
師協会例会が開かれ、席
上教師から児童の教授
法につき詳しく説明が
あり、更に約百名の一年
生に依り、読方唱歌体操
等の実演及び大倉氏指

導の高校生バイオリン
演奏ありて閉会す。
次回親師会には二年
生の学藝紹介と之等
生徒に依るプログラム
がある筈である。

○負傷二件

火曜日に
日蓮宗集會堂更
宮本君はセルマ出
身で、住永君はレド
ンビーチの出身であ
る。住永君の家族は四
十一人なり。

山の市手工藝品展覧會

見落す勿れ
絢爛の極
会場 第四十三區 食堂
会期 金土日 三日間

宮本一(三六八)
一等兵は十月十八日、
住永博一等兵は同
十九日何れも佛國戦線
に於いて負傷したる旨
陸軍省よりそれ父
兄に通知があった。

今日の日蓮集會は
都合に依り十四日(火)
午後七時半より一佛
教會堂に於て開催す
議員は減水なく参
詣ありたしと。

○尋人

左記の諸氏に日本より
メッセージ到着せり心
當りの人は山の市赤十
字支部に申し出られ
たし。

北清子 ベニス
前田定雄 ババング
青山大藏 櫻府
東盛彦 羅府
古山金四郎 羅府
荒垣安明 ホル

会葬御礼

故天重富儀葬送の際
は態々御会葬被下且
つ種々御高配を忝う
し誠に難有肝銘の至
りに存じ候。拜趨御
礼可申上。答の如取。中
々略儀以紙上厚々御
礼申上候
十一月十日
喪主 平賀はつ
他親戚友人一同

山の市参事会議事抜萃

○養豚部主任佐藤ヘンリ氏は養豚見習就働員の必要を説きその募集を市会に依頼した。参事員は各区に訴へ之が募集に協力する事。

○参事員会常置委員の一候補として市川江本而氏を指名し選挙の結果市川伝一氏が当選。

○今後一般公共行事にハイスクール講堂の使用を許可されたと発表。但し堂の内外を毀損するやうな行事には使はざない。

○小室氏はドンタロースン基金に対しての支払を一時チエスの基金から立替へて公共基金より支弁する旨発表。

○池本氏はWRA就働員の死去又は負傷に對して賠償金が華府当局に規定されてゐる筈であると述べた。

○保健金配分法と迷彩網基金の配分法とに就て議長説明し迷彩網基金は各個人の委任書完了次第整理する事になつてゐる。

○田中氏の緊急の折に外科医不在の場合に如何にするかに対しシエリー氏は斯る場合フイニックスより適当な医者を呼ぶ事が出来る。又眼鏡部の件に付き同氏はワシントンからその件に關してプレスマン氏か近い中に当所を束訪する事及び検鏡設備を既に注文した事を附言した。

○本週外出數

永久	四三
季節	六〇
短期	六
○本日迄の外出累計	
永久	四五四六
季節	一七五
短期	四二
○現人口	九二七四

基督教會(十二日)

早天祈禱會 午前六時
於五九會堂 岡野夫人
聖餐式 午前七時四十五分
於廿二會堂 ライオンズ
英語礼拝 午前十時五十分
於四十會堂
礼拝式 午前十時
於五九會堂 佐藤牧師
「ガラヤ」の弟子達
基督伝道六講 午後二時
於五九會堂 佐藤牧師
夕禱説教 午後七時
於五九會堂 大下牧師
婦人会總會 午後七時半
於五九會堂

聖歌独唱會

於五九會堂
十三日午後七時半
(來聴歡迎)

入營御礼

私共入營に際しては御高配を蒙うし且つ
態々御見送被下誠に難有奉深謝候
十一月九日

大丸 政雄	土井 登
土井 忠夫	古川 芳夫
五島アサー	橋本 タム
広戸リチャド	松山 一男
石嶺 秀雄	石本 清
片岡 一郎	片岡 二郎
川田 國夫	小本 巧
栗岡ハート	黒田 光雄
前山 義夫	増田 孝
松藤 義太	永山 孝
中島 省治	二階堂 清
西村 アサ	西岡 清
尾高 シリ	荻野 清
世良 武男	清水 腹
鳥井 ロイ	辻本 アド
山中 成美	山崎 アト
横山 五郎	今井 アリ
畑 清	村山 弘
小林 キー	

死亡通知

松原節子儀(山口縣大島郡地家屋)急病にて去る八日午後六時半比良病院にて死去致し向此段知友諸氏に御通知申上

追て通夜は十三日午後七時半葬儀は十四日午前九時何れも四十二区仏教會堂に於て相営み可申上

喪主 松原 トリ

第 方一

全妻 文子

伯父 林 鹿蔵

比良御詠歌講 第廿三区一同

佛教會(十二日)

日曜學校 午前九時
於廿一會堂 今村先生
於廿二會堂 山本先生
仏教礼拝 午前十時
於廿二會堂 三浦先生
一般礼拝 午後七時半
於廿一會堂 松浦先生

死亡通知

故荒井伊作儀(山口縣玖珂郡伊陸村出身)入院中の処去る六日死去致し向此段知友諸氏に御通知申上候

追て通夜は十四日午後七時半葬儀は十五日午前九時何れも四十二区仏教會堂にて相営み可申上

尚故人の遺志に依り香華香奠の儀は堅く御辭退申上

喪主 荒井清太郎

親戚代表 奧林 玄祐

他友人一同

紛失

男の子(九才位)のマルーン色手編みスエタを学校歸りに紛失。拾得者は七十四区九Cまで何卒お届け願ひます。

川の町

戦死者葬儀

過般戦死の通知を受
けた本河本古川三家
談合の上来る十四日火
午前九時式葬儀を執
行する事となつた主催
は市会軍人父兄会第廿
三第廿一區合同である
一般に御会葬ありたし
高校講堂が目下修繕中
に付公衆劇場が十三メ
スかを式場に協議中で
ある何れにしても会葬
者は腰掛を持参された
し。

展覧會

本日と明日第十三メ
スで開催中の美術手工
其他の展覧會はジョー
よりの出品が加はり頗
る見る可きものあり一

区長
會議摘要

- 一、平塚氏報告、議長に
より指名されたる特
別委員の決議文案及
び市会に交渉する件
等、場一致可決。
- 二、區長會を毎月曜ハ
時半を九時と可決。
- 三、赤十字委員を今一
人加ふる件可決第三
委員として矢半田氏
當選現在の組織と活
動に付いての希望及
び諸種の要求談合。
- 四、過般配付された毛
布受領者の住所姓名
報告を急報せられた
し。

五、十一月六日より暖
爐用油を供給さるべ
し午後六時と午前八
時の間は給油せず。

六、シロームよりの家
庭に第一本づ、供給
の外、凡ての配給品は
區民數に比例する事
に決す。

七、救急法教授が區長
及び助手と夫等の家
族並びに各三名の外
教師の許す令に行は
れる。

八、藤井氏の代りに畔
取氏が區長駐在委員
に任ぜらる。

九、區長及び助手其等
の家族は来る十九日
巨に園遊會を催す準
備委員として矢半田
藤井山崎畔取の四氏
を選定。

十、矢半田氏は諸種の
會合にて得たる加州
帰還問題に付興味あ
る発表をなせり。
以上。

壯行會

第八回入營壯丁二十
一名に來る十三日入營
す可き村山畑氏を加へ
二十三名の壯行會が去
る八日午後七時十五分
から公衆劇場で盛大に
舉行され二千名に重ん
じする同胞は衷心より
此行を壯んにし所長代
理及び市会より親切な
る送別の辞と令嬢團の
送歌及びネビーホワイ
ト女子団よりの贈物を
受け親族友を握手して
勇壯な出發をしたのが
八時であつた吾人は彼
等の上に健福を祈りつ
つ其の凱旋の日を鶴首
して待つや切である。

俳句會

去る十一月四日第三
メスで有志家が集合し
て俳句の雲座を持ち相

當の盛會であつた全會
は何人をも歓迎して居
る。次回は廿三日未
感謝祭夕七時開催され
る廿日をメ切とし(霜)
の題の句を一人三句限
り呈出し五等迄の懸賞
がある一般同好者は奮
って参加されん事を希
望して居る因に懸賞句
は第三區長藤井氏に届
けて下さい。

佛教會日便り

- 十一月十二日日曜
日曜學校 午前八時半
於 仏教會
- おはなし 北條先生
幼稚園日校 午前八時半
於 十三メス
- おはなし 木村先生
午前九時 於 學校教室
各教師
- 分級教授 各教師
仏青及仏少年
- 午前十一時 於 仏教會
講話 松浦逸清師
- 定例説教 午後二時

基督教會

於 基督教會各團教師參勤
説教 木村先生
十三日より十八日まで
毎朝午前八時半
展朝説教 於 仏教會
嘆息鈴連講 木村先生
十五日水 午後七時
聖典聽聞會 於 仏教會
無量壽經連講 波多先生

- 日曜學校 午前八時半
於 公立學校と教會堂
- 英語礼拝 午前十時
- 日本語礼拝 午後二時
備へ護り給ふ神
- 宗 牧師
- 青年共勵會 午後六時
- 青年修養會 午後六時
- 婦人會奉仕部
- 本日 午後七時
於 十六區八D

寄贈感謝

此度當仏教婦人會諸

姉の厚意により坐蒲団
を六枚其他造花等を養
老院に寄贈全院監督吉
原氏を通じて感謝の意を
表された。

小包迷ふ

ミセス武内宛宛名
でオセ区の全家に小包
が届けられたがアリス
武内から出したとある
が前記武内では人違と
て當支社に預けられた
心當りの人は取りに來
て下さい 川の町支社

日本通信

- 受取人(申込所
赤十字社)
- 馬本清子 桑港
- 渡辺勘一 ビスマーク
- 渡辺安子 サラメント
- 善本忠人 羅府
- 安田清 モントレー
- 安田SK シヤートル
- 横田ジツ サンデーボー
- 吉田シツ サラメント

ARMISTICE DAY SUPPLEMENT

NOV. 11, 1944



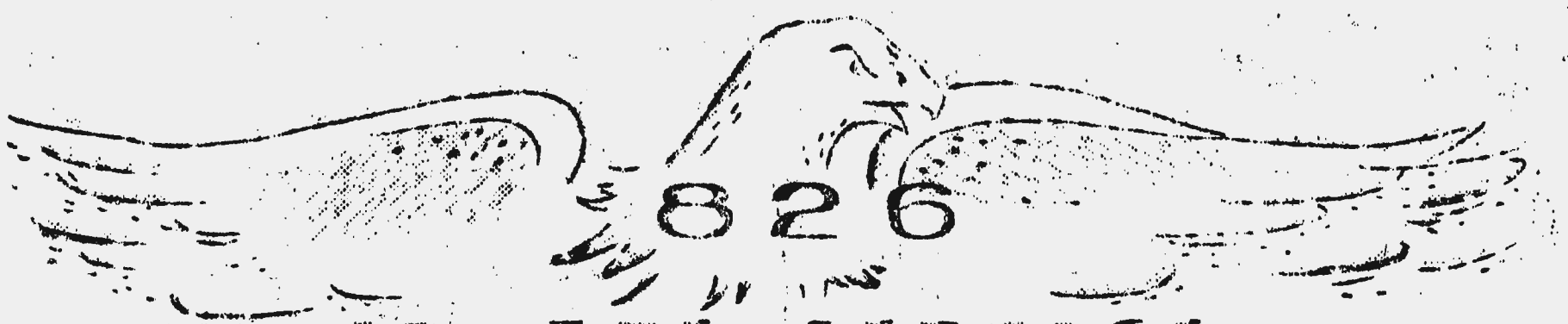
DEAD:

PFC. MASASHI ARAHI, 21, Selma June 2, 1944	PVT. GEORGE CTA, 24, Parlier August 15, 1944
PFC. TODD SAKOHIRA, 22, Fowler July 4, 1944	S/SGT. KAZUO MASUDA, 24, Santa Ana August 27, 1944
PFC. TAKENORI NISHI, 23, S.F. July, 1944	PFC. GEORGE MASUMOTO, 25, Selma October 16, 1944
S/SGT. KAZUO OTANI, 26, Visalia July 15, 1944	PFC. NOBUC KIMOTO, 23, Selma October 17, 1944
PFC. SHAM KOJAKU, 23, Cardona July 17, 1944	PVT. HENRY M. KONDIC, 23, Pasadena October 19, 1944
PVT. JOE SHIGEMCHI, 23, Brawley July 19, 1944	PVT. TATSUHI FURUKAWA, 24, Concord October 20, 1944

WOUNDED:

T/SGT. KAZUO KOMOTO, Aug. 1943	CPL. SEISHI O. IWAMURA, Oct. 18
PVT. HOFUO SHIMAZU, reported June 6, 1944	PVT. DANE KATO, Oct. 19
PFC. SAM YOSHIMURA, reported July 20	PFC. TETSUO KATO, Oct. 20
PVT. TAKASHI WADA, July 6	SGT. WILLIAM E. RII, Oct. 13
PFC. W. J. OTANI, July 7	PFC. HIROSHI TERUAKI, Oct. 19
PVT. TIMOTSU YUKAWA, July 9	PFC. AKIRA SHIGEMCHI, Oct. 20
PVT. JOHN BAKER, July 11	PFC. ATSUSHI G. HAMAGUCHI Oct. 18
PFC. CHARLES HAYEAKI, July 12	TECH. SGT. GEORGE T. SUGI, Oct. 19
PVT. NOBORU YOSHIMOTO, Oct. 15	PFC. HITOSHI SUMINAGA, Oct. 19
PFC. KAZUO MUTO, Oct. 20	

(There may be others not reported at the NEWS-COURIER)



THE SERVICE

K. Abe	Masao Hayashi	Atsushi Iwai	Bill S. Kurada
Tsuyoshi Akazawa	Tatsuo Hayashi	Masao Iwasaki	Henry Kurahara
Kazuo Akiyama	Masami Higashi	James K. Iwamura	Tom K. Nakama
Roy Akiyoshi	Yoshikazu Higashi	Seishin Iwamura	Jimmy Y. Nakino
Koji Akiyoshi	Shuichi Hirakawa	Tom Iwasaki	Charles Masada
King Ando	Yoneichi Hiramatsu	Jimmy Iwatsubo	K. Masamitsu
Yoshio Aoi	K. Hirano	Tautomo Iwatsubo	K. Masamitsu
Shoji Aoyama	Y. Hirano	Ariyoshi Kaji	Thomas T. Masamitsu
Charles Arakaki	Pass K. Hiraoaka	Hideo Kajikawa	Kazu Kaseba
Masashi Arakaki	Sueo Hirashima	Edie L. Kajiware	Joe T. Masuda
Eso Mr. Arii	William Hirashima	George Kato	Kazuo Masuda
James Kenichi Arima	Kenichi Hirose	Donald M. Kamechi	Kazuo Masuda
Fred Asano	Saburo Hirose	Minoru Kanamura	Amami Masumiya
I.W. Azuma	Tadashi Hirose	Hiroshi Kanazaki	Shig. Matsumoto
Shoshiro Paul Baba	Fred F. Hiroto	Bill Kanamoto	George Masamoto
Shigekazu Doguchi	Will S. Hiroto	Masao Kanamoto	Hiroshi Matoba
George Doi	Roy Hirotsu	Tadao Kanamoto	George Matsumoto
Michael Doi	Kuni Hironori	Casey L. Kasuyama	Hideo Matsumoto
Teichi Doi	Takane Hironori	Tom Katsuka	Masa Matsumoto
Iman Donoto	Yachi Hiyama	Ben Kato	Milton Matsumoto
Jimmy S. Gozawa	Tom S. Homma	Dana Kato	Richard Matsumoto
Kayo Ido	Frank Honda	Hideo Kato	Ribachi Matsumoto
Heruo Harry Esaki	George Honda	H.P. Kato	Akira Matsushita
Daniel Eto	Thomas T. Horinouchi	Tadasu Kato	H. Matsura
Wm. Izaki	Hideo H. Hoshiko	Toshiaki Kato	Charles S. Mayeda
Hiro Fuchiwaki	Ted Hozaki	Tetsuo Kato	George W. Mayeda
George Fujihara	Toshio Hozaki	Wm. F. Kato	Hideo C. Mayeda
Frank Fujihara	Grant H. Ichikawa	Akira Uwai	James Michio Mayeda
Katsumi Fujii	Takio Ichikawa	Casey Kawamoto	T. Mayeda
Walter Fujikawa	Kenichi Ichinose	Dick Kawanoto	Taniki Mayeda
Minoru Gao Fujimoto	Mits Ishisaka	Shigao Kawamura	Tatsuya Mayeda
John F. Fujimoto	Kiyao Ide	Merio Kidani	Ben Mayewaki
Masahiko Fujimoto	Joe T. Ide	Harry T. Kojima	Charles Mayewaki
Mitsusuke Fujimoto	Harry Iida	Albert T. Kinoto	Hachiro Mayewaki
Yoshito Fujimoto	Arthur Ikeda	Ralph Kinoto	Kazuo Minami
Fred Fujishige	Wm. T. Ikeda	Arthur Kirita	Kazuhiko Minamide
Francis Fujita	James Ikenaga	James Kirita	Minoru Minamoto
Chester K. Fukugawa	Arthur Ikoma	Henry Kitagawa	Yata Mine
Harry K. Fukuhara	Frederick Isai	William Kitagawa	Minoru Miosaka
Asa Yasuo Fukai	Ichihiro Imamura	Masao Kitsuda	Takani Misaki
Richard Fukano	James K. Imamura	George Kobayashi	Roy M. Mitsuhiro
Stanley Fukuchi	Takao Imamura	Shaw Kojaku	Tadashi Miura
Harold Y. Fukuna	Masao Inaba	Ted Kokubun	Isamu Miyagawa
Herbert Fukawa	Masaji Inoshita	Kazuo Komoto	Masuyoshi Miyagi
Tatsuo Furukawa	George Inouye	Hobuo Komoto	Moboru Miyakawa
Richard Furukawa	Nathson Iseri	Shigao Komoto	Mobu Miyamoto
Frazier G. Hall	Victor C. Iseri	Henry Kondo	R.Y. Miyamoto
Hiroshi Hamada	Isamu Ishida	John Koyama	Roy J. Miyao
Yoneo Hamada	Sam Satoru Ishida	Masayuki Koyama	J.M. Miyasaki
Ben A. Hamaguchi	Ivan Ishiguri	Russell Kozuki	Naoko Miyashita
Tadashi Hamano	James K. Ishii	Ben Kubo	J. Miyashita
George Honda	Donald S. Ishii	Pyrd Kuratoka	Joe Miyata
Sam Honda	Minoru Ichizaka	Titsuo Kunihiro	Tom Miyazaki
Senji Honda	Tatsuo Ishizu	Shizuo Kunihiro	Shug S. Mizukami
Takao Honda	Henry Itano	Susumu Kunishige	Frank Satoru Mori
Yoshio Iando	Sam Minoru Itaya	Manoru Kuramoto	Jack Mori
George Harada	Akira Ito	Mitsugi Kuramoto	Kengo Mori
Jack Harada	Albert T. Ito	Sekko Kuramoto	Masao Mori
Tsunao Harada	Arthur Ito	Tom Kurashige	Diana M. Moriguchi
James Haruki	Isao Ito	Gary K. Kurima	Tom Mami Moriguchi
Henry I. Hashimoto	David Takoto Ito	Jimmy K. Kuraki	Harry G. Morihisa
George Hashimura	John Itoda	Larry K. Kurada	Frank Y. Morimoto

Undoubtedly there will be some names of servicemen or servicewomen, whose parents reside here or have resided here, which are unintentionally left out of this list. Please report any omissions to the NEWS COMPILER office in the 57 recreation hall.

Frank S. Morishita	Albert C. Okutani	Hiroki Takahashi	Shigeto Yamamoto
James Morita	Tom Ono	Seiji Takano	Steve S. Yamamoto
Nobuo Morita	Toshii Osaka	Kinya Takasaki	Takashi Yamamoto
Martha M. Moriya	Harry Osaki	Frank Takashima	Tokuo Yamamoto
James S. Mukai	Moro Osaki	Leonard Takasugi	T. Yamamoto
Jimmy Murata	Fred M. Oshima	Hideo Takayama	George Yamamura
Hiroshi Mikaye	Yuji Fred Oshima	Shigeo Takayama	Richard Y. Yamamura
Edward T. Murakami	Haruo Ota	Wm. Takei	Yoshio Yamamura
Fred Muramoto	Ken Ota	Ben Tadashi Takemoto	Narihiko Yamanaka
George Murata	Raymond K. Otake	Jack Shizuo Takemoto	Iwao Yamashiro
Thomas Murata	Kazuo Otani	George T. Takeuchi	Paul T. Yamashiro
Yasuhiro Murayama	Tooru Otani	Hiroshi Takusagawa	Moto Yama
Kazuo Muto	T. Otani	Kay Tamada	James N. Yamazaki
George T. Nagai	Hiroharu Ouchida	S. Tamori	Peter T. Yamazaki
Edward M. Nagao	Henry Masa Oyama	Ben Tadashi Tanaka	Pius Yanagi
Shigenori Nagao	Masashi Saito	Ernest Tanaka	Kiyoshi Yamaginuma
Nobuo Mac Nagata	Tadao Sakaguchi	James Tanaka	James T. Yasuda
Katsuto Nagayama	Shigenobu Sakahara	James H. Tanaka	E. Yasukawa
Yoshio Nagayama	John Sakai	James J. Tanaka	Akira Yatabe
Isao Nakada	Noboru Sakai	Seiya Tanaka	Ben Yeki
Saburo Nakada	Harry Sakamoto	Yasuo Tanaka	Adashi Yeto
Yoshinao Nakada	Toyo Sakamoto	Tomio Taniguchi	Mataki Yeto
Don Nakadachi	Harry Sakohira	Ken Tashiro	Shiro Yeto
Sadato Nakagaki	Henry S. Sakurai	Yukio Tashiro	Harry C. Yokoyama
Charles N. Nakagawa	Satoshi Sakurai	Yutaka Tauchi	Fred Yokota
George K. Nakagawa	Raiji Santo	Toshio Terai	Masatatsu Yonemura
Kunso Nakagawa	Hatsuo Saraye	Kakuo Terao	Takashi Yorizane
Fred Masao Nakahara	Harry Sasaki	Toshi Teramoto	Ben T. Yoshida
George Nakahara	Henry T. Sasaki	Noboru Teranishi	Hisami S. Yoshihara
Ben Nakamoto	Herbert Sasaki	Geo. Tokio Terazawa	John J. Yoshihara
Akira Nakamura	Paul K. Sasaki	Henry M. Terazawa	Makoto Yoshihara
George Nakamura	Shig Sasaki	Suzumu Toyoda	Koji K. Yoshimoto
Hideo Nakamura	Takeshi Sasaki	Masao Tsuboi	Noboru Yoshimoto
Eddie Y. Nakano	Mark M. Sato	Jack H. Tsudama	Tamotsu Yukawa
Yoshio Nakashige	Yukio K. Sawada	George M. Tsujimoto	MARCH, 1944
Joe Nakashima	Harry M. Sawasaki	Thomas Tsujimoto	The above is the
W. Nakashima	Frank Segawa	Shigeru Tsukimura	list compiled up to
Iseo Nakano	Liance Martin Seki	Ben T. Tsuruda	March 1944. Names
Joe Nakata	Norihiko Sokino	Tomochi Tsuruda	of those reported
Harry S. Nakata	Yukio Sera	Richard K. Tsurukawa	since March are list-
Thomas Nakata	Bob S. Shigemura	Harry Tsutsumi	ed below.
Toshio Namba	Akira Shigenaka	Isami Tsutsumi	George Arakaki
Taka Nario	Hiroshi Shigenaka	Makoto Uchida	John Y. Arifuku
Walter M. Naritomi	Takadao Shimakaji	Katsumi Umade	John H. Emoto
Toshio Nii	Jiro Shimakawa	Ray Umade	Hirao Fujimoto
Allen T. Nishi	Isao Shimazu	George Umamoto	Isamu Fujimoto
Vernon Y. Nishi	Motoo Shimazu	Kiyoso Umamoto	Chester K. Fukagawa
William Nishimura	Shizuto Shimoda	Morey K. Umamoto	Kaneo Furukawa
Roy Nishio	Shuzo Shimoda	Katsumi Uyemura	Shig Goto
George Noguchi	Willis Shimozone	Hide Uyesaka	Joe Hamaguchi
Hideo Noguchi	Bill Y. Shinmoto	George S. Wada	Seico Hanashiro
Takao Noguchi	Masaru Shirakawa	Takashi Wada	Satoshi Hata
Shozo Nomura	George Sonoda	Mitsu Wakayama	George Hayashi
Wm. Nuno	Gen Sonoda	Yoshio Wakayama	Joe Higuchi
Ben Takeshi Obata	Ted K. Soyeshima	Katsumi Wakita	Kazuo Hiyama
Ted Obata	Hitoshi Suechika	Masuo Wakita	Wm. Tadashi Imada
Yoshio Oda	Lloyd S. Suehira	Kazumi Watanabe	Kei K. Imazumi
Sam Ogami	George Sugai	Masao Watanabe	Walter T. Inai
Masahiko Ogawa	Masao Sugano	Masato Yagami	George Ishimoto
James H. Ogisaka	Ben S. Sugita	Kitao Yamada	John N. Ishimoto
Tadashi Ohta	Ted Sugimoto	Yoshito Yamada	George H. Izuno
Geo. Ichiro Oka	George Sugiyama	Takeshi Yamadera	Hideo Kaida
Masami Okamoto	Paul H. Sumida	J.K. Yamagishi	Katsumi Kaida
Kiyoshi Okano	Hitoshi Suminaga	Minoru Yamaguchi	Jimmy H. Katayama
George Okazaki	Shigeru Sunada	Saburo Yamaguchi	Toshio Katayama
Johnny Okazaki	George T. Suzuki	Ernest T. Yamamoto	Joe S. Kawata
John Oki	Yoshimasa Suzuki	Francis Yamamoto	Takashi Kimoto
Kiyoshi Okimoto	Joe M. Tabata	Kakichi Yamamoto	George Kishida
George M. Okino	Bakewell B. Tada	Kango Yamamoto	Akio Kitaguchi
Tom Okino	Kan Tagami	Kazuto Yamamoto	Chitose Kitaguchi
James H. Okisaka	James M. Tagawa	Kenji Yamamoto	Susumu Kojima
Minoru Okubo	Lincoln T. Taira	Kenny Yamamoto	James T. Koyamatsu
Masaharu Okumura	Tsunao Tajima	Masao Yamamoto	Takeshi Kumataka
Masanaga Okumura	Sam Osamu Takahara	Mitsumi Yamamoto	George Kusaba

Arthur H. Matsunaga	Minoru Ishida	Tadakazu M. Kato	Masao M. Kuraba
Yutaka Matsushita	Minoru Iwashika	Yoshito Komoto	Toshio Matsui
Yoshimi Matsuura	Harry Kanada	Hiroshi Matsushita	Takashi Masumoto
Akira Mayeda	Tatsuki Kanada	Junnosuke J. Nakano	Edward Miyagishima
Yasushi Mikuriya	Eiichi Komatsu	Kenichi J. Nishino	Hiroshi C. Mizuki
Frank Mukai	Toshio Kono	Goro Oishi	George C. Nagano
Teruo Muto	Ben. S. Kurokawa	Perry T. Oishi	Tom T. Nagata
Fred K. Nagare	Eiichi Geo. Watanabe	George Ota	Henry S. Nakagawa
George Nakada	Calvin Mison	Teruo Ryono	Koji K. Nakase
James Nakada	Kazuo Miura	Andrew Segimoto	Hisashi Nakata
Paul M. Nakada	Frank Mori	Ben T. Tachihara	Masasuke Oishi
Akio Nakahara	Ernest T. Murashige	Saburo Tanaka	Tomoichi Sakaji
Joe Nakanishi	Shigoji Nakano	Y. W. Tsujimoto	Sumi B. Shigenaka
Masao Nakashima	Nobu Nitasaka	Frank F. Tada	Takashi Sugimoto
Bob S. Nakayama	Masaki Nomura	Robert L. Yano	Shoji Suzuki
Hiroshi Nishijima	Kazuo Sato	George H. Yokoyama	Kazuo Takusagawa
Kenro Nishimine	Masao Sugiyama	Kazuto Yoshida	Norman T. Takusagawa
Henry Noguochi	Chiharu Tagami	Ichiro Yoshihashi	Kazuto Toyohara
Shinji Noguchi	George Takasugi	Kazuto Takota	Hidomi Yamada
Yoshiro Oishi	Tom Y. Taniguchi	Jim T. Araki	Ralph Y. Yamagata
Arthur T. Ogisaka	Nelson H. Tanaka	Gein Seki	Toshio Yoshida
Harry H. Oka	Suekiyo Tanisawa	George H. Takagi	Tony Yamaoka
Maino T. Okazaki	Harry Tsushima	Leo S. Tanaka	Kaname Yamashita
Sam Okazaki	Joe Ichiro Watanabe	Takayoshi Yamada	Tatsuo Kadowaki
Roy H. Ono	Wm. Masami Yamanaka	Tom T. Teramoto	Bobby Uyeda
Harry Ota	Hayao Yoshimura	Benjamin Ihara	SEVENTH GROUP
Shun Ozono	Tokuji Yoshihashi	Henry H. Maeyama	Tokio G. Akiyama
Mitsuo Saito	SECOND GROUP	FOURTH GROUP	Tadashi Araki
Haruo Sakaji	Phil Choji Ajari	Katsumi Hikido	Edward Y.A. Inouye
Tomoichi Sakaji	Shigemi Aratanf	Tom T. Inouye	Masao F. Masuda
Arthur Sakamoto	Frank M. Fujii	Takao Benson Iwata	Hiroshi Okada
Ken Sakanishi	Ace I. Handa	James Kanada	Masahiko J. Tanaka
Frank S. Sakata	Takashi Hashimura	Ted U. Katsura	James Teshima
Hitsoshi Sameshima	Shigeru Hayama	Frank S. Kino	EIGHTH GROUP
Jack K. Sato	Albert M. Hayashi	Arthur Kugo	Noboru J. Doi
Fred M. Seki	Haruo Hayashi	Ben N. Matsui	Tadao T. Doi
George M. Shikata	Louie K. Hayashida	Atau Mori	Tom S. Hashimoto
Hideo Shiino	Minoru Hirai	Francis S. Nakanishi	Kazuo Hiyama
Kazuo Shimizu	Ben Kakimi	Roy Okahara	Hideo Ishimine
Tadayoshi Sugiyama	Tokio Katayama	Tom T. Sakata	Kiyoshi Ishimoto
George Edwin Suzuki	George Kuge	Harry Shintaku	Ichiro A. Kataoka
Kay K. Tagami	Denri Matsumoto	Ray Sugai	Jiro Kataoka
Henry Takeshita	Yoshio Migaki	Yoshinobu Suzuki	Herbert M. Kurima
Atsushi Takata	Shinichi Misumi	Jack S. Takata	George M. Kuroda
Tokijiro Takeda	Jack S. Murasaki	Tom Watanuki	Shoji Nakashima
Frank Tanaka	Tom M. Okuhara	Toshio Watanabe	Arthur M. Nishimura
Tsukasa Tanaka	Shesow Oku	Masaru Shimizu	George H. Nishioka
Edward Y. Tanaka	Shigekazu Seiji	Masamichi Tsuda	George Ogino
Tamotsu Teramoto	John H. Takasugi	John K. Ihara	Akira G. Shimizu
Frank H. Tokunaga	James H. Takemori	John Fukusawa	Roy M. Terii
Suzuto Tsukiji	Tom T. Tanouye	FIFTH GROUP	Fred H. Tsujimoto
Masato Tsuruda	Tadashi Teraura	Toshio Kojima	Nariyoshi Yamanka
Jimmie T. Tsutsui	Tomio Teraura	Nagao Fujita	Robert H. Yamazaki
Frank M. Uda	Toshio Tsuda	Michito F. Fukuzawa	Chester Yokoyama
Tommy T. Uejima	Ted M. Tsujimoto	Gakuji J. Imamura	Masao Daimaru
Jimmy K. Umamoto	Harry F. Taki	Steve S. Hamada	Yoshio Furukawa
Kenmei Wada	Tom Y. Yamagami	Shiro Hanada	Arthur K. Goto
Yukio Wada	Yasuo Yamashita	Hiroshi Hamaguchi	Richard Y. Hiroto
Toru Watanabe	Sam I. Yomogida	Jim K. Katako	Kunio W. Kawata
Susie Yagi	THIRD GROUP	Bud M. Kato	Takumi Komoto
Kiyoso Yamamoto	Matsushige And	Yoshio Nakamura	Yoshio Maeyama
Sango Yamauchi	Robert M. Baba	Kenji Nakano	Mitsuo Masuda
Tom M. Yeto	Sam S. Furukawa	Roy T. Oisaka	Yoshita Matsufuji
Tom T. Yonohara	Sukeo Handa	Takeshi Sakata	Takashi Nagayama
Frank T. Yoshimasa	Isamu Hara	Noboru Yamaoka	George H. Nikaido
MAY 18, 1944	Utaka Hayashi	Johnny I. Yoshino	Takao Sera
FIRST GROUP	Yoshikazu Hirota	Tetsuo T. Komoto	George K. Hata
Mamoru M. Arai	George T. Ichimoto	Harry Kurotori	Arthur Y. Inai
Noboru B. Asakura	Tsutomu H. Ikemura	Isamu Yoneyama	Key Kobayashi
Isamu Doi	Tadashi Inoshita	James H. Wakiji	Hiroshi Murayama
Minoru Hata	Dale R. Ishimoto	SIXTH GROUP	
Isamu Sam Hamai	Hajime Itan	Tanco F. Fukano	
Hiroshi Henry Goto	Akira Hamura	Tamio T. Hamamoto	
Shigee Henmi	Gary V. Iwai	Yutaka Seizo Handa	
Ichiro Hirokawa	Takashi Kamen	Iwao Frank Ichimoto	
Robert S. Imazumi	Kay Kanagaki	Albert S. Kimura	

Gila NEWS-COURIER

RIVERS ° AZUMA

VCL. III No. 189

Wednesday, November 15, 1944

FIVE LEAVE FOR FORT DOUGLAS

Five privates of the US Army left for Fort Douglas, Utah, on Monday, announced Henry Freeland, leave officer.

The men are Hiroshi Murayama, Roy S. Kaita, George K. Hata, Gen Tashima, and Henry K. Fukui.

Roy Kaita left for active duty last Monday (13th). The Canal Community Council members regret that they were unable to give him a proper send-off since his call came late Saturday night.

INSTITUTE HOLDS FINAL SESSION

The Rivers Leadership Institute held its final session last night with a combined Canal, Butte, and team meeting at the 42-5-A Y clubroom.

This concludes the Leadership Institute which started last Tuesday under chairman Yoichi Nakase and with the guidance of Y leaders Masao Satow, Juanita Luck, Marshall Stalby, Esther Briesmeister, and local leaders.

The evacuee directed social, originally scheduled for tomorrow night, has been cancelled.

All-Center Co-op Meet To Be Held In Gila

Gila Relocation Center was chosen by all the other relocation centers for the all center co-operatives conference to be held from December 4 to 7, inclusive.

In Gila various negotiations are already under way, and committees are stepping into action. Delegates' meetings of each section are being called by the board members of the respective sections to give detailed reports and ask for participation stated Masato Kato, secretary of the Co-op.

TEN MORE MEN WOUNDED IN ACTION IN FRANCE

Ten more casualties of Rivers' boys in France, two seriously and eight slightly wounded, were received by families of Canal and Butte this week.

Wounded:

PFC. JACK Y. HARADA, 5-10-C, seriously wounded, on October 29.

CPL. NORURU SAKAI, 66-11-A, seriously wounded, October 30.

PFC. GEORGE OKAZAKI, 66-13-C, slightly wounded, October 26.

PFC. ISAMU AZUMA, 33-1-B, slightly wounded, October 28.

PFC. AKIRA ITO, 54-5-C, slightly wounded, October 28.

PVT. SADA O NAKAGAKI, 5-4-C, slightly wounded, October 28.

SGT. TAKESHI SASAKI, 23-12-B, slightly wounded, October 28.

PVT. KUNO T. IWANABE, 48-9-D, slightly wounded, October 30.

PFC. SEIYA TANAKA, 10-1-A, slightly wounded, October 30.

PVT. MITSUGI H. YAMAMOTO, 23-4-B, slightly wounded, October 30.

Scouts Join In Armistice Parade

More than 100 Butte Girl Scouts participated in the Armistice parade Saturday morning.

Senior scouts carried the scout colors and formed a bugle corps. Each intermediate troop chose one or more of the major fields of girl scouting and floats and other activities representing proficiency badges.

The girls met 3 o'clock Saturday afternoon to hear two Y leaders, Misses Luck and Garvin, speak to them about girl scouts and join with them in games.

NAVY AND WHITE

Old and new members of the Canal Navy and White will meet tonight from 6:30 o'clock at rec. hall 26.

CANAL HONORS DEAD SOLDIERS

Canal honored Pfc. George Masumoto, Pfc. Nobuo Komoto, and Pvt. Tatsumi Furukawa with an impressive Buddhist memorial service at the community stage yesterday morning.

The military police posted colors and paid tribute to the three soldiers who had given their lives on the French battlefield. Messages were delivered by James L. Shelly, administration; J.P. McVey, ex-servicemen; Mr. Okino, servicemen's parents (B); C. Kojima, servicemen's parents (C); K. Kiri-hara, community council.

Following the reading of condolence telegrams by Masato Morishima, Ichiro Yamashita rendered thanks in behalf of the three families.

J. P. McVey assisted by Karl Iwanaga presented the flags from the Veteran's Administration to the families of the deceased as taps resounded.

CANAL**COUNCIL ADOPTS
GIFT RESOLUTION**

The Community Council and Block Managers of Canal jointly adopted the following resolution, concerning the exchanging of gifts, on Nov. 7:

WHEREAS, the evacuee residents of this community have a tendency of exchanging gifts and presents on special occasions, beyond their means or income, bearing undue financial burden,

THEREFORE, BE IT RESOLVED, that this practice be discouraged, and it be recommended that it be abolished by the evacuee residents voluntarily.

ITALY**First Aid Men
Help Wounded**

WITH THE FIFTH ARMY, ITALY--For three hours, during heavy enemy bombardment, Private First Class Frank T. Okita, of Seattle, Wash., aid man with the Japanese American 442nd Regimental Combat Team, recently ministered to the wounded and supervised their evacuation to safety.

Southwest of Castellina, Italy, in the vicinity of Hill 140 on the Fifth Army front, Okita's heavy weapons company was dug in to withstand a heavy German bombardment of artillery and heavy mortars.

When a buddy was wounded, he left the safety of his slit trench and moved to the forward slope, where enemy fire was heaviest, to administer first aid. He then carried the injured man to his own slit trench, and for several minutes, lying prone on the outside of the trench, Okita calmed the wounded comrade.

He returned to the forward slope and for three hours, during the bombardment, remained in the danger zone, caring for the wounded and supervising their removal to places of safety.

NEWS-COURIER

Published every Wednesday and Saturday
Business Office-57 News Building
Canal Office-Ad Building

SO OTHERS MAY LIVE

The late Pvt. Henry M. Kondo, who fell in France on October 19, had written to a friend in Pasadena, his old home town. What he had to say was short and to the point:

"I can assure you we won't let you down. We'll do everything in our power to meet your expectations even unto death. We're loyal Americans--You know it, some don't. We'll show those that don't believe in us that we're true Americans in every way." He has already shown it with his life, as have eleven other Rivers boys, some who wrote back in similar fashion, others who just fought and died silently.

The Japanese race is known for its patriotism and faithfulness. It is being proved beyond a doubt that the Nisei Americans have inherited some of that patriotic spirit.

They have shown that courage in Italy, and in the South Pacific. They are showing it now in France. Just last week the Associated Press reports that a "lost battalion" of the United States Seventh Army cut off by the Germans for a week in the St. Die area, was relieved by Japanese American troops of the 442nd Regiment. The "lost" battalion was of the 141st Regiment of the 36th Division. The Japanese Americans of the 442nd fought their way to the trapped men late on the afternoon of October 30. Said Pvt. Wolter Yattaw, Providence, R.I., "It really was ironical that we were so glad to see the Japanese, but boy, they are real Americans."

It is ironical too, that these same Nisei Americans and their parents were suspected, evacuated and confined. It would be the height of irony if these real Americans, after the war, were not given the right to live freely in the states of their preference.

The Nisei have not been able to, were not allowed to, prove their loyalty by words. They are doing so now overseas in the blunt and painful method that all men understand, and, we hope, remember.

**Prize Numbers Of Canal
Lot Drawing Listed**

The drawing of lots sold by the Women's Club took place at the exhibit Sunday night. The unclaimed prize numbers are listed below. Anyone holding a lucky number may claim his prize at the Women's Club in rec. 24 after Monday, Nov. 20. Those who want the prizes before that time must contact 9-13-C.

Special-458, 1st-664, 3rd-192, 11th-661, 13th-493, 14th-633, 15th-751, 16th-413, 18th-473, 27th-402, 28th-644, 32nd-412, 34th-126, 36th-893, 38th-226, 39th-809, 40th-153, 43rd-383, 46th-472, 49th-427, 50th-889, 53rd-120, 55th-409, 58th-482, 63rd-529.

**WASHINGTON D.C.
HOSTEL OPENS**

The Washington, D.C., hostel at 2311, Pennsylvania Avenue, Northwest, is now open to receive guests from the centers.

Under the directors, Mr. and Mrs. Parker Barrett, the Washington hostel is operated by the Inter-faith Committee of the Washington Council of Churches, and is open to people of any and all religious affiliation.

CHURCH

SEVENTH DAY ADVENTIST CHURCH SERVICES

Sabbath School	8:30 a.m.	Block 44, Church
Worship Hour	10:00 a.m.	Block 44, Church

(Held every Saturday, public invited.)

MARSHALL**Butte Teacher Positions Open**

There are several teaching positions open, announced Verling Marshall, principal of the Butte Elementary School.

A boys physical education teacher is wanted at the Butte Elementary School. Qualifications for this position are: high school graduate, interest in sports and games, and clean personal habits.

Assistant teacher or classified teacher is also needed at the Butte Elementary School. A classified teacher is required to have two years college training and is paid 19 dollars. An assistant teacher should be a high school graduate and is paid 16 dollars.

A full time or 2 half time teachers' position is open at the nursery school in block 74. Parents with children in school may work half day or full day.

Anyone interested in any of these positions should apply with Verling Marshall at the Butte Elementary School in block 41.

DON'T CUT PAPER ARTICLES

Recently many articles and pictures have been cut out from the newspaper at the Canal community library. If this continues, the papers will have to be kept at the librarians' desk, or a system of fines be instituted. Readers should keep in mind the fact that there are others who come to read the papers, and a mutilated one is of very little use. Those responsible must stop this practice immediately; everyone must be considerate.

PIANO LESSONS

Signups for persons who desire piano or choral lessons will begin this Thursday and Friday afternoon from 3 to 5 o'clock at the Butte CAS office at recreation hall 51.

Mrs. Jane Imamura, who will direct the classes, wishes to see how many want to take the lessons.

PRINCIPLES FOR USE OF AUDITORIUM MADE

The guiding principles for the use of the Butte High School auditorium were announced by James L. Shelly, acting assistant project director in charge of community management.

The principles were agreed upon by Butte High School, Butte High School

CANAL**New Books In Library**

Two new books have been added to the Canal library.

"Forever Amber" by Kathleen Winsor, which is heralded as the new "Gone With the Wind," is a lengthy novel whose background is laid in the glittering and shallow society of Charles II. One after another, new adventures unfold for the heroine Amber St. Clare who threw away her Puritan code of morals to have her fling in life.

"None But the Mule" is an amusing story of family life as told by Barbara Woolcott, niece of the famous Alexander. As can be expected, the girls are not sweet, they are not modest, but they have a lot of fun.

AUTO MECHANICS IN ADULT ED.

The Canal adult education is offering a course in auto mechanics on Monday and Wednesday nights from 7 to 10 o'clock with Ernest Kennedy teaching. Anyone interested should contact the adult education office at rec. hall 13.

There are many positions open for auto mechanics in the Midwestern and Eastern communities with wages ranging from 75¢ to \$1.25 an hour depending on the ability. The completion of the auto mechanics course should be a great aid in getting a job and in receiving higher wages than the beginners, said Verling Marshall, Canal adult education supervisor.

Classes have not started as yet.

P T A, Butte Community Council, Butte Elementary School, Butte Elementary School PTA, CAS, Shelly, and W. C. "Tom" Sawyer, superintendent of education.

The principles are as follows:

1. Custody of the auditorium shall remain with the Butte High School principal, who is responsible to the WRA for all movable property therein. He shall retain the keys, and charge any organization using the facilities of all property therein.

NO SMOKING

2. Smoking shall be positively prohibited.

3. Community activities and education sections shall be the only sections authorized to schedule any activities. Community activities shall pass on requests of all other than school groups.

4. School activities will have the right of use of the auditorium from 8 a.m. to 5 p.m. Monday through Friday.

5. Use of the buildings which involves attaching any object to the walls or floors by tacks, nails or adhesives will be prohibited. Custodians of the building may designate and provide for attachment facilities.

SPECIAL USE

6. The auditorium shall not be used for carnivals regardless of sponsor.

7. Auditorium may be used for exhibits as long as they conform to the school schedule, and do not involve attaching objects to the walls.

8. Auditorium may be used for moving pictures so long as they do not interfere with the school program as designated by the building custodian.

9. Auditorium may not be used for banquets, but light refreshments shall be permitted.

10. Auditorium may not be used for highly organized team games employing a mobile object, but may be used for audience type of activities conforming to course No. 5.

WISCONSIN HEAD LEAVES WRA JOB

John H. Putz, Relocation Officer in charge for the State of Wisconsin, has resigned his position with the War Relocation Authority, having accepted a job as a welfare director with the United Nation Relief and Rehabilitation Administration.

Joseph H. Hansen, who like Putz has been engaged in relocation work in Wisconsin since the first office was opened in Milwaukee, is acting relocation officer.

MEDICAL WORKER VISITORS LEAVE

Helen K. Shipps, medical social consultant from Washington, D.C., left for Poston Sunday. Jean E. Sutherland, WRA nursing consultant, left Saturday after a short visit.

Dr. Abraham Pressman, chief WRA medical officer, left Saturday for the Poston Relocation Center after a three-day visit at Rivers.

CHICAGO

NON-RESIDENT MUST PAY HIGH SCHOOL TUITION

A number of school boys and girls have relocated in the North Central Area without their parents or legal guardians during the past year, according to a news release from the Chicago WRA office. Many of the high school students in this group are working for their room and board and incidental expenses, and it is frequently possible to arrange very satisfactory work of this sort for high school students. School boards and states, however, have many regulations governing the residence of unattached minors and regarding the matter of tuition charges of the public schools for boys and girls not living with parents in the community.

In general, a great many cities in the United States do not charge tuition to unattached minors who are working their way through high school.

The city of Chicago, however, applies its rules uniformly to all unattached minors. The following statement from the Chicago Board of Education's Busi-

ness Department rules make clear the situation as regards tuition payment for any young people planning to come to Chicago from relocation centers without being accompanied by their parents or legal guardians:

Pupils who live outside of Chicago, and all pupils whose parents or guardians do not reside within the limits of the City of Chicago, who are staying in Chicago for the sole purpose of attending Chicago public schools, shall be considered non-resident pupils, and shall not be admitted to Chicago public schools except after payment of tuition fees for full terms in advance to the secretary. Those fees shall be determined from time to time by the Board of Education.

The above rules are in no sense discriminatory and are applied equally to all such persons coming into the city.

WELFARE WORKER VISITS CENTER

Frances Steel, welfare section field consultant, arrived from the Poston Relocation Center last Wednesday to work with the welfare section of this camp and to consult with them about the work here.

The work here in Rivers is interesting and the workers are all hard working and efficient, but still there are vacancies open for any work at the welfare section of both camps, Butte and Canal, stated Miss Steel.

She left this camp yesterday for the Rohwer Relocation Center.

Vital Statistics

November 10: To Mr. and Mrs. Hiroichi Hamasaki, 36-14-D, a girl.

November 10: To Mr. and Mrs. Sukeo Sato, 72-2-D, a boy.

TO AND FROM

VISITORS, November 8.

O. Kumataka, Charles Masada,
ILLINOIS, Chicago. H. Sora.

COLORADO, Denver. Masayoshi Sugamoto, Ushinosuke Itomura.

OHIO, Cleveland. Ty Arifuku.

TO GO, November 14.

NEW JERSEY, Bridgeton. Minoru Kanemoto.

TO GO, November 15.

OHIO, Cleveland. George Akiyoshi.
COLORADO, Grand Junction. Yasujiro and Tora Yamauchi.

TO GO, November 16.

ILLINOIS, Chicago. Kamiyemon Tahara, Mrs. Katsu Sato, Michiko Iwashika.

Highland Park. Emiko Shinagawa.

NEW YORK, Mt. Kisco. Dorothy Naohara.

MICHIGAN, Detroit. Kikue Tagami.

NEW JERSEY, Bridgeton. Risaburo Yamanaka.

VISITORS, November 10.

H. Fujii, Pvt. Joe Matsuka, Sgt. C. Harada.
NEW YORK. Henry Fukui.

VISITOR 8, November 11.

Bud Yamauchi.
COLORADO, Denver. Jimmy Hamada, Lillian and Lindsay Hamada.

WASHINGTON, Ft. Lewis. Pvt. Ben Kato.

VISITORS, November 12.

COLORADO. Ben Fuchiwaki.
IDAHO, Pocatello. Kazuo Ikeda, Ben Tsutsumi, Itto Yamauchi.

FLORIDA, Camp Blanding. Pvt. Harvey Kondo.

VISITORS, November 13.

M. Sakai, T. Komoto, Mr. and Mrs. K. Kihara, H. Oshino, N. Ogata, Kenji Amano, Ben Hamamoto, Pvt. Takashi Matsumoto, Pvt. Sugiyama.

COLORADO, Granada. Sei Hikido, Rae Hikido.

Denver. Shizuo Yamamura.

IDAHO, Sterling. Steven Narimatsu.

FLORIDA. Pvt. H. Matsumura.

WASHINGTON D. C. Sgt. George Yamamura.

✓ AND PICK

COOKS-New Orleans, La.

Club wishes first-class cook. Salary \$150 per month and meals. Good opportunity for advancement.

DRY CLEANING BUSINESS FOR SALE-Baton Rouge, La. -

Dry cleaning establishment going out of business due to death of owner. Opportunity for competent person with reasonable amount of capital of buying establishment with complete and modern equipment.

FARM HELPER-Eldora, Iowa.

Family needs helper on 240 acre farm. Work consists of feeding 90 to 100 Hereford cattle, driving a team, and helping keep the place in order. Pay is \$100 to \$125 per month plus six room tenant house for family man.

CONSTRUCTION WORKERS

Laramie, Wyoming-Men construction workers needed for an alumina plant. Wages 80¢ an hour with time and a half over forty hours. Guaranteed 48 hour week. Room and board available for \$11.00 a week. Good opportunity for single men up to 60 years of age.

LABORATORY TECHNICIAN-

Cleveland, Ohio-Opening for a laboratory in pediatric work. 40 hours per week. \$125 to \$130 per month.

SEVEN DAYS ASHORE

with
WALLY BROWN
ALAN CARNEY
MARCEY MCGUIRE

Sailor
Comedy
and
GANGBUSTER
chapter VIII
"Murder by Proxy"

CANAL-FRI. BUTTE-SAT.

FRANCE

Nisei Soldiers Of 442nd Rescue 'Lost Battalion'

Private First Class Nakada of San Bernardino, Calif., formerly of Gila River, was among the first members of the 442nd combat team to reach the "lost battalion" of the 36th "Texas" infantry division, which had been isolated by German troops in France for a week, the

the Seventh Army disclosed.

For five days the Texans had been without food until rations and medical supplies were dropped by low flying Thunderbolts, and they had all but given up hope when the 442nd unit and other American groups broke through Nazi lines to capture Bruyeres and reach the encircled infantrymen.

'HONORARY TEXANS'

Members of the Lost Battalion left no doubt that the 442nd rated as their favorite regiment, and a strong move was afoot to declare them all honorary Texans.

One of the encircled officers described the arrival of the rescuers.

"We were almost sure the 442nd was part of the relieving force coming our way, and we were willing to bet they'd get through to us if anybody could," he said.

"After seven days of isolation (on Oct. 30), one of our outposts sighted the first American to reach them--Pfc. Mutt Sakamoto--the rest of the 442nd behind him.

CAN THEY FIGHT!

"I bet that was the gladdest any Americans ever were to see some Japanese. They came working through that brush so quiet! They sure cleaned out the undergrowth as they went, and boy, oh boy, how those guys can fight."

Pfc. Nakada and a S/Sgt. Pak Sonvaki of the Rohwer center were named among the first to reach the battalion.

TUCSON VISITORS LEAVE DONATION

A donation of \$7.50 was made by the Tucson Presbyterian Church members during their visit to the center Saturday, November 11. They expressed a desire that the money be used to purchase books for the hospital.

The church group were the guests of the Pilgrim Fellowship.

BUTTE LIBRARY GETS 3 BOOKS

Three new books have been added to the Butte community library. "Young 'Un" by Herbert Best and "American Character" by D. W. Brogan are dual selections from the Book of the Month Club. "Young 'Un" is a novel of reality and enchantment about upstate New York in the days of land grants and frontier hardships. "American Character," written by a British scholar, is an account of how we behave and why we behave as we do. It discusses the character of the American people and the significance of that character on the future of the world.

"It's a Women's World," edited by Mary Louise Haswell, is a selection of stories about modern women written by feminine writers.

BUTTE ALUMNA ENTERS DUBUQUE

Yasuko Kinoshita, daughter of Mr. and Mrs. Y. Kinoshita of 28-8-D, Rivers, Ariz., has arrived at the University of Dubuque where she is a part of one of the largest freshman classes ever to enter the school. Yasuko expects to do her major work in the field of Commerce.

The University which Yasuko is attending was founded in 1852 and is the oldest Presbyterian College and Seminary west of the Mississippi River. It is co-educational, fully accredited, and has an enrollment limited to 500. The University of Dubuque consists of a College of Liberal Arts and a graduate Theological Seminary.

N.W. LEAGUE

Canal Hi Bears Beat Mustangs

The Mustangs finished their grid season without a single win to their credit as they lost to the Canal High Bears in their final clash of the season by a score of 13-7 on Canal's CAS gridiron last Saturday afternoon.

The Mustangs had the pleasure scoring their only touchdown of the season early in the second quarter as fullback Harry Horii hit pay dirt on a series of line bucks from the seven yard line. Ki-yoshi Akai placed a beautiful kick through the uprights for the conversion point.

The Canal High Bears came back in the second half and scored twice with Bobby Nakamura leading the winner's attack with a series of deceptive runs and deadly passes to bring the winners first touchdown. He also added the conversion point on a line buck through the center.

Canal's second score came in the final quarter as "Lefty" Fujioka's pass to right end Haruo Hiromoto proved to be good for another touchdown. Their attempted conversion failed.

Eagles Vs. Canal

The Butte High Eagles will clash against Canal High's "C" team this Friday at Canal from 3:15 p.m.

RAMBLERS LOSE 19-0 FROM YELLOWJACKETS

The Ramblers met their second grid defeat as the Yellowjackets walked away with a surprising 19-0 victory yesterday afternoon on the Butte gridiron. This clash was a postponed game from Sunday afternoon which was called off due to the muddy field.

The two teams battled the first half to a 0-0 tie, but the Yellowjackets came back in the second half to cross the pay line three times. Quarterback Eddie Ushiro scored the first touchdown of the game in the third period as he hit pay dirt on a fake reverse from the two yard line. Right End Butch Ino-

COACH MIYOSHI'S CUBS CROWNED LEAGUE CHAMPS

Under a blanket of dust, wind and rain the steady, well-organized Cubs coached by Jun Miyoshi pounded their way to a close 13-6 victory over the hard bucking Broncos Sunday morning on the Butte CAS gridiron. This game marked the close of the season with the Cubs being crowned as unmolested Champions of the Northwestern League with a perfect record of winning all their games.

Bobcats Tie Canal Hi C's

The Canal High "C" team battled to a 0-0 tie with the Bobcats last Friday afternoon on Canal's gridiron. The game was a saw battle in which both teams threatened to score, but failed each time.

Fall Net Tilt This Sunday

There will be a fall tennis tournament of the Classes A and B mixed doubles this Sunday commencing at 8 a.m. at the Butte court 35.

Any Canal netster wishing to participate is welcome to do so by contacting Mr. Frank Sueda at 36-14-BB. Butte players are also urged to sign up. There will be no entry fee charged, with the deadline for all entries set at Thursday evening.

All doubles and opponents will be announced in the following issue of the NEWS-COURIER.

uye added an extra point as he placed a kick through the uprights.

In the following quarter, Masame Kawamura added the second touchdown from the three yard line on a line plunge through the center. The Yellowjackets attempted conversion failed.

Eddie Ushiro scored again as he plunged over for the final touchdown of the game in the final quarter. The Yellowjackets again failed to convert.

Though they did not make any touchdowns, small but mighty Teruo Kozaki and Joe Arai deserve much credit for this important win.

The Cubs scored their initial touchdown late in the first quarter as quarterback Tets Hasegawa charged through the Bronco line, blocked and recovered tackle Yoshimi Shinto's punt on the 32 yard line and romped the remaining yards to score. The Cubs failed to convert.

In the second quarter the Broncos evened up the score as they made their touchdown in identically the same fashion as the Cubs touchdown. Yoshimi Shinto broke through the Cub line, blocked and recovered Mits Taniguchi's punt on the 34 yard line and sprinted the remaining yards to score. The Broncos also failed to convert.

The Cubs scored their deciding touchdown early in the last quarter when Kenso Zenimura from the 26 yard line ran to his right to throw a pass but could not spot any receivers, reversed his field and finding a clean field sprinted over for the winner's second score. Kenso Zenimura's conversion which was good for an extra point.

Kenso and Kenshi Zenimura, Tets Hasegawa and Art Mikamo deserve much credit for this win.

Sparking the losers were Masani Fukai, "Muscles", Ushiro, Yoshimi Shinto, and "Peppy" Kawahara.

Postponed Golf Resumes Sunday

Last Sunday's Okumura's trophy tournament which was postponed will be played this Sunday.

Out of this tournament, 16 of the best players will be qualified for a matching tournament to commence on the following Sunday.



故陸軍一等兵

近藤正夫君の

館府葬

本日午前九時より四十三區食堂に於て去る十月十九日佛國にて戦死したる陸軍一等兵近藤ヘンリー正夫君の館府葬執行せらる

佛國戦線負傷兵

- 原田ジャキ五十一C 十月廿九日 重傷
- 坂井昇六十八A 十月三十日 重傷
- 山本貢三十四B 十月三十日 軽傷
- 岡崎シシ六十三C 十月廿六日 軽傷
- 岩鍋ノノ 四十九D 十月三十日 軽傷
- 田中清也十一A 十月三十日 軽傷
- 佐木猛三十三B 十月廿八日 軽傷
- 伊藤晃五十四C 十月廿八日 軽傷
- 東勇三十一B 十月廿八日 軽傷

人名録進上

比良時報発行二周年記念として出版した比良人名録は好評を各區長の尽力に依つて一通り行渡つたやうであるが尚社内には若干の誤部又は希望者は直接本社に申込みありたい無料進呈する。

社会救済部好成绩

昨週水曜自筆付から社会救済部の現状視察に出張したステール文吏は当所の社会救済部員の活動振りと能率の著つて居ることを口を極めて賞讃した。同文吏は昨日朗和に向つて出發した。



全センター消費組合聯合大会を

當所に於て開催

全センター消費組合の聯合大会は是非模範的組合の称ある比良に於て開催すべしとの聲に應じ去る十月三十一日組合聯合本部書記長より会議開催方受諾ありたしと電請がありまいた。依つて本組合は直ちに臨時重役会を開き

とに決定致しました。從來救回会合を催し着々下準備を進めて居ます各區代表は勿論一般組合員の御協力と望む次第であります。書記長加藤正人

焚火を禁ず

今商多数の住民は區の隣接地で茶や樹枝を焼いてゐるがその煙が他人に迷惑を與へると同時に外見も悪く大風の時は大が隣区まで飛散したり又火災を起す恐れもあるからお互に他人他區の事や自分自身の衛生上の事も考へて勝手な場所焚火をせめ様に注意して欲しいとハンドリックス庭園部監督より依頼せり。尚木の枝等は短く切つて所定の場所に積置置く事。

御禮

故息正夫儀佛國に於て戦死致し候に就ては種々御高配を賜はり多数御参列の上壯厳なる館府葬に附せられ難有肝銘罷在候一々拝趨御礼可申述答の取返中々略儀以紙上辱々御礼申上候
父 近藤 彌作
母 きよめ

佛國戦線負傷追加

- 中垣定雄五十四C 十月廿八日 負傷

川柳募集

題詠 釣
締切 十七日
投句先 青砥疎影
句会 十九日午後時半
於五十二俱樂部

故幸若正 追悼会

故塩満謙 先般伊太利に於て戦死したる息正及び女婿塩満謙の追悼会を來る十七日金十後七時より五十九教會堂にて相営み候間御差間無ければ知友諸氏の御参列を願上
十一月十五日
幸若熊吉

先生を求む

有室者四十區

十一月十六日出發

十一月十日 男子

○劍舞

前エルモンテ組合教

觀音講

廿一日(火)午後七

○拾得物

娛樂

御
礼

会葬御礼

会葬御礼

6	5	4	3	2	1				
	と			桂	王	A			○詰將棋
	馬					B			(一) 読者提出
	馬		飛		卒	C			
				歩		D			
	卒	卒	角			E			
				銀	桂	F			
		金	香			G			
				王		H			
						I			

持駒 一歩

故兒伊作儀葬送の際
は態々御食葬被下且つ
種々御高配を忝うし誠
に難有奉深謝候一々拝
趨御礼可申述等の処取
込中乍略儀以紙上厚く
御礼申上候
十一月十五日
喪主第 荒井清太郎
親戚代表奥林 玄祐
他 友人一同

故長女節子儀葬送の際
は態々御食葬被下且つ
種々御高配を忝うし誠
に難有奉深謝候一々拝
趨御礼可申上等の処
取込中乍略儀以紙上厚
く御礼申上候
十一月十四日
喪主母 松原トリ
弟 方一
全妻 文子
他親戚友人一同

川の町

三勇士の館 府葬

昨朝九時公衆劇場で執行された故榊本河本古川三勇士の館府葬は、会葬者多数でさしもの廣き会場も立錫の余地なき程であり北條剛毅侯爵師となり誠に壯嚴な極めたる併葬であった。最初には憲兵の一隊により軍葬があり次で読経、焼香所長代理其他の弔辞、國旗授與等肅然たる式順を経て滞りなく十時前に閉式した。

福嶋牧師 来訪す

前プレスノ組合教会の牧師にして目下ユタ州オグデン教会を牧さる、福嶋先生は今十五回当ヒラを来訪する。

入營

去る土曜夜中突然の召集令が廿三區三A口、イ海田氏に來た、仕行會をする事も間に合はず誠に遺憾であつたが區民其他知事事務

決議文公表

隊てより區会市参事員會にて討議中なりし吾人の生活向上簡易化に付ては令圖左記の決議となりて公表する事となつた。一般に誠意を以て協力實行すべきである。

決議文

川の町参事員會並に區長會は近來所内住民間に限りある収入にも拘らず實際其他に稍もすれば驕奢に流る、傾向あるに鑑み所内住民各自が現實の生活境遇を認識し祝婚葬祭及び年末年始等一切の贈答品交換を自發的に禁止し冗費節約の勵行を要望するものなり。

当り番号

宝藏の

去る十一月二日附催の手工品展は其當日曜日降雨により不開會有の觀覧者があつた、然かも豊富であつた所以でもある吾人は主催者の勞を多とし感謝の念に堪へない。因に其節婦人會よりの催し宝藏當藏者は婦人會へ照會して賞品を受取られたし。

夜学校

川の町成人教育部ではケネディ教師の下に毎月水、の兩曜日午後七時から十時まで自動車修繕の夜学校を開始する。再就任の準備として自動車技術を習得したい人には絶好のチャンスである。

戦傷者

本紙一面参照の事

西班牙領事より

通知

先般町から日本臣民を薄及び死亡者調査を送附した事に関し西班牙大使から右調査書が日本政府の帰國者指名其他の要求を決定する目的に使用される、ものである事、且つ努力に感謝すると領事を通知して十一月七日附で報告して來た。

生長の家

常例誌友會が明十六日一未午後七時から老人クラブで開かれる、行話れる物心二界に一道の光明的活路を見出す人とする人々は來つて聴かれよ。

感謝

息戰死葬儀に際しては身に余る御同情を以て彼等の死後を飾り且つ私共遺族を慰め下され一生肝銘の至りに存じ奉り奈下失礼誠に謹んで御礼申上候
十一月十五日
榊本彦藏一家
河本アキノ一家
古川フジ子一家
館府御同様

感謝

私筆在任中は御慰篤なる御厚誼を蒙り實に難有且つ出発に際しては御丁寧な御見送り下され肝銘の至りに候下末筆皆様の御健勝を祈り奉り候
十一月十日
加古一家
厚知諸彦

寄附

先般入營した石本清君より記念として金一封併寄へ寄附。

賞品番号

特等 四五八番

一等 六六四、三九二

二等 六六一、四九三

三等 六三三、三五一

十一月七日

川の町参事員會

川の町區長會

Gila NEWS-COURIER

R I V E R S O A N A

VOL. III No. 190

Saturday, November 18, 1944

REMINDER

MALES 18-65 MUST REGISTER

All men between 18 and 65 who have not registered for selective service must do so immediately, Henry C. Freeland, leave officer, reminded residents this week.

He states:

"It has come to my attention that there are a few men between the ages of 18 and 65 who have failed to register for Selective Service. Anyone who has not registered is violating the Selective Service law.

"Please take note of this and if you have reached the age of 18 and have not registered, come to the leave office and do so immediately."

Title Company Seeks A Koyama

A Los Angeles Title Company wishes to pay a sum of money to a Mr. Koyama (initial believed to be "H") for a quit-claim deed to property formerly owned by him and one Tokujiro Okamoto. Okamoto died some time ago at Heart Mountain Relocation Center. The property in question was acquired in 1913 and consisted of Lots 55 and 56 of the Watts Junction Tract in the Watts District of Los Angeles. Anyone having any knowledge of the present whereabouts of the Mr. Koyama who formerly owned this property, kindly communicate at once with Project Attorney James H. Terry.

BENNETT, TERRY BACK FROM TRIP

Project Director Leroy H. Bennett and Attorney James H. Terry returned Tuesday night after a 12-day business trip to California.

Bennett stated that so far there is no change in

SIX MORE CASUALTIES OF GILANS REPORTED

CHECK CASHING DAYS RE-PRINTED

The schedule for cashing checks at the Co-op stores in both Butte and Canal is published here again for the benefit of those who have forgotten the schedule.

Checks will be cashed on Tuesday, Thursday, and Saturday from 9 a.m. to 11:30 a.m. and from 1 p.m. to 3:30 p.m.

Sometimes the cashing window is forced to close early, one of the cashiers explained. Each cashier is allotted a certain amount of capital for the day.

BUTTE HONORS PVT. HENRY KONDO

Butte community paid its last respects to Henry Kondo, who paid the supreme sacrifice in France, with a Christian service on Wednesday.

The program consisted of the presentation of colors; the reading of the scripture; words of tribute by community representatives; and a musical selection by the high school glee club.

As the flag for which Pvt. Kondo had given his life was presented to his family, taps were sounded, concluding the program.

LEAVES FOR ACTIVE DUTY

Roy Roe Kawamoto reported to Phoenix for his pre-induction physical examination on Monday, said Henry Freeland, leave officer.

the Army policy regarding the opening of the West Coast. He said that the San Francisco WRA office is doing everything possible to improve transportation of evacuee property.

Two more Gila boys have been seriously wounded and four others slightly injured in action in France.

The wounded are as follows:

PFC. YONEO HAMADA, 64-13-A, Concord, seriously wounded in France on November 2.

PFC. SATORU T. SUGIMOTO, 22-2-D, Fowler, seriously wounded in France on November 2.

PFC. MASAO TSUBOI, 25-14-D, Fowler, slightly wounded in France on October 29.

PFC. TAKESHI MASUDA, 49-11-D, Santa Ana, slightly wounded on November 2.

CPL. YOSHIO J. MORITA, 49-3-C, Gardena, slightly wounded on November 2.

CPL. HIDEO UYESAKA, Santa Barbara, 46-1-C, slightly wounded in France.

DIES COMMITTEE MAY DISCONTINUE

The House Republicans decided last Wednesday not to seek continuance of the Dies committee by the congress, according to an AP release.

Their decision, and the known apathy of Democratic leaders towards the committee headed by Martin Dies (Democrat, Texas) made it improbable the group would operate after next January 3, when its current tenure expires.

The question of continuance of the committee, Representative Thomas (Republican, New Jersey) said, "must rest with the majority party in the house."

Leave Score

THIS WEEK:

Indefinites	10
Seasonals	0
Short Terms	14

TOTAL:

Indefinites	4552
Seasonals	157
Short Terms	42

POPULATION: 9299

TOOELE MEN'S STATUS CLEARED

For the benefit of men between the ages of 18 and 38, whose relocation plans have been delayed because of uncertainty regarding their draft status, a letter from Captain H.N. Kinney, personnel officer at the Tooele Ordnance Depot, clarifies the status of ammunition workers who are engaged in essential war industry with regard to their Selective Service boards.

Kinney states that Depot workers who have not been inducted into the Enlisted Reserve Corps will fall into four main categories. Those over 30 years and working as ammunition handlers are definitely deferrable. Those men who have been physically rejected at the Armed Forces Induction Station upon examination, are definitely deferrable if employed as ammunition handlers regardless of their age. Those men between the ages 26 through 29 may be considered for occupational deferment. Men under 26 years of age who are physically qualified for military service are not deferrable.

Men under 26 years of age or men who have already been inducted into the Enlisted Reserve Corps will be accepted as work-

GILA NEWS-COURIER

Published every Wednesday and Saturday
Business Office-57 News Building
Canal Office-Ad Building

THEY WORK IN EARNEST

The 232nd, a Japanese American battalion at Camp Blanding, Fla., has had only one man absent without leave in 9 months, which is believed to have beaten all records, according to the "Bayonet", camp newspaper.

Six months ago, one man went over the hill, but he was back in ten days and went on to finish his training. Since then, not one man, cadre or trainee, has been AWOL.

Hard-working, serious soldiers, intent on getting all they can out of their training and eager for a chance to show their stuff in the front lines, the men of the 232nd have won a high reputation at Camp Blanding.

They are not only good soldiers, but also good athletes for they were the winners of the IRTC (Infantry Replacement Training Center) softball tourney without a defeat.

ers at the Tooele Ordnance Depot until they are called into the Service. Men who are classified 1-A should advise the Relocation Office at the time they accept appointment at Tooele so that the Depot may immediately advise their local Selective Service Board of their new occupational status.

"Men over 30 should have no difficulty being deferred while working as ammunition handlers at Tooele Ordnance Depot. Men 26 to 29 years may also be deferred while working at Tooele Ordnance Depot, as ammunition handlers," Captain Kinney concludes.

Gilan Works At Country Club

According to a recent letter from R.E. Arne, former Jerome Community Management head, who is now relocation officer in New Orleans, Kamazo Shimotsu, who left Gila last month, has accepted employment in a New Orleans country club where he is clearing \$100 a month in addition to room and board. Arne states that Shimotsu reports that everyone has been especially kind to him and he is happy in his new work. Furthermore, there are openings at the same country club for two cooks who will be paid a starting salary of \$150 a month plus their meals. Higher wages will probably be available after a brief probationary period, Arne concluded. Anyone interested in further information on this offer is invited to contact the Canal or Butte relocation offices.

EDITORIAL

UNFAIR BUSINESS

The reported objection of a Nisei war veteran from a barber shop in Parker, Ariz., last week is an indication of what to expect once in a while when some misguided American thinks this country is only for his particular race.

The question of whether the barber, one Andy Hale, shoved the crippled Nisei veteran out of his shop or whether he merely told the soldier to get out is beside the point. The fact is that Mr. Hale discriminated against the American soldier, forcing him to get out and indicating he wanted "all Japs to keep out, you rat." One can't reason with people like Mr. Hale, who has no feeling of appreciation for men who risk their limbs and lives for other Americans. Andy Hale, in effect, kicked the uniform of the U.S. in the pants when he implied that the wearer was a "Jap, you rat."

He may be serving his country by having three sons in the service. But he surely is tearing down at home all the ideals for which his sons are fighting for abroad. If Mr. Hale can't read the papers, he can at least listen to the radio or look at the pictures of how Nisei soldiers like the one he kicked out have fought and are fighting in Italy, France, and elsewhere.

Ads and Ends

FOUND: Swiss movement wristwatch. Claim at internal security rec. 64.

NOTICE: John D. Seater, chief project steward, has changed his residence from Canal to Butte.

LOST: Two Butte High School pass keys, which were tied together with a leather strap, has been lost, and so the finder please return it to the janitor.

Canal School Plans Carnival

Thanksgiving holiday will be celebrated in Canal with a three-day carnival sponsored by the clubs and organizations of Canal High School. The proceeds will aid in furthering school activities.

The concessions will open at 1:00 p.m. in mess 13 next Thursday. The hours of this carnival are: Thursday-1:00 p.m. to 11:00 p.m.; Friday - after the movie, about 9:00 p.m. to 11:00 p.m.; Saturday-1:00 p.m. to 11:00 p.m.

Among the food on sale will be hamburgers, hot dogs, tamales, and candied apples. The student body promises everyone a variety of food, a score of prizes, and hours of fun.

Toy And Game

The Butte toy and game loan is sponsoring a story hour every Saturday from 9:30 to 10:30 a.m. at the game loan, rec. 52.

All children are invited to attend.

"Seven Days Ashore" at Butte tonight.

TO AND FRO

TO GO, November 20.
MINNESOTA, Minneapolis.
Rose Kai.

NEW JERSEY, Bridgeton.
Percy and Isamu Nagata.

TO GO, November 23.
ILLINOIS, Chicago.

Lillie Ogino.
VISITORS, November 14.

Bobby Kobayashi, Mrs. Kobayashi, Nobue Aoki, S.C. Kobayashi, Tom Agusa, Yoshiko Tamada.

ILLINOIS, Chicago.
James Kubo.

VISITORS, November 15.
J. Fukushima, Col. Kaz Watanabe, Tsugio Hamada.

CALIFORNIA, Camp Beale.

Pvt. Haruo Hayashi.

TEXAS, San Antonio.

Kiyoko Karasawa.

Ft. Sam Houston.

Sgt. Cary Karasawa.

VISITORS, November 16.

Jiso Kawada, Pfc. Tatsuo Hamamura, Jack Kato.

UTAH, Ogden.

Florence Kishido.

FLORIDA, Camp Blanding.

George Kishido.

CHICAGO CORPORATION HAS SEVERAL OPENINGS

The tractor division of the International Harvester Corporation in Chicago has a large number of openings which may be filled by evacuees with or without previous factory experience, according to letter received

STORES GET NEW DRY GOODS

Bunji Ikenoue, who is on a Co-op buying tour, has purchased a variety of dry goods and yard goods, which are coming in to the stores of both camps.

CAS Releases New Movie List

Movies for the remainder of the year were announced by the CAS as follows:

Nov. 24-25--"She's for Me," David Bruce, Grace McDonald, Eddie LeBaron and Orchestra.

Dec. 1 - 2--"The Falcon Strikes Back," Tom Conway, Harriet Hilliard, Jane Randolph, Edgar Kennedy.

Dec. 8 - 9--"Legion of the Lawless," George O'Brien, Virginia Vale.

Dec. 15 - 16--"Passport to Destiny," Elsa Lanchester, Gordon Oliver, Lenore Aubert.

Dec. 22-23--"Pardon my Rhythm," Gloria Jean, Evelyn Ankers, Patric Knowles, Bob Crosby and Orchestra.

Dec. 29 - 30 --"Pittsburgh," Marlene Dietrich, Randolph Scott, John Wayne.

CUB TRAINING CLASS CONTINUES

The most important meeting of the scout cub training course will be held next Monday at 7:00 p.m. in the Canal Elementary School library. Registration form will be studied and the program for the coming month will be demonstrated.

Each block is urged to send a cub leader. Blocks 4, 8, 9, and 22 were represented at the last meeting.

Vital Statistics

BIRTHS

Nov. 14: To Mr. and Mrs. Joe Hiroshi Morita, 23-8-D, a boy.

Nov. 15: To Mr. and Mrs. Frank Saraye, 33-9-D, a girl.

recently from G. Raymond Booth. Both citizens and aliens are eligible for employment and may be accepted immediately without prior clearance by the Provost Marshal. All employees must be cleared by the Army intelligence agencies after they enter on duty, however.

The International Harvester Corp. has agreed to pay the return train fare to the project for any person who is dismissed from his job and denied clearance after appeal and hence is unable to work due to the Army objections.

There are about 300 Japanese Americans now working for this plant at prevailing rates of pay. Community acceptance and satisfactory union relationships have been definitely established. Although this company is an essential industry, its conversion problems will be slight and its employees will enjoy excellent post-war opportunities. Top starting salary is paid for both straight time and overtime.

MEMBER DRIVE STARTS FOR P.F.

The Butte Pilgrim Fellowship will conduct a membership drive tomorrow from 7 p.m. at the church office, 42-5-A.

The program will consist of choir practice, games, and installation of the newly appointed council members. All council members are urged to attend.

CANAL TO HEAR REVEREND KIMURA

The Rev. G. Kimura will speak 10 o'clock this Sunday morning at the Canal Jr. and Sr. YBA church service.

Yoshiye Takano of the Jr. YBA will be the chairman for the service.

The Canal YBA acknowledges the donation from Kay Ishimoto, who recently reported for active duty.

Veteran Ejected At Parker Shop

The WRA reported Saturday that a crippled Nisei Army private, wearing many service ribbons, had been ejected from a civilian barber shop at Parker, Ariz., according to an A.P. release from Poston.

Andy Hale, the barber, acknowledged he had ordered the soldier Thursday not to come in his shop but denied shoving or forcing the infantryman. The WRA said the veteran, walking with a crutch, had been shoved from the establishment.

Hale, father of three sons in the service, said a sign on the front of his shop reads: "Japs keep out, you rat."

He said it made no difference to him whether the Japanese Americans were civilians or soldiers. "They look just alike to me," he explained.

Mrs. Pauline Brown, Poston reports officer, said the soldier was Pvt. Raymond Matsuda, 29, former resident of Hawaii, who was shot in the knee on the Italian front July 22.

Matsuda stated he went into the shop without noticing the sign and was confronted by Hale, who said, "Can't you see that sign?" He replied he hadn't noticed it but even so he was wearing a U.S. Army uniform. Hale then shoved him out the door.

CHICAGO

FIRM HONORS STEADY WORKERS

"FORGE AHEAD," news organ published by the 20th Century Glove Company in Chicago, in its issue of October 30, tells of a dinner held recently in the Graemere Hotel in honor of its employees who had maintained perfect attendance for 13 consecutive weeks. Attendance award pins were given to each of the 41 employees who had earned them. Nine of the employees honored were resettlers. They included Genji Utsumi, Kataro Ishimoto, Seitaro Ishihara, Willie Ichiyasu, Bill Koyanagi, Mary Ishii, Shin Toriumi, Mary Ichiyasu,

PERSONNEL HEAD LISTS CHANGES

An addition to the appointed staff and several promotions were announced this week by Lyston S. Black, personnel officer.

May W. Christian, formerly a Red Cross worker at Alexandria, Va., has joined the welfare section as junior counselor effective November 14.

Promotions, effective November 16, are as follows:

Clarence C. West became an internal security officer; Archie R. Mortensen, former chief foreman construction, became assistant farm superintendent; Irene R. Herron, former telephone operator, became file clerk. Mercedes Bell will take over as telephone operator.

BEMIS DETAILED TO TULE LAKE

Marlowe Bemis, assistant procurement officer, has been detailed by the Washington WRA office to be acting procurement officer at the Tule Lake Center for about six weeks, after which he will return to Rivers.

He expects to leave for Tule Lake probably this Sunday.

COOKING CLASS TO BAKE CAKE

"How to Bake a Good Cake" will be next week's lesson for the Canal cooking class, stated Dr. Grace Lawson, instructor. The Canal cooking class meets every Wednesday night at mess hall 13.

NAVY AND WHITE INDUITS CABINET

Navy and White officers were installed at a ceremony held last Wednesday night. Those officially sworn into office were Kazuko Goto, co-ordinator; Kim Yoshida, chairman; Satoko Hara, co-chairman; Mary Onomichi, secretary; Irene Takayama, treasurer; and Tokio Takemoto, reporter.

and Akiko Muramoto.

The awards were made to the employees by six representatives of the armed forces who were guests at the dinner.



The following jobs are available in the North Central Area:

CHICAGO:

SILK SCREEN WORKERS-65¢ an hour inexperienced. 75¢ an hour experienced. Up to \$1.00 an hour.

STOREKEEPER - War Labor Board. CAF-2. \$1440 a year plus overtime.

CLERK, NIGHT-Apartment building. \$100 to \$110 a month and room.

DOG FANCIER-Take charge of kennels. Operate dog food business. \$150 plus housing for couple.

WALL PAPER WORKERS-Manufacturing. 69¢ to 74¢ an hour. 55 hours.

BOOKKEEPING MACHINE OPERATOR-\$125 to \$130 a month.

PEORIA:

There are also openings for chemical engineers and junior chemists with a bachelor's degree in chemistry. The base pay is \$2000 per year plus overtime.

WISCONSIN:

FARM WORK-Work on a turkey farm in Kenosha, Wisconsin. General poultry farm duties with emphasis on feeding and dressing. \$25.00 per week, plus room and board.

GRINDERS-Precision work; need 3 to 4 persons, men and women. 75¢ an hour to start. Depending upon ability, can go as high as \$1.25 an hour. Average working hours for men, 60 hours per week; women, 50 hours.

MACHINE OPERATORS-Several. No experience required. 75¢ per hour to start; piece work in short time. 1½ after 40 hours. 8-hour shifts, 6-day work week.

MINNESOTA:

PHARMACIST-1 wanted; no 1-A's; \$175 per month starting wage; 48-54 hour week; must be experienced.

PACKER, FOOD-12 wanted; pack candy or cookies; 43¢ to 50¢ an hour start; 50 to 55 hour week.

Found

FOUND: Wristwatch. Owner claim at internal security office.

Speakers Listed For Butte YBA

Speakers for the Butte YBA weekly church services for the remainder of the year have been scheduled as follows:

November 19 - the Rev. Giko Yamamoto.

November 26 - the Rev. Kokumin Fujinaga.

December 3 - the Rev. N. Matsumoto.

December 10 - the Rev. Daito Suzuki (Bohdi Day service).

December 17 - the Rev. Taiken Masunaga.

December 24 - the Rev. Sensho Hida.

December 31 - No Sunday service.

January 1 - New Year service (9 a.m.).

ELEMENTARY PTA HOLDS MEETING

The December meeting of the Canal Elementary School PTA will be under the direction of Mrs. Davidson, Mrs. Marshall, Miss Hutchinson, and Miss Bryan, according to the meeting last Tuesday evening. The four teachers will prepare a special Christmas program to honor all the parents.

Of Mice And Women

A little mouse stole the show for a moment Thursday afternoon at the Butte administration building annex by pulling his traditional stunt of scampering under secretaries' legs and getting the traditional response--properly pitched shrieks and some fancy stepping on chairs and desk tops.

An "enterprising" news reporter, who happened to be on the scene only because he is always there, scooped the story for his metropolitan paper.

The victims of the mouse scare were Tomo Yamagata and Yaye Kikuchi, who let out their shrieks; and Terry Tsubokawa, Janice Abe, and Ichiya Tsuchiyama, who did some fast and fancy stepping to give the little visitor the right of way. The little visitor did not stay long enough to be interviewed for name and address.

TURKEY

COOKING CLASS TO HAVE REAL THANKSGIVING MEAL

A real American Thanksgiving dinner, 1621 style, prepared in modern scientific methods, 1944 edition, will be enjoyed by members of the Butte basic seven nutrition and cooking class and guests from 7:30 tomorrow night at mess hall 42. Dr. Grace Lawson, chief dietitian, is instructing the class.

Members of the cooking

class are purchasing the food from their own funds for this demonstration dinner.

The seven turkeys, weighing a total of 125 pounds, have been raised scientifically for five generations at the J. J. Kruse ranch near Casa Grande. They were all hatched and raised this year.

The cooking class stuffed the birds last night, and tomorrow night the students will roast the turkeys, following the latest nutritional instructions on cooking poultry.

There will be 125 guests at the dinner, including the students. Project Director Leroy H. Bennett will be the honored guest. Dr. George S. Iki will give a demonstration on proper carving.

A model table will be set up as if a family were giving a Thanksgiving dinner, with a beautiful hand made table cloth.

New Reverend To Give Sermon

The Rev. Giko Yamamoto, recently arrived from Santa Fe, N.M., will be introduced at the Butte YPA service tomorrow night and will deliver the sermon. Bessie Nagahori will be chairman for the evening.

The Reverend Yamamoto was formerly a long time resident of Mesa.

The Butte YBA service will be held tomorrow night at temple 42 from 7 p.m.

CHURCH

BUTTE BUDDHIST

Sunday School	9 a.m.	Temple 42, 63
YBA Service	7 p.m.	Temple 42
Adult Service	8 p.m.	Temple 63

BUTTE CHRISTIAN

Morning Watch (Japanese)	6 a.m.	Chapel 59
Sunday School	9 a.m.	Chapel 32, 40, 59, 60
Japanese Service	10 a.m.	Chapel 59
English Service	10:15 a.m.	Chapel 40
Jap. Bible Study (Sun.)	2 p.m.	Chapel 59
Pilgrim Fellowship	6:30 p.m.	Chapel 40
Bible Study-English (Wed.)	7 p.m.	Hospital Library
Prayer Service (Japanese) (Wed.)	7:30 p.m.	Chapel 59
Japanese Hymn Practice (Fri. and Sat.)	7:30 p.m.	Chapel 59

CANAL BUDDHIST

Sunday School	8:30 a.m.	Church
Kindergarten Sunday School	8:30 a.m.	School, Mess 13
Jr. YBA and YBA	10 a.m.	Church
Adult Service	2 p.m.	Church
Daily Morning Services (Nov. 20-25)	8:30 a.m.	Church
Howa-kai	7 p.m.	Rec. 8
Seiten-chomon-kai (Mon.)	7 p.m.	Church

CANAL CHRISTIAN

Sunday School	8:30 a.m.	Church
Issei Service	2 p.m.	Church
C.E. Society	6:30 p.m.	Church
Y.P. Fellowship	8:30 p.m.	Church
English Service	10 a.m.	Church

FOOTBALL

BUTTE HI EAGLES TAKE 26-0 WIN

The Butte High Eagles amassed a score of 26-0 against the Canal Hi "C" team to triumph twice over the latter with four touchdowns yesterday afternoon on the Canal CAS gridiron. The Canal eleven held the Butte gridsters very nicely, threatening at times to score in the first quarter, but as the Eagles became familiar with the field the Canal gridsters were swept off their feet.

First to score was Charlie Yamaguchi, who followed a stone wall protection around end to cross the pay line during the second quarter. Right end Shig Kawata added an extra point with a conversion kick.

It was not until the third quarter when Yosh Yamaguchi hit off tackle to score the second touchdown. Kawata's attempted kick was no good. In the same frame John Kagawa on an end run skirted over for the Eagles' third touchdown. Kawata's kick was good for an extra point.

In the final quarter Kawata snagged Charlie Yamaguchi's pass from the 25 yard line to score the highly victorious Eagles' final touchdown. His attempted conversion kick glanced off the uprights ending the game at 26-0 in favor of the Butte High Eagles.

GOLF TOURNEY FOR TOMORROW

Golfers are reminded of the tournament which will commence at 7:30 a.m. at the local Butte golf course, which is located west of Block 45. The second round is to be played in the afternoon and the winner is scheduled to receive a trophy donated by Mr. Okumura.

GILA INDIANS IN PRACTICE TILT

Gila Indians of block 65 will meet the block 28 quintet in a practice basketball game at the 28 court tomorrow afternoon.

CUBS END SEASON WITH NEAR PERFECT RECORD

Brilliant playing and a compact defense and offense proved to be of benefit to the Cubs, coached by Jun Miyoshi, who took the undisputed championship of the Northwestern

"B" pigskin league of Rivers for 1944.

Amassing a total score of 98 points the whole season, the Cubs held their opponents scoreless until the last game. The only team to have the privilege of scoring against them were the Broncos, who were their strongest rivals.

Leading the attacks in each game were the strategist Tets Hasegawa, who called the signals; Kenshi Zenimura, whose speed was essential; and Frank Tanaka. Other members of the grid team were:

Sab Kataoka, George Odaka, Sam Morishita, Goro Yamada, Jim Takeda, Tosh Nishino, Isao Yukawa, Art Mikamo, Hisashi Inouye, Kenso Zenimura, Toru Miyoshi, Herbert Sugiyama, Isamu Mayeda, Chico Masai, Scotty Mizukami, Gen Tashima, Tets Furukawa, Mits Taniguchi. Eddie Makimoto is also on the roster but due to an injury received early in the first game of the season he was unable to participate during the rest of the season.

ALL STAR TEAM BEING SELECTED

An all opponent All-Star grid team is now being selected by the coaches and managers of all the teams that played in the inter-camp Northwestern "B" League.

The selections of the coaches and managers are requested to be handed in by the 20th of this month so that the All Stars may be determined without delay.

TENNIS TOURNEY FOR MIXED DUOS

This coming Sunday commencing from 8 a.m., there will be a tennis tournament for the mixed doubles at the Butte court 35.

The following doubles, who will take part, have been released: Fukagai and Yanaginuma vs. Nakano and Kawata; Nozaki and Muresaki vs. Motobo and Sunada; Hasegawa and Sata vs. Uchida and Kake; Hori and Hara vs. Shima and Adachi.

NEWS - COURIER

Sports

SECTION

November 18, 1944 Page 6

ZENIMURA

Takes Individual Scoring Honor

Kenso Zenimura, left half for the Cubs put together 3 touchdowns and 4 conversions to take the individual scoring honor for the 1944 season of the Northwestern pigskin League. The scoring:

CLUB SCORINGS:

TEAMS	Points Scored	Points Against	** Td's
Cubs	98	6	15
Broncos	87	20	12
Bears	20	79	3
Mustangs	7	114	1

PLAYERS Pts. scored

Kenso Zenimura (C).....	22
"Muscles" Ushiro (B)....	19
Frank Tanaka (C).....	19
Kenshi Zenimura (C).....	13
Tets Hasegawa (C).....	12
Masani Fukai (B).....	12
Akira Tsutsui (B).....	12
Tak Kariyama (B).....	12
Goro Yamada (C).....	6
Tets Furukawa (C).....	6
Gen Tashima (C).....	6
George Odaka (C).....	6
Herbert Sugiyama (C)....	6
Akira Tanaka (B).....	6
Min Mayeda (B).....	6
Yoshimi Shinto (B).....	6
Harry Hori (M).....	6
Norio Aoka (Br).....	6
Bobby Nakamura (Br)....	6
George Katayama (Br)....	6
Haruo Hiromoto (Br)....	6
Kiyoshi Akai (M).....	1
Kiyo Ogawa (Br).....	1
Joe Mori (Br).....	1

LEGEND: C-Cubs; B-Broncos; Br-Canal Hi Bears; M-Mustangs; **-touchdowns.

In the first game between the Cubs and the Canal Hi Bears, Tets Hasegawa tackled Bobby Nakamura in the Bears' end zone to add 2 safety points. The 2 points are not included in the above scoring list.

外部之情况

再轉住に適當な

米國各地紹介

南部ルイジアナ州の實況

前号に於て『生活再建と将来の計畫』に就て述べ將來外部に出所せんとする人の確固たる決意とその準備の必要に付注意を喚起したのであるが、本号から再轉住に最も適當と見られる米國各地の實況紹介に努め、以て所内同胞の参考に資したと思ふのである。本号は特に農耕地として最も適當な南部ルイジアナ州に就てその調査の結果を概略報告する事とした。

一、氣候と地質

ルイジアナ州は米國南部に位置し、メキシコ灣に沿つて居る關係上、一帯に氣候が溫暖である。随つて農産物の生産期間が他州に比し長く、且つ水多く土壌肥沃である爲め果實野菜耕作者の樂天地と云はれこゝる。

二、同地方住民の對日本人感情

米國東部又は中西部は加州に比して對日本人の感情が友誼的であるが南部ルイジアナ州も其美極めて良好で、同州最大都市ニューオーリンズ市は米國に於ても國際都市として知られ、各國人種が住んでゐるのである。特にWRAと市当局との間に和解り、日本人の再轉住を心から歡迎してゐる。

既に当所から二三家族が同地方に移住し農業に従事してゐるが、何れも近隣の米人から好遇を受け満足して居られるのみならず各農家から賞讃されてゐる。

ニューオーリンズ市には現在数名の二世が公立学校教師として採用され、あり、病院にも二三日系醫師が活躍してゐるを見ても對日本人感情の良い事が証據立てられるのである。

三、農耕地特に果實野菜耕作に適當な理由。

農家の成功に最も必要な條件は、その農作物を如何にして何処に賣却賣するかの市場の問題であるが此ルイジアナ州は地理的に恵まれてゐて、出荷に最も便利である。その例を數個左に紹介する事とする。

A、東北部市場への出荷が便利。同地方と東部市場との距離は加州に比べると約十五百哩近く且つ農産地テキサス州よりも近い爲め早く且つ運賃安にて出荷し得る。

B、同地方には多くの農産物冷蔵庫、乾燥工場があり優良品は之等が競つて買入れらる。

C、ニューオーリンズ及びベートン、ロシュの西大都市を控へてゐる事。

D、大キヤッテリア及び連鎖賣物店多く、之等との契約が出来る。

E、氣候が溫暖なる爲め收穫が加州より一ヶ月早く、市場競争の美に極めて有利な競争立場にある。

F、海陸共に交通の便が多く、鐵道便は西部沿岸に比しはるかに便利である。

四、農作物の種類

同地方はあらゆる農作物耕作に適してゐるが特に

トマト、人参、胡瓜、ピーマン、カリフラワー、アニオン、ポテト、レタス、セロリ、キャベツ、アスパラガス、苺等に適してゐる。

五、農家への特典

同州各區には農家貸付金の機関あり且つ同州には少農救済の目的を以て五千円以下の財産に対する財産税免除の特典が附與されてゐる。

六、其他の産業と再轉住への機會

漁業。米國産海老の八十五パーセントは同州近海、メキシコ湾から出てゐるが他の魚類

も又た多量に産出されてゐる。同州米市にはライセンスも下附され漁船も手に入り易いので同地方で漁業に従事したい人には好機會である。獨ほ同州の美食鶏養も有望との事である。

七、ニューオリアン市

ニューオリアン市は南部最大の都市であり、その人口六十万を越へるのである。同市は又た南部最大の貿易港として知られ、特に中南米との高取引盛んにして戦後の発展が期待されてゐる。

WRJAの調査に依ると、再轉住者にて商業方面の発展

希望の者には多くの機會があり特に洋食店、洗染、洗滌業、切花店、苗木業等

の成功は疑ひ無しと云つてゐる。又つた同市に住む難の恐れなき事と、二世青年の各種仕事に多量の事は再轉住に最も適当な処である。

◎南部ルイジアナ州及び同州最大都市ニューオリアン市の状況

紹介はえを以て終りとするが斯うした各地の實況をよく研究調査して、その将来性の有無を確かめた上、最も適当と見られ此処なら自己の職業的技能を發揮し得ると云ふ地方に移住する事が最も大切であると思ふ。最近マンサシー及びグラナダ轉住所から数名の視察團がルイジアナ州地方の調査に出発したとの事で

ある。当センターからも同地方視察希望の人にはWRJAにて旅費の援助が與へらる事となつて居る。

洗染業賣物!!!

◎ルイジアナ州ベートンローシ市(人口拾万)に於ける最大洗染所その名は Beal's Dry Cleaning の。は今般經營者死去のため同プラントの買入れ人を求めてゐる。当地への電報に依れば同店は新式設備あり同市にて一般顧客より信用厚く、若し日本人にして資本と経験あれば成功確し。希望者は六十九区の再轉住部に詳細問かれたし。

南京政府大總統

汪精衛氏逝去

十二日東京放送は南京政府大總統汪精衛氏逝去せる旨報じてゐる。氏は宿病糖尿病及び暗殺彈傷治療の爲去る三月日本に來朝名古屋帝大病院に入院勝沼名古屋帝大總長及東北大學總長黒川利雄醫學博士等を主治医として治療に力めしと遂に其の如く十一月十日午後四時二十分六十二才を一息として白玉樓中の人となつた。

汪精衛氏略歴
汪精衛氏は一八八五年廣東省に生る。

日本法政大學卒業、一九一一年攝政王親衛の暗殺を企て、失敗一三年仙國に赴く、二五年國民政府政治委員長、二六年蔣介石と意見合はずして、廣東に去りて外遊す、二七年歸國して武漢政府の領袖となる、蔣と和解して三二年行政院長、三五年再び行政院長、三五年刺客に狙撃さる、三八年國民黨副總裁同年十二月重慶を脱出自來和平運動を展開、四〇年純正國民黨を組織し國民政府行政院長兼代理主席に就任。

陳公博氏略歴
一八九〇年廣東省に生る、北平大學卒業後

中共一全大会に出席せるがいくばくもななく除名され、次いで純育大學に学び、帰國後國民黨に入る、一九二六年北伐戦には革命軍の政治訓練部主任、三一年第四次中央執行委員、三一年より三六年迄実行部長、三八汪精衛氏と共に重慶を脱出、現在に至る。

外出者

廿日出発、甲斐口一ツ（ミネソタ）永田パーシ、勇（ブリッジストン）廿三日出発、荻野リリ（シカゴ）

紛失

当所衛生部所屬の、年筆型検査器を七十四区から野外劇場に至る道で紛失、拾得者は七十四区事務所までお届願ひます。

拾得物

○過般の手工藝展覽會会場に生長の家出版、生命の理想を遺した人

本週の外出数

永久 一〇
季節 一〇
短期 一四
本日迄の外出累計 一四
永久 四五五二
季節 一五七
短期 四二
現人 四二九

がある心當りの方は、AS事務所まで、
○ベースボールのクワ

福島牧師講演會

於五十九會堂
十九日午後二時
來聴歡迎

ブードナルド丸本廿九ハ、と記入あり、を拾ふ、五十六区々長室へ受取に來られよ。

基督教會

十九日
早天祈禱會 午前六時
一特に軍人兩親の爲に
於五十九會堂福島牧師
日曜學校 午前九時
於各會堂

英語札拜午前十時十五分
於四十會堂中出牧師

札拜式 午前十時
於五十九會堂福島牧師
第一の物を第一に
基督信 第七講
於五十九會堂午後二時
佐藤牧師

大師講

二十日午後七時
第一會堂に於て大師
講札拜あり、講員は淺
くなく參詣ありたし。

仏教會

十九日（日）
日曜學校 午前九時
第一會堂 三浦先生
第二會堂 飛彈先生
佛青札拜 午後七時
第一會堂 鈴木先生

結婚披露

松本利八
中東みさ
右兩人儀滿手和五郎
氏夫妻の媒妁に依り豫
て婚約中の處去る十一
月十三日テキサス州ウ
オルタ一兵營に於て結
婚致させ候間此般知友
各位に御披露申上候、
尚兩人の將來に就て宜
しく御引立の程を切に
奉願上候。
十一月十八日
松本虎吉
六三區
四九區 中原やすの

生長の家誌友會

来る十八日（土）午後七時
半より四十五分生長
の家道場にて定期誌友
會、尚毎水曜日午後七
時半より座談會（神想
觀実修）をいたします
から一般の御參加を希
望いたします。

出生二件

十一月十四日
森田 博家 廿三八D
男子
十一月十五日
更江初夫家 廿三九D
女子

紛失

高校のパス本革
紐に結付けたのを紛失
す、拾得者は高校ジャニ
タールーム迄御届を乞
ふ。

市参事會議拔萃

- (一)議長山崎参事員會議事録の要旨報告。
- (二)休戦日行列舉行参事員之に加はる。
- (三)山の町高小講堂使用時間割をシムルが作る事管理人はミラノ氏、ハドクダ、アトス、マン華府本部より九日來訪の答。
- (四)議長はセリノ氏の書状朗読、華府本部長の公氏は毎月の市會報告に満足、今後一層詳報希望。
- (五)議長は社会救済基金配分に付てのソーヤ氏の書状を讀む、諸団体は配給されたる額は本年一月六日の比良時報を閲覧せられたし、本年度の配給に就ては議長参事員に一層研究する事。
- (六)幸石氏の後任に如藤政人氏を選定セリとベネト氏より通知。
- (七)議長は去る二日の人カ委員会、摘要報告、(八)鑑詰部の事業に付、(九)商店就働者の再調査は十八才より廿五才迄の人に限る事、(十)解雇問題に付ヘンドリック氏及び梶川淺見両氏を委員会より推薦。
- (十一)桐原佐野両氏は先般辞任されたる平塚司法委員に任期中辞表撤回を勧告して承諾を得たる事を報告。
- (十二)起草委員会の決議文草案を市会に賛成採用と決定、各区に日英両文にて揭示する。

夕食時間問題に付城淺野両氏メス代表として出頭、六時は己に暗く小供の爲に不便多く且ツメス就働者が時間外に働く様である調節法はなきやと、議長は人カ委員会と理事会の向題なりと、市議賛同然し何れにしても所長帰任迄は如何ともなし難し。後略

区長會議事摘要

- (一)明十四日新家庭園表完結すべし。
- (二)野遊会企畫は季節後れの故延期。
- (三)区長は明朝九時戦死者葬儀執行の件を夕食時披露する事。
- (四)十二月四日より七日迄催さる、消費組合聯合会に尽力ありたし。

川の町 基督教會 日曜日集會ハ十九日、日曜學校 午前八時半 於公立學校並教會堂 英語札拜 午前十時 日語札拜 午後二時 説教 福嶋牧師 青年共勵会 午後六時 婦人會例會 日曜日午後二時より日語札拜直後に訓會、協議

訂正 事項種々ある故會員は減れなく出席ありたし。来る十九日(日)當基督教會に於ての福嶋牧師札拜説教が午後七時とありしを午後二時と訂正す 川の町基督教會

山の町近藤一等兵の葬儀に當町から軍人父兄會を代表して佐々木氏が會葬した。 川の町 佛教會 十一月十九日(日) 日曜學校 午前八時半 於佛教會 波多先生 幼維部日校 全上 於十三メス北條先生 佛青及佛少年午前十時 於佛教會 木村先生 定例説教 午後二時 於佛教會 北條先生 各開教師奉勸

訂正 人名録 比良人名録廿二頁上 綾仲田伊太郎は六区一Dに、四八頁下段大田光三はダイ田、四七頁上段大久保家の部に一技嬢を如ふ。

日本通信

- 受信人 廣嶋 本田 廣嶋 山下 廣嶋 竹本 廣嶋 東京 國谷 和歌山 宮本
- 送信人 廣嶋 本田 廣嶋 山下 廣嶋 竹本 廣嶋 東京 國谷 和歌山 宮本

File NEWS-COURIER



VOL. III No. 191

Wednesday, November 22, 1944

CATHOLICS

Visitors Will Attend Mass

Father Clement and two Maryknoll Sisters will be present at the Catholic Mass and Services to be held from 8:30 a.m. this coming Sunday, November 26, at the 42-13 chapel.

Sister Aquinas and Sister Gerard will be present to meet some of their former students of the Maryknoll School in Los Angeles. Sister Aquinas was a nurse at the Maryknoll Sanatorium in Monrovia, Calif. Sister Gerard came back from the Orient on the second Gripsholm last December. She spent a year in the Shanghai internment camp.



FRED FUJISHIGE HURT IN FRANCE

Fred Isao Fujishige, formerly a resident at 27-9-A, was wounded in France on November 2, 1944, his brother-in-law, Tom Nagamatsu was informed Monday.

His family is now living in Washington, D.C.

WRA AUDITORS VISIT PROJECT

Four auditors from Washington arrived on the project last week and will remain here about a month, checking the books of each division. They are Dewain L. Delp, Ralph Butterfield, Willard W. Angel, Edwin E. Hitzemann, and a secretary, Eunice L. Ripley.

Another visitor from Washington is Solon Kimball, WRA chief of community government, who arrived here last Wednesday and is leaving Rivers today.

CANAL YBA

Reverend Kubose Speaks Tonight

The Reverend Gyomay Kubose, formerly of Heart Mountain and Chicago, will speak in Japanese to the Buddhists of Canal at the church, blk. 4, from 7 p.m.

The chairman for the program will be Mas Hiramoto.

The Reverend Kubose had spoken to the public in English before a capacity crowd, and by popular demand he has consented to speak again this evening.

He is remembered for forming the Young Buddhists Association in Chicago.

The public is urged to attend tonight's meeting.

Wart Victims Come To Clinic

All persons afflicted with multiple warts should report to the hospital outpatient department in Butte and Canal any Friday morning, stated Dr. George S. Iki.

A new prescription and directions for its use will be given to persons who have multiple warts.

COMMUNITY PREPARES FOR COUNCIL ELECTION

In anticipation of the semi-annual election of community councilmen, which comes on the second Tuesday of December, the Butte Council Monday named its 5-man election commission with Mayor Nakase as chairman. The other four members of the election commission are Tom Ikemoto of block 72; Gintaro Kawaguchi of 61; Shotaro Hiki-da, block 64, representing the community at large; and T. Wada, block 74, representing the Butte Block Managers.

The 5-man commission, appointed by the council chairman, will have charge of nomination of candidates, registration of voters, and publication of election notices, and will conduct the election to be held on the second Tuesday in December, the 12th.

The Constitution states that all evacuee-residents of Butte community who are 18 years of age or over

shall be eligible to vote. Details on the nominations of block candidates and the registration of voters will be announced later by the election commission.

At the Monday meeting Rinkichi Endo of block 73 was named new councilman to replace David Takahashi who relocated.

LEGION HITS AT JAPANESE RETURN

The American Legion national executive committee in Indianapolis adopted a resolution last Sunday urging Congressional legislation to defer the return of foreign or American born Japanese to West Coast areas until after the war, according to an AP release.

The resolution also called for the transfer of control over all Japanese in the United States from civilian authority (WRA) to the Army.

RED CROSS**Messages Come
For 4 Persons**

There are Red Cross messages at the Butte office for the following people:

Iwaye Fujimoto, 1604 West Jefferson Blvd., Los Angeles, Calif.; Shokichi (Sokichi) Ando, Rt. 2 Box 20A, Tracy, Calif.; Miss M. Suzuki, 1085 Alewo Drive, Honolulu, T.H.; and Tatsuo Hasegawa, 3165 Sacramento St., San Francisco, Calif.

Any person who knows the addresses of any of these people are requested to contact the Butte Red Cross office at the 69-10 social welfare building.

NEWS-COURIER

Published every Wednesday and Saturday.

Business Office-57 News Building

Canal Office - Ad. Building

THANKSGIVING TOMORROW

In the face of notices of boys dead and dying that keep coming in increasing numbers from the wars in Europe and Asia, we find it difficult to get into the mood of peacetime Thanksgiving when families used to gather around the table for a warm and peaceful turkey dinner. Indeed, we don't have the turkey as we used to or the cranberry sauce that went with it. We don't have the complete family groups that used to gather for Thanksgiving; most of the men and many of the women have joined the services and are scattered in such remote places that even imagination finds hard to bring together.

In spite of these changed conditions, perhaps because of these very conditions, we find that there is much to be thankful for this Thanksgiving Day. The sufficient and nourishing food that we have, the modest but comfortable clothes that we wear, and the comparative security under which this nation lives--for all of these we can be thankful, especially when

we know that some nations and people suffer from lack of food and clothing, and homes and families torn to pieces by war.

We have the people to thank for producing food and equipment, our fighting men for keeping our shores free from devastation and helping to bring closer a peace that must come.

In appreciation for what others do we at home should renew our efforts, each in his little way to work, produce, serve for the community and the nation. And to those who are far away we can keep writing to them to let each individual soldier on the remotest ocean or the farthest trench or fox-hole know that he and his work is being appreciated, that he has a country and a people rooting for him and working with him.

**WRA Explains Functions
Of Property Office**

The following is the first of a series of articles from the San Francisco WRA office, condensing previous information and given additional information to help each evacuee understand better how the evacuee property program operates.

The Evacuee Property Program Information, distributed to all center papers, states as follows:

VARIED SERVICE

The Evacuee Property Officer offers many and varied services to the evacuee and acts as intermediary or "middlemen" in all property problems.

While its functions necessarily are limited, there are many ways in which the Property Office can be of service.

For example, it can arrange for the sale of any property, either real or personal, which the evacuee may wish to sell. It can arrange for the leasing or renting of business, residential or farm properties, assist in collection of obligations in the form of bills, mortgages, or other type of debts where such collections can be made without having to take legal action.

The Property Office can attempt the settlement of disputes arising from contracts or agreements between evacuees and residents of the evacuated area; it can investigate and report on the conditions of properties, personal effects, etc., and can, where court action is not involved, dispose of problems connected with the business or property interests of the evacuee.

However, no such action will be taken without the approval and consent of the evacuee and the evacuee should remember to make all requests for aid on property problems on WRA Form 153 or 153A.

In addition to the above, the Property Office can arrange for the picking up and storage of personal or commercial property of the evacuee.

FUNCTIONS LIMITED

As was stated before, functions of the office are limited. For example, the Property Office cannot assume responsibility for accepting or rejecting bids for property. No sale will be made through the office until a definite offer has been made to the evacuee and his acceptance of the offer has been received in writing by the Property Office. The evacuee, of course, is required personally to sign any legal documents required to complete the transaction.

**Reverend Kubose
Arrives Here**

The Rev. Gyomay M. Kubose, pastor of the Chicago Buddhist Church, arrived here for a visit Monday and will remain here until Friday morning. Those who wish to contact him will be able to reach him at either 63-2-D (W. Katoko) in Butte or at 5-9-A (T. Hata) in Canal.

On Friday the Reverend Kubose expects to leave for Glendale, Ariz., from where he will visit the Poston Relocation Center.

New York WRA Officer Visits

George E. Graff, relocation officer in Buffalo, New York, has arrived on the project for several weeks visit. He will be pleased to speak to any groups or individuals interested in news from outside communities and will be happy specifically to advise any persons wishing information about western New York state or the Cleveland area.

He may be contacted either through the Butte or Canal relocation offices.

PHOENIX HEARS LAWSON'S TALK

Dr. Grace Lawson, chief dietitian, was scheduled to speak at the Arizona State Dietitians meeting in Phoenix yesterday.

Her topic was "If We Can't Buy It, We Make It."

Vital Statistics

BIRTH

November 17: To Mr. and Mrs. Tom Tamotsu Hirakawa, 27-12-D, a boy.

DEATH

November 20: Sadakichi Morihara, 34-3-B.

SOCIAL SECURITY BOARD GIVES MEDICAL SERVICES

A recent survey compiled by the Washington relocation office indicates that relocators who have encountered unforeseen emergencies shortly after their arrival in their new communities have been extended a helping hand by the Social Security Board and other public and private agencies set up to assist people through emergency periods.

A review of 203 cases in various parts of the country indicates the extent and kind of care that has been given. 167 of the persons concerned received medical assistance varying from hospitals and sanitariums to medical aid provided by private physicians or dentists. Included among the 203 cases were 19 appendectomies, 19 tuberculosis, 15 maternity, 8 mental, 4 pneumonia, 3 tumor, 2 hemorrhoid, 2 arthritis, 2 cardiac, and 2 stomach ulcer. The communities in which this care was provided include smaller cities such as Madison, Wisconsin, Rockford, Illinois, and Monroe, Michigan, as well as larger cities as Chicago and New York. In all of the 167 cases except 13 in which adequate private resources were available, hospital bills have been paid and

financial support has been given during convalescence. The range of medical and relief costs paid under the Social Security agreement has been several dollars for clinical care or a private doctor's fee to more than \$1,000 in one case which included subsistence and hospitalization.

These examples indicate that practically every type of treatment is available in the relocation communities.

CHICAGO OFFERS YEAR-ROUND JOB

A wholesale vegetable and nut business in Chicago is offering inside permanent work to a group of ten or fifteen able-bodied older men.

Year-round employment is assured, since trucking in from the South during the winter months. Workers are employed for 50 hours a week with time and a half over 40 hours. The base rate of pay is 75¢ an hour.

Housing is available free of charge to the men in a brick building about four blocks from the warehouse. The building is equipped with lavatories, showers, beds, cooking utensils, furniture, blankets, electric lights, and a stove.

This is an excellent opportunity for older men to relocate as a group on either indefinite or trial indefinite leave, the relocation office points out. Persons interested should contact the Butte or Canal relocation office for further details.

Visitors

VISITORS, November 17.

T. Kato, T.H. Shirokawa, Barbara Yamamoto, Thomas Wakida, M. Nishimura, Frank Uda, S. Uda, Gen M. Sakai, Ted Ito, Toshi Muraki, Tom Hirakawa, K. Motobo, Y. Ogata.

COLORADO, Kiyoshi Hirase, Alice Hamasaki, C. Kawasaki.

MINNESOTA, Minneapolis.

Phyllis and Lucy Matsushita.

VISITORS, November 18.

ILLINOIS, Chicago. Sam, Kikuyo, Phyllis and Carole Hirakawa.

OHIO, Cleveland. Martha Shimasaki.

MISSISSIPPI, Camp Shelby.

Pvt. Chitose Kitaguchi.

UTAH, Salt Lake City.

Roy Yukio and Kishino Yokome.

VISITORS, November 19.

T. Kamada, M. Mayemura, Pvt. Joe Yadowaki.

MISSISSIPPI, Camp Shelby.

Pvt. Shigeru Sunada.

FLORIDA, Camp Blanding.

Pvt. Hideo Kaida.

MINNESOTA, Ft. Snelling.

Pvt. Harry Shintaku.

VISITORS, November 20.

UTAH. Joe Kobara, Masami Ono.

ILLINOIS, Chicago. Terry.

Kurima, James Tsujimoto,

Chiyeiko Tominaga, Ayako

Takeshita, Fumio Kanemoto.

IDAHO. George Mori, Jiro

Fukunaga, Kan Yamasaki.

NEW JERSEY. William Odaka.

MINNESOTA, Minneapolis.

Chiyeiko Higashi, Mary Miura.

Ft. Snelling. Pfc. Jim Araki,

Pfc. Minoru Hata, Cpl.

Kazuo Hayashi, T / 5 H.

Miura, T/5 Minoru Nakada, Sgt. B. Kumetaka,

Cpl. Toru Aoyagi.

FLORIDA, Camp Blanding.

Yukio Wada.



GOV. WARREN:

CALIF. WILL ADHERE TO GOVERNMENT DECISION

Gov. Earl Warren said last Saturday that if the federal government determined military necessity no longer required the exclusion of Japanese from California, the state government would give "full recognition of their constitutional and statutory rights," according to an AP release.

STATE POWERLESS

In a written statement, he declared that the state government was powerless to prevent the return of the Japanese.

He said, "The evacuation of the Japanese from this area and permission for their return here during the war have been and are matters wholly within the jurisdiction of the United States Army in the exercise of war powers delegated to the army by the President of the United States."

ARMY DECIDES

"It is clear, therefore, that both the duration and extent of this exclusion are matters of military determination which supersede for security reasons in time of war, the constitutional rights of American citizens," he added.

DOCTOR LEAVES AFTER VISIT

Dr. Agnes V. Bartlett, here on a temporary one month detail from the Poston Relocation Center, went back to Poston Saturday, November 18, after helping at the Rivers community hospital.

ISSEI GRANTED COAST RETURN

K. Osada, 65 years old, who operated a real estate office and farm labor contracting company for 30 years in Sacramento, is the first foreign born Japanese permitted to return to that city since "relocation," according to an AP release.

He was granted permission to return home from Topaz, Utah, due to the illness of his Caucasian wife.

The FBI checked on Osada's papers and found them in approved form, and the permit gives him the right to reside there indefinitely.

Coop Leader, Assistant Here

Tokuyoshi Kawasaki, executive secretary of the Federation of Center Business Enterprises headquarters in Amache, Colorado, and Alice Yamasaki, assistant, arrived at Rivers Friday night November 17. They are here at Rivers planning the all-center co-op convention to be held from December 4 to 7 inclusive.

Kawasaki is expected to speak to the Gila Co-op board members at the meeting held today, and also at the delegates meeting to be held on Saturday afternoon.

EX-GILANS

Granted Permit To Los Angeles

Recently granted exemption certificates by the Western Defense Command, Mr. and Mrs. Joe Shimada and their two young daughters, Diane and Joane, formerly of Gila River and now at Madison, Wisc., are leaving about December 15 for Los Angeles, where they lived prior to the evacuation. Shimada has been employed by Koch Motors in Madison. Mrs. Shimada is the former Miss Louise Thompson of Los Angeles.

COOKING CLASS

MAKES ITS UTENSILS

One hundred twenty-five persons enjoyed the Butte cooking class Thanksgiving dinner at mess 42 Sunday night.

The outstanding thing about the preparation of the dinner, stated Dr. Grace Lawson, was the fact that class members devised materials that could not be purchased. Two types of roasting racks were made from discarded wires and tin cans to hold the turkeys so that the oven

✓ AND PICK

CIVIL SERVICE POSITIONS-

New Orleans, Louisiana-

Clerk stenographer, female, \$1440; Clerk typist, female, \$1440; Clerk, female, \$1620; Electrician (Marine), male, \$1.24 per hour; Senior sheet metal worker, male, \$1.22 per hour; Shipfitter helper, male \$1.71 per hour; Auto mechanic, male, \$1.14 per hour; Mimeograph, male, \$1440; Photographer, male or female, \$1140; Senior laborer, male, \$.63 per hour; Shoe repairman, \$1.76 per hour.

TIRE RETREADER-St. Paul,

Minnesota - Opportunity for men to train in rebuilding of tires and tubes. Beginning pay 75¢ an hour for a 44 hour week with time and a half for all overtime. Pleasant working conditions with an opportunity for advancement.

CLERK STENOGRAPHER-Pitts-

burgh, Pennsylvania-Civil Service opening with a CAF-3 rating for qualified clerk stenographer in government agency. Requires Civil Service status.

HOTEL WORKERS-Des Moines,

Iowa-Maintenance man and hotel maids needed. Salary \$20.00 per week for men, \$14.00 per week for women. Housing furnished. Issai preferred.

DOMESTIC OFFER FOR GIRL-

Detroit, Michigan--Girl to do housework and assist in caring for two year old boy. \$25.00 per week. Thursday and Sunday off. No laundry.

heat could be distributed evenly. Small, thin rolling pins to make pie crust were devised from broken baseball bats. Pastry blenders were fashioned from old bicycle spokes. Even the doughnut cutter was hand fashioned.

The dinner was prepared by Dr. Grace Lawson's cooking students.

Project Director Leroy H. Bennett and other guests represented the Pilgrim Fathers.

HI-Y**BRONCOS PLAN
INSTALLATION**

The Bronco Hi-Y of Butte will conduct its first installation services with a social on Thanksgiving evening, Thursday, November 23, from 7-10:30 at 42-4.

Masani Fukai will receive the gavel as the first president of this organization. The other charter officers to be installed are Yoshio "Muscle" Ushiro-vice president; Akira Tsutsui-secretary; Sam Matsufuji-treasurer; and Sam Nakashima-sgt. at arms. Keiichi Nakamura is the adviser.

The guests of honor at this strictly invitational sports affair will be the Cubs and Butte Tri-Y.

**TOY AND LOAN
RECEIVES BOOKS**

Three more books were donated to the Butte toy and game loan, announced Tsune Makimoto, supt.

Nancy Ikeda donated "The Macaroni Tree," "Neddie and Beckie Stubtail" and "Fairy Tales from Grimm" were donated by the Butte community library.

**Piano Class
Hits Capacity**

The Butte CAS piano class for beginners is already filled to capacity, and no more applications will be received. Mrs. Jane Imamura, instructor, says another class probably will be formed in the near future and details will be posted on the CAS bulletin board.

All issei who registered in the class are requested to drop out since there will probably be a class formed for issei only.

**ANNUAL ORDERS
BEING TAKEN**

Orders are now being taken for the '45 Butte High annual, "Year's Flight", at \$1.50 per copy.

The staff urges everyone to place their orders early as the price will be raised at a later date.

**Cub Leadership
Class Continues**

The Canal Cub Scout leadership training class was held Monday at which time registration and necessary bookkeeping for the organization were demonstrated. Verling Marshall, leader, gave a general review of the previous meeting.

The Canal Elementary PTA voted to sponsor the Cub scout group to organize activities for children from 9 to 12 years of age. This organization is designed to work in small groups of not more than eight boys under the leadership of a senior scout and the supervision of a mother.

Each block is again urged to send two or more representatives, fathers or mothers to take this training course. There are approximately 80 boys ready to join the cubs when a sufficient number of parents are ready to take over the groups. Block 9 is the only block at present fully organized.

BUTTE HI**WRITING CONTEST
NEARS DEADLINE**

Participants of the Butte High annual, "Year's Flight", literary contest are reminded that there are exactly fifteen days before December 7, when the contest closes.

The theme for the contest is "Invictus" which is the annual theme for '45.

The contest is divided into two divisions, creative writing and essay. All entries must not exceed 600 words, and must be typed or written in ink on 8 x 11½ paper.

The prizes for both divisions are first-\$3.50 and the article printed in the annual; second-\$2.50; and third-\$1.00.

Lower classmen are especially urged to support their classes by entering the contest.

CARNIVAL**PTA SUPPORTS
SCHOOL EVENT**

The Canal High PTA unanimously agreed at the mass meeting last week to aid in the student body-sponsored carnival beginning in mess 13 tomorrow afternoon. It was also stated that the Block Managers and the Community Council were in full support of this school project.

The PTA mothers are to help the students in the preparation of the food to be sold. The following schedule was decided upon:

Mothers of blocks 3, 4, 5, and 16 will assist on Thursday from 1:00 p.m.; 6, 7, and 8 on Thursday from 7:00 p.m.; 9, 10, and 27, Friday evening after the movie; 20, 21, and 22, Saturday from 1:00 p.m.; 23, 24, 25, and 26, Saturday from 7:00 p.m.

**STORES CLOSE
NOVEMBER 23**

All co-op stores will be closed on November 23, 1944, for the Thanksgiving Day holiday. This concerns co-op canteens of both camps, Canal and Butte, stated Mas Sakai, assistant general manager of the co-op.

**Stores Get New
Blue Rose Rice**

The new crop of Smith Blue Rose rice arrived Monday to the respective co-op stores. The rice will be on sale at the stores at all times. The co-op, however, reminds residents that due to the shortage of rice in the nation and also in Rivers those who want rice should get them now.

**DELTA PHI GIRLS
MEET TONIGHT**

The Butte Delta Phi's will hold their regular meeting tonight at the same time at 42-5, said Yasuko Takusagawa, president.

All members are asked to bring the article which she is making for the bazaar.

CHURCH

SEVENTH DAY ADVENTIST CHURCH SERVICES

Sabbath School

8:30 a.m.

Block 44, Church

Worship Hour

10:00 a.m.

Block 44, Church

(Held every Saturday, public invited.)

GOLF

Morodomi Wins Okumura Trophy

Sakae Morodomi, who netted 118, emerged the first spot holder of the Golf Tournament held last Sunday and received the Trophy donated by Mr. Kiyoji Okumura.

Morodomi netted 118 out of 154 with a handicap of 36 in the 36 hole tournament.

Others also placing were: 2nd-Yoshiharu Mikamo, who netted 120 out of 146 with a handicap of 26; 3rd-Sadaichi Imada, who netted 123 out of 153 with a handicap of 30; 4th-Tom Yamada, who netted 124 out of 146 with a handicap of 22.

Out of this tournament, 16 of the best players were chosen to enter the matching tournament which is to continue for several successive Sundays to come.

PICK-UP TEAMS CLASH ON GRID

A Butte pickup team, composed of gridsters with unlimited exponents, will again see action as they play hosts to a visiting pickup eleven from Canal tomorrow morning on the CAS field at lot 50.

This game is a return game from the last which ended 9-0 in favor of the Butte squad.

A HANDSHAKE REVEALS MUCH

Chester Koch, a Cleveland city official in charge of patriotic affairs was quoted as follows in a daily paper last month:

"I definitely believe that either resentment or sincerity can be expressed in the handshake depending upon the firmness or flabbiness of the grip. It is quite easy to spot a dissatisfied selectee by the half-hearted handshake he extends." (Koch accompanies all youths inducted into the Army to the railway station.)

Concerning Nisei servicemen he states:

"I am tremendously impressed at the virility found in the handclasp of the American Japanese who

RAMBLERS TROUNCE BOBCATS WITH BRILLIANT 53-0 WIN

Led by some dazzling, deceptive running by left half Shosan Shimasaki, the Ramblers came through with a surprising 53-0 win over the hard fighting Bobcat eleven Saturday afternoon on the Butte CAS gridiron.



NET STARS

Meet In Final Match Sunday

The racket kings had another tournament last Sunday at court 35 with the Nakano-Kawata duo remaining to play the Sueda-Adachi combination this coming Sunday at 8 a.m. in the final match.

The pairs that participated and the results were as follows:

Nakano-Kawata defeated Fukagai-Yanaginuma, 2-6, 7-5, and 8-4; Nozaki-Murasaki downed Motobo-Sunada, 6-3, 6-3; Uchida-Kake defeated Hasegawa-Satam, 6-2, 7-5; Sueda-Adachi downed Hori-Hara, 7-5, 6-3.

In the semi-finals the Nakano-Kawata and Sueda-Adachi combinations won over the Nozaki-Murasaki and Uchida-Kake pairs by 6-3, 8-6 and 6-3, 6-3 counts, respectively.

FRIDAY

Ramblers Meet Canal Eleven

This Friday the Ramblers will be hosts to the invading Canal High "C" team on the Butte gridiron from 2:30 p.m.

On the following day, the Yellowjackets will tangle with their hardest barrier towards the championship of the second round of the Southwestern League, as they mix with the Butte High Eagles at 2:30 p.m.

are leaving for the service." --News Letter, WRA, Great Lakes Area.

The Bobcats held the Ramblers to only one touchdown during the first quarter, but the charges of the Ramblers proved to be too much for them as the winners succeeded in crossing the pay line three times in the second quarter, once in the third and thrice in the fourth quarter.

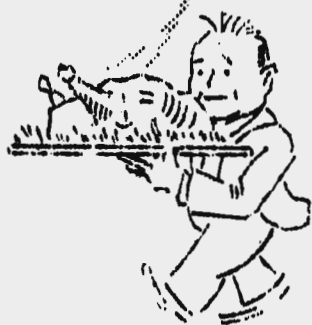
SCORING STARTS

First to score was Shimasaki who skirted right end from his own sixteen yard line during the first quarter. Taka Hamamoto kicked the conversion point. Fullback Eddie Akizuki added another score in the second quarter as he hit pay dirt on a line buck play from the three yard line. Hamamoto again added an extra point. In the same quarter Shimasaki again scored on an end sweep from the Bobcats' 22 yard line. The Ramblers failed to convert. Left end Ken Tashiro added the fourth touchdown as he caught Shimasaki's pass on the six yard line, dodged a tackler and crossed the pay line safely. Hamamoto's educated toe again kicked the extra point to put the Ramblers ahead at the halftime by a score of 27-0.

SECOND HALF

In the third quarter, right end Taka Hamamoto caught quarter back "Squeaky" Hotta's pass on the 23 yard line to add another touchdown. Hamamoto failed to convert, but in the final quarter he managed to score another touchdown as he went over on an off tackle play. Akizuki passed to Tashiro for the extra point. "Squeaky" Hotta also scored as he hit pay dirt on an off tackle play from the two yard line. Hamamoto skirted end for the 1 point. Shimasaki scored the final touchdown on an end run from the 25 yard line. Hamamoto's attempted conversion kick failed.

Sparking the losers was George Yoshihara who played a brilliant all around game with plenty of fighting spirit.



感謝祭礼 拜式

十一月二十三日(木)午前九時半
於山の市野外劇場
(雨天の場合は五十九会堂)

- 司式 仲出川 牧師
- 感謝祭セージ農事部長 デビッドソン氏
- 説教 津田 牧師
- 合唱 高校グリークラブ
- ツラベツト吹奏
- 一般の御参列を乞ふ

組合便り

代表者会

十一月廿五日(土)
午後一時三十分
於四二区二一A

聯合大会に関する重
要事項の協議あり決
然なく御出席下さい。

川崎書記長来着

組合本部書記長川
崎徳義氏と書記山
崎アリス嬢とは大会

感謝祭廿三日各商店休業

高校新講堂使用規定

山の市高校PTA参
事員会小高校PTAC
AS、シエリー氏ソ
ヤー氏等協議の下に新
講堂使用の原則を左の
如く定めた。

一、講堂保管の金庫は高
校校長にあり校長は
これらに対し同講堂
内にある金庫を保管
する責任を有す
同校長は鍵を保管し

事務の爲去る金庫目
アマチセンチ(格州)
より到着された。
因に川崎氏は本日の
重役会と土曜日の代
表者会とに出席して
大会について懇談を
遂げらる。等です。

スミス新米入荷

全米に亘り品不足で
入手困難な新スミス
ブルローズ米が本店
に入荷しました品切
れとならぬ内にお買
ひ上げ下さい。

隨時使用する団体に
其の責任を附與する。
二、講堂内に於て喫煙は
絶対に禁止する。

三、社会活動部及び教育
部に限りその使用を
認可される。學校以
外の団体行事の講堂
使用に対する許可権
は社会活動部にある。

四月曜より金曜に至
る毎年八時より午
後五時迄の使用は
本校にある。

五、使用者は壁又は床に
タキス、釘又は汚着物
を用ひざる事。若し
必要ある場合は保管
者より適當なる物を
支給せらる。

六、講堂は主催者如何に
拘らずカーニバル等に
は使用を許さぬ。

七、講堂は學校の目的に
一致する場合に限り
展覽陳列に使用す
る事を得。

八、本校行事に支障なき
限り映画会に使用せし
九、手輕な茶菓程度の
集會は許す。

十、講堂は大掛りな団体
競技には使用せしめ
ず、但し觀衆演技
は差支なし。

映画

彼女は
僕のもの
他に続き物

25(土) 山の市

死亡

愛知縣豊田郡桑名町
村條田出身山本信司
氏五十三歳五五〇B
は長らく入院中の如
今朝六時死亡、同氏
は獨身で身寄りもなく
な方である。知人を
求む。

生長の家祝賀会

来る廿五日(土)午後七時
半より四十五区道場にて
創立二週年祝賀会を催
し、オニ式には例の如く諸
芸百出超満員の豫想で
す一般の皆様早々お出
で下さい。

荷主ヤイ

去る十八日(土)夜チヤ
ンドラ經由で帰った季節
外出者で名無しの荷物を
置いて来た人は至急運
搬部に出頭せられたい。

死亡

山縣縣豊田郡須波村
畑出身森原定吉氏六十八
歳四十三日死亡せられ小
葬儀其他故人の遺品等に
付き御相談申上度い故同
郷人又は知友のお方は廿
三日(木)晚七時半より四
事務所に御集り下度い

ジャップキープアウト ユーラット!!

去る十八日WR Aは紫心章及び其他勲章を身につけた一日系負傷兵が亜州パーカーの一理髪店に於て拒絶排斥された事件を發表したとAPは報じてゐる。

右理髪店主アンデヘールは去る本曜日自分は店から其の兵士を追出したのは事實であるが彼を手で押出したといふのは嘘偽であると陳述してゐる。

併しWR Aは松葉杖を使つてゐた此の負傷兵士を店主は店から突出したと發表してゐる。ヘールは次の如く語つてゐる。

「自分は三人の子供を軍隊に出してゐる。

併し自分はジャップはキラにだ市民であらうが軍人であらうが同じツラをしてゐるジャップは嫌ひだ。自分の店先はオレはいつも「ジャップキープアウト、ユーラット」と看板を出してゐる。ポストン情報部長ブルウン氏の報告に依れば右問題の兵士は松田レイモンド二等兵(サウオ)でハワイ出身、七月廿二日伊太利戦線に脚に貫通傷を受けたものである。

同日系兵士は左の如く語つた。

「僕は床屋の店先にそんな看板がある事に気がつかず入つた所がヘールが出て来てお前はサインを見なかつたのかと聞くから、気がつかなくつたと答へた。するとヘールはいきなり僕を戸口から押出した。」

加州知事の聲明

AP報に依れば去る十八日加州知事ウォーレン氏は「若し政府が加州より日本人を撤退せしめた件に就いて軍事上最早その必要を認めずと決定すれば州として彼等日本人の憲法及び法規上の權利を充分認めなければならぬ。」

故に州の力を以て日系人の加州帰還を防止する事は出来ない。

戦時中加州より日系人の撤退又は彼等に帰還を許す權限は凡て大統領が陸軍に委任してゐるのであるから、軍部が戦時保安の爲此の撤退命令の發布並びに其の解除を決定す可きものであつて、之は米國市民の享有する憲法上の權利を飛越えた戦時に於ける特種的行為に他ならぬ」と聲明。

娛樂欄

先週詰將棋解答

- 1 B 歩打 全玉
- 2 C 歩打 1 A 玉
- 2 B と 全玉
- 1 C 角打 1 A 玉
- 1 B 歩打 全玉
- 2 D 桂 1 A 玉
- 2 B 角打 全玉
- 3 B 飛打 1 C 玉



詰將棋(十一手詰)

- 1 B 龍 2 D 玉
- 2 E 銀 全玉
- 3 F 金 3 D 玉
- 3 E 金 4 C 玉
- 4 D 金 全玉
- 1 D 龍 4 C 玉
- 3 D 龍 4 B 玉
- 4 A と 全玉
- 3 A 龍返世三手詰

持駒 1 角銀桂

7	6	5	4	3	2	1
飛	馬	車	車	王	車	車
				桂		
				香		

ABCDEFH

市俄古仙教會の 久保瀬師來訪

戦時下仙教布教の先驅者として此の夏市俄古に遷出して仙教會を組織し同地在住の青年信徒の指導に盡力しつつある久保瀬開教使は一昨日当所を訪問。今週金曜日まで滞在の予定で、師の寓所は川の町五区九Aの波多川教

バトリック女醫歸る

ポストンから約一ヶ月間当病院に出張してゐたドンタ・バトリック女史は去る土曜日ポストンへ歸館した。

出生

平川 保家(廿七、二D)十一月十七日男子

法話会

(於四十二會堂)

廿四日(金) 午後七時 山本南教使
廿八日(火) 午後七時 三浦南教使

結婚披露

水澄 隆 中原よし子
右両名儀石川利吉氏御夫妻の媒介に依り豫て婚約中の処去る十一月四日市俄古にて結婚致させ候間此段知友諸氏に御披露申上候

尚両人の將來に就て宣敷御指導の程願上候
十一月廿日
義父 藏田 宗藏
タマヨ
新婦母 中原やすの
(四十九区)

川の町

高校親師會臨時總會

去る十六日午後二時から高校家庭經濟教室で總會が開催され會長寺崎夫人から来る廿三日より三日間生徒等の諸費用捻出の爲め力ニバルを挙行するの可否を提出する學校及び生徒から資金の用途等説明あり討議の結果満場一致可決市会から議長代理小林氏出席大に援助する旨語らる。力ニバル日に諸区よりハットドグ等を作る手帳として左記の割当に姉妹方の御援助の約束が決定した出席漏の区の御了承と援助を願ふ。

六七八、区、全日夕
九、廿七区、廿四日夕
廿、廿二区、廿五日午後
廿、廿四、廿五、廿六、廿五日夕
猶ほ区会C A S 其他の援助を仰ぐべく相談せられた因に昨年度高校生費用平均一井八十二仙の内八十二仙總額四百五十井を生徒の力ニバルから儲け得たので本年も其の額を捻出すべく催され一般か、る有意義の企には全幅の援助を與ふべきである。

後任として市参事員に宣誓
①去る本曜九日転住せる加古元参事員に議長より感謝状贈呈の報告
②人力委員会去る九日山の市にて開催食堂就働員時間外就働の苦情に對しては研究の上討議調定すべし。
③グードマン氏より市会が館府ペンタに尽力せし事を感謝、因に飯田氏が主となりて市会より援助され全氏は我館府の外観美化に付満足の旨語れり。
④浜井氏の注意により議長が佐々木會計に迷彩網基金配分の経過報告要求の件大休に其の進捗方に参事員満足然し来春迄実行不可能理由は其筋の認可を要するに因る。議長は佐々木氏に感謝。
⑤去る十日聯合理事会

を川の町に開催討議事項左の如し、
○必要の場合時機を見て食堂合併の件、
○一般的の行事は市会に先づ通知し置くべき事を要望す、
○六時夕食に付苦情多し冬季は暗くなる事と寒くなる事により小供多き家庭人の困憊多し所長帰任後交渉すべし、
○議長は廿一区森島氏を通じ海田ローイが突然の召集にて社行会を爲し得たりし事を残念に思ふ旨全家に挨拶す
今後か、る場合各区は適宜所置を採るべき事申し合はる。

少年局集會
去る十八日午前九時より市会議事室で少年局委員諸氏は小、高校、P
意見交換
去る十八日W R A の市政部長キンボール氏

カブスカウト
カブスカウト指導者教科が去る月曜開かれ指導者マシーナル女史は是迄の経過に付總括的の説明をなせり。小学校親師会は九才から十二才迄のカブスカウトに付議決した此の團體は八名迄の男児で指導は青年スカウト及び姉妹の監督下に置く、各区から二三名の親が指導教科を受ける様要求せらる、約八十名の男児がカブ團體の組織を待つて居る、現在九区のみで組織して居る他の区の父兄で指導教科を受けて児童の希望を

戦傷
廿五区十四口坪井正夫、カブカブ戦線にて輕傷せりと通知あり寸時も早く全快を祈る。
感謝祭礼拝
基督教會では廿三日午後二時より教會に於て感謝祭礼拝を行ふ由一般諸氏の来会を希望す。
生長の家
廿三日常例訪友會が老人クラブで午後七時からある暖爐の設備あれば一般に参會せられたいと。
賣物
裁縫ミシンホワイト製一個賣りたし希望者は廿六区十二C、中原迄
葉へて遺つて欲しい、登録所は小学校事務所。

Gila NEWS-COURIER

R I V E R S • A R I Z O N A

VOL. III No. 192

Saturday, November 25, 1944

BAZAAR

Y Sells Gifts Next Saturday

Christmas shoppers will have an opportunity to select from a variety of hand-made gifts at the bazaar sponsored by the YWCA this coming Saturday, December 2, from 1 to 8 p.m. at 42-4 and 5-A, announced Helen Kimura, secretary of the YWCA.

The hand-made articles will be available at 42-5, and the food concession will be held at 42-4. Some of the refreshments to be sold are tamales, hot dogs, and ice cream sundae.

All proceeds from this bazaar will go to promote hospital service projects, projects within the organization, and to send delegates to various conferences.

The four divisions of the "Y" which are participating in this project are Delta Psi's, Tri-Y, Jinxettes, and the Junior Girl Reserves.

The co-chairmen for this project are Mrs. Sam Matsumoto and Mrs. K. Sugiyama.

FDR SEES NISEI ASSIMILATION

While seeing no prospect of relaxing West Coast restrictions, President Roosevelt said last Wednesday that he thought Japanese American citizens could be absorbed readily through all the rest of the country, according to an AP release.

He told a news conference that many Japanese have scattered through the nation and also said many lawyers believe citizens of Japanese ancestry cannot be kept locked in concentration camps.

There are 100,000 of them and 20 or 25 per cent have relocated in all parts of the country, he also added.

ARMY SAYS ALIENS MAY VOLUNTEER FOR SERVICE

The war department has opened the armed services to Japanese nationals in the United States who wish to volunteer for military services.

As soon as such volunteers are in active service they are eligible for United States citizenship, stated Project Attorney James H. Terry.

Alien Japanese may apply for citizenship about 60 days after entry into active duty, and about a month after that they will be granted citizenship.

The new ruling released by selective service reads as follows:

"Subsequently to the decision by the war department to accept certain Japanese nationals who volunteer for military service, national headquarters of selective service has sent a memorandum to all local boards prescribing procedure requested by the war department for the forwarding for induction of such registrants as well as of those of Japanese extraction or parentage who are United States citizens, national

NEXT WEEK

Japanese Films To Be Shown

Japanese movies, "Nanko Fushi" and "Tokyo Koshin-Kyoku" plus short subjects including a Japanese cartoon, will be shown sometime next week in Butte and Canal, Tak Kai of the OAS announced yesterday. The exact date will be announced later.

Starring in "Tokyo Koshin Kyoku" will be Takako Iriye, Shizue Matsukawa, and Isamu Kosugi. Sesshu Hayakawa and Masanosuke Sawamura play in "Nanko Fushi."

The films are silent.

Boy Scouts Meet Tuesday

There will be a Boy Scouts meeting for the old and new members on Tuesday from 7:30 p.m. at block 39 rec. hall.

All the scouts are requested to bring 50¢ for registration and also to be prompt.

headquarters of selective service announced today.

VOLUNTARY

"Primary requirements for induction of Japanese aliens are that they must volunteer and must be found to be acceptable after investigation by the war department, and must pass the physical examination at an armed forces induction station. The determination of acceptability will be made on the basis of loyalty and other kindred factors.

WAR DEPT. DECISION

"Decision to accept, under prescribed conditions, certain Japanese aliens now residing in this country who are found qualified for military service was made by the war department in order to make it possible for those who desire to do so

(continued on page 6)

HIRAKAWA LEAVES FOR ACTIVE DUTY

Frank Hirakawa left for Fort Douglas, Utah, yesterday to report for active duty, announced Henry Freeland, leave officer.

Leave Score

THIS WEEK:

Indefinites	7
Seasonals	2
Short Terms	1

TOTAL:

Indefinites	4546
Seasonals	62
Short Terms	34
POPULATION:	9480

WRA ANNOUNCES NISEI CASUALTIES

The WRA announced last Wednesday the total of 262 casualties among the Japanese American servicemen who had been reported to next of kin in the relocation centers, according to an AP release.

Of these, 69 were killed, 187 wounded and six are missing.

In recent heavy fighting on the western front, 20 Nisei were killed in action and 68 were wounded.

The WRA director said the actual total of battle losses among Japanese Americans is larger than the casualty notices would indicate, since about one third of the original evacuees have left the relocation camps and several thousand Japanese-descended citizens never have been in a center.

NEWS-COURIER

Published every Wednesday and Saturday
Business Office-57 News Building
Canal Office-Ad Building

COMMUNITY ACCEPTANCE

(The following is a release from the Butte Relocation Division).

Ever since the relocation program got under way, one of the biggest questions in the minds of all persons considering resettlement in strange Eastern communities has been the large question mark placed after the words, "community acceptance." We have thought of community acceptance as something like the weather, which we as individuals, can do very little to control. Actually, however, community acceptance is something which frequently does not develop until the community in question has had a chance to meet the evacuees and base their judgement upon the personal qualities of the individuals concerned.

A letter received by William Huso from William Smart, relocation officer in Salt Lake City, shows that two Gila men were able to make a good record and to get along well in a community which many people have considered hostile or unfavorable. The letter states in part:

"There has been considerable lack of work at the Smithfield Camp this year, as you know, and had it not been for the exceptionally fine judgment and poise displayed by these men, we believe it would have been

impossible to have kept the men through the season. I cannot thank these men and the rest of the boys from Gila River too much for the splendid reputation in Cache Valley, through the patience they showed and through their determination to leave a good record behind them."

The two men referred to in Mrs. Smart's letter have recently completed their seasonal contract and returned to their homes in California.

POSTON

EVACUEE RETURNS TO CALIFORNIA

Mrs. Alma Sakamoto Collier, 33, from Poston, Ariz., was the first Fresno County resident to return home by the order of the Western Defense Command, according to the L.A. Times.

The Western Defense Command refused to answer questions concerning her case.

"The policy of the Defense Command for the last year and a half has been to relocate worthy Japanese in the case of mixed marriage or because of a close relative in the service," said Victor L. Furth of San Francisco, Deputy Assistant WRA Director.

PROPERTY INFORMATION ON REAL ESTATE SALE

(This is the second of a series of five articles dealing with the services and limitations of the evacuee property program.)

What about sale of real estate? What information must the evacuee give the Property Office in order to get speedy action?

Full information concerning the property should always be provided by the evacuee. He must supply the exact geographical location as well as a legal description of the property involved, should state by whom the title is held and whether the owner is single or married. If the property is jointly owned by several persons, he must supply authorization for the sale from all of them.

SHOULD SUPPLY DATA

The evacuee should supply full information about the amount of annual taxes of various sorts levied against the property, the amount and type of mortgage and the terms of the mortgage; the balance due on any type of lien or other encumbrance involving the property in question and the status of the title and whether or not a title insurance policy is held by the owner. The evacuee should also state whether fire or other types of insurance are carried and give full particulars including the name of the company, the amount and the expiration date.

Most real estate sales are normally made through licensed real estate brokers, of course, and the brokers are entitled to a commission on sales. While the customary fee is 5 per cent, the amount of the commission may vary in certain communities or localities.

BIRTH CERTIFICATE

Because of the Alien Land Law, title companies require a birth certificate from the owner if he is of Japanese ancestry and so each evacuee must supply one with his request for sale of real estate.

If the evacuee has a birth certificate, he should file the original or a certified copy with the request for sale. An evacuee who has no birth certificate can

(Continued on page 4)

REV. KUBOSE

**Gives Account
Of Life Outside**

The Rev. Gyomay Kubose, presently in charge of the Chicago Buddhist Church and formerly of Heart Mountain, left yesterday after a short visit here during which he gave four talks in Canal and one in Butte in addition to meeting individual residents.

He has been helping Buddhist groups in Chicago and resettlers in that area and vicinity as Buddhist resettlement counselor.

In his talks here he gave a true picture of the outside and helpful information for prospective relocators. At Butte Thursday night he related how Nisei are doing in their relocated life on the outside, citing as an example Chicago where there are approximately 11,000 Japanese residing now. A real Japanese community exists there and is growing every day. The Reverend Kubose held out an optimism that another 10 to 20 thousand Japanese can be assimilated into Chicago.

On the whole Japanese are well accepted. Housing has been and is still a problem in all areas. However jobs are plentiful, ranging from janitorial work, to office employment.

He will visit the Poston Center for about a week.

**SEVEN CENTERS TO SEND
CO-OP DELEGATES HERE**

The third All-Center Enterprises' Conference will be held from December 4 to 7 inclusive at the Gila River Project, announced Tokuyoshi Kawasaki, executive secretary of the Federation of Center Enterprises.

EIGHT CENTERS

At this conference the delegates from the following centers will be expected to be here.

Amache, Colorado; Heart Mountain, Wyoming; Poston, Arizona; Manzanar, California; Hunt, Idaho; Newell, California; Topaz, Utah; and Gila River.

The purposes of the conference are to discuss various problems of the

respective enterprises, plan and promote the movement of the co-operatives, and to discuss and formulate the pattern of liquidation procedures.

RIVERS HOST

Rivers, as the host of the conference, is making the preparation for the conference. Neil MacNeil, head of the business enterprises section from Washington; Charles Beltt and George Ishiyama from the New York Office and field supervisors; E.H. Runcorn, Otto Rossman, R.D. Currie and C.M. Featherston, attorney from the solicitor's office, Washington, D.C. are to attend the conference.

The first All-Center Enterprises Conference was held at Chicago in September, 1943, and the second at Granada in April, 1944.

PAST MEETINGS

At the second conference held at the Granada Relocation Center the Federation of Center Business Enterprises maintained the headquarters in Granada where the executive secretary, Tokuyoshi Kawasaki, resided. Also at this time the Federation maintained the buying office in the Empire State Building in New York.

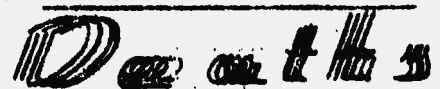
**WRITING CONTEST
ENDS DECEMBER 7**

Butte High School lower-classmen are reminded that the "Years's Flight" sponsored literary contest on the theme, "Invictus" will end on December 7.

Cash prizes for the winners will be first-\$3.50 and the article printed in the annual, second-\$2.50, and third-\$1.00.

The contest is divided into two divisions, essay and creative writing, which includes poetry and short story.

All entries must not exceed six-hundred words.

**DEATHS**

Nov. 22: Nobuji Yamamoto, 55-10-B, Wayside Inn.

Nov. 23: Nick Kihara 44-3-A, Butte Ward.

POST OFFICE**Requests Early
Christmas Mail**

Buy all necessary Christmas cards and gifts now and mail them during this month. That is the request made to the nation by Postmaster General Frank C. Walker.

Urging Rivers' residents to mail right away, Postmaster Paul Farmer points out that unprecedented shortages of manpower and transportation facilities growing out of the war compel early mailing. Unless more people buy and mail this month the Postal Service cannot do its job of delivering all Christmas gifts on time.

Visitors**VISITORS, November 21.**

Doris Suehiro, Y. Baba.

FLORIDA, Camp Blanding.

Pvt. T. Teramoto, Pvt.

M. Yeto.

MISSISSIPPI, Camp Shelby.

Pfo. Masao Baba.

MINNESOTA, Fort Snelling.

Pvt. B. Suehiro.

COLORADO. Minoru Ito,

Sam Suekami, Akira Yokomi, Elmer Omori.

ILLINOIS, Chicago.

D. Kawakami.

VISITORS, November 22.

ARIZONA, Poston. M. Yamamoto, Tokuzo Yamamoto.

CALIFORNIA. Mr. & Mrs. Nakamura.

COLORADO. Satusyo Koga, Misao Koga, Toshio Naka-

murara, Pvt. Miyawaki, Pvt. Tsutsumi.

MICHIGAN, Detroit. Ruth Agawa.

OHIO, Cleveland. Yo Kana-

gaki.

ILLINOIS, Chicago. Jack Kato.

NEVADA. Goerge Takeshita, Mrs. G. Takeshita, Joo

Nishikida, Ted Imura, George Esako.

IDAHO. Katsujiro Kawakara,

Yoshio Hirano.

VISITORS, November 23,

COLORADO, Ault. George Hori.

Rocky Ford. Jack Matsuda.

FLORIDA, Cp. Blanding.

Pvt. Leo Tanaka.

FT. SNELLING. Cpl. G. Yachika.

✓ AND PICK

SHOE REPAIRMAN-New Orleans

Two shoe repairmen needed by a firm in New Orleans. Wages from \$35 to \$50 per week depending upon experience.

ARCHITECTURAL DRAFTSMAN-

East Orange, New Jersey-Opening for draftsman skilled in residential type work. Salary for man of average skill \$60 per week, for well-experienced person from \$75 to \$80.

DENTAL TECHNICIANS-Mont-

clair, New Jersey-Opening for all-round Dental Technician in a small laboratory. Salary \$50 for experienced person. Semi-skilled assistant \$25 to \$30 per week.

NURSES' AIDES-Cleveland,

Ohio-Opening for Nurses' Aides in hospital specializing in post-operative and convalescent care. Practical training provided, plus full maintenance and \$75 a month.

LIBRARY ASSISTANT-Washing-

ton, D.C.-Opening for a library assistant at \$1800 per annum plus overtime. Persons must have one year of library experience in a good library or a degree in library science.

STENOGRAPHER - Washington,

D.C.--Opening for stenographer with a CAF-2 or CAF-3 rating. Must be able to meet the public.

DAIRY FOR SALE-New Iberia,

Louisiana - Modern dairy with sixty cows, cooler, deep well, milking machine, and other equipment for sale for \$7500. 45 acres adjacent to the dairy can be purchased for \$150 per acre.

LABORATORY TECHNICIAN

Urbana, Illinois-Two experienced registered laboratory technicians needed. Wages \$185 per month plus board and laundry of uniform. Working day is 8 hours with 1 1/2 days off per week if not too rushed.

SEASONAL

WORKERS MUST CLAIM BAGGAGE

There are quite a few baggages which belong to seasonal workers who returned Saturday night, November 18, at Chandler. There are no names or addresses attached.

Those who are concerned are advised to come to the Transportation department at the Butte camouflage building to claim their baggages. It is necessary that they do so immediately, as the transportation department will not be held responsible for loss of these unclaimed baggages.

Ads And Ends

LOST: Orange - brown - yellow autumn leaf lapel pin has been lost between blk. 56 and the social welfare building located on blk. 69-10. Finder is asked to return it to the social welfare security office.

What About Real Estate?

(Continued from page 2)

write for one to the recorder of the county in which he was born. The usual fee charged by the county is \$1.00. If the evacuee wishes the property office to get a certificate for him, he should give the property office his date of birth, the name of the city and county in which he was born and the necessary fee.

VARIOUS CUSTOMS

Various communities have different customs with regard to title company charges for the search. In all cases the seller pays for the recording of the release of a lien. It is also customary for taxes, insurance and rentals to be prorated as of the date of sale of property.

If the property to be sold has been leased, a copy of the existing lease should be provided to the property office. If one is not available, the evacuee should supply information about the lease, including the name of the tenant, period of the lease, rate of rental, whether there are any special conditions and whether there is a cancellation clause in the lease.

GIVE COMPLETE DESCRIPTION

Complete and accurate descriptions of personal property to be sold, such as refrigerators, sewing machines, furniture, etc., must be given to the property office so that there will be no errors or misunderstandings. The evacuee should supply the location and name of the custodian of such property as well as information about storage charges and how they are to be paid. If the property to be sold is not completely paid for, the evacuee must inform the property office the amount owed and the name of the firm to which it is owed.

It is desirable that the evacuee place a reasonable price on the articles to be sold, or he may request that bids be obtained. In either event no sale will be made without specific authorization of the property owner.

Firm Offers Aliens Jobs

The Metal Refining Company of Hammond, Indiana, is offering employment to aliens in their plant. Provost Marshal Clearance is required since this company is producing war material.

Several Nisei have been employed since last February. Public sentiment is favorable in this area.

Employees are now working eight hours each day, six days per week at an hourly rate of 90¢ with time and a half for overtime or \$46.80 for a 48 hour week.

Interested persons may secure additional information and FMGO application blanks from the relocation office.

building.

FOUND: Six keys on a string on a bus. Owner claim at Butte internal security office.

Vital Statistics

BIRTH

Nov. 21: To Mr. and Mrs. James Hajime Wakiji, 36-9-D, a girl.

CANAL YBA PAMPHLET TO BE PREPARED

The Rev. E. Hojo will give the sermon to the Canal YBA this Sunday, Nov. 26, from 10:00 a. m. at the church. The chairman for this affair is Shinji Sasai from block 27. All Bussei are urged to attend this last service of the month.

The Canal YBA is publishing a Bussei pamphlet "Shin-nen-g o" with Miss Masako Yoshimi as editor and Miss Lillian Shimizu and Miss Kimi Shigaki as co-editors. Members with news are asked to contact the block representatives who in turn will submit any such news and activities to any of the above mentioned persons or to Miss Yoshiye Yoshimoto at the Canal ad building, before the deadline, Dec. 17. The cooperation of all Bussei will be appreciated. The pamphlets will be distributed at the end of this year.

EX-GILAN ACTIVE ON TEXAS CAMPUS

Lorraine Hasegawa, a senior student in Abilene Christian College, Abilene, Texas, is a member of the "W" club, an organization devoted to the ideals of worthy womanhood, and also a member of the Mission Study class.

She is a well known student on the campus there and is majoring in English.

A graduate of Santa Rosa High School in California, she is the daughter of Mr. and Mrs. K. Hasegawa of this center.

Canal Will Hear Morton

The Reverend Morton will speak at the Canal Christian Church service in recreation hall 7 at 10 o'clock Sunday morning. Tosh Mori will be chairman.

STORY HOUR FOR CHILDREN

All children of Butte are reminded of the Story Hour, which is sponsored by the Butte toy and game loan every Saturday from 10 a.m. at rec. 52.

Guests Attend Bussei Meeting

The Rev. Gyonay Kubose's sermon, based on the success of Chicago YBA and various other activities in the Midwestern cities, was heard last Tuesday, November 21st, with Ben Inouye as chairman.

The Oshoko representatives were Masako Yoshimi and Mas. Hiromoto, and guest representative, Alice Yamasaki from Amache YBA.

Informal discussion was opened with Shinji Sasai, chairman of the second program. At this time, chairman Sasai introduced Corky Kawasaki, adviser of Amache YBA who spoke on Amache YBA activities. Various topics were discussed, and questions were asked to Reverend Kubose. Refreshments were served during the informal conversation.

BUTTE YBA KAWASAKI TO SPEAK SUNDAY

Corky Kawasaki, adviser of the Amache Center YBA and former Bussei leader in Seattle, Wash., will speak on the topic "Looking Ahead" at the Butte

Young Buddhist church service at temple 42 from 7 o'clock tomorrow night.

Grace Yamaguchi will be chairman for the evening, and the Rev. Kokumin Fujinaga will give the sermon.

Alice Yamasaki, a member of the Amache YBA board of directors, also plans to attend the Butte service. Both Kawasaki and Miss Yamasaki are visiting Rivers from the Amache Center to plan for the business enterprises conference to be held here in December.

CHURCH

BUTTE BUDDHIST

Sunday School	9 a.m.	Temple 42, 63
YBA Service	7 p.m.	Temple 42
Adult Service	8 p.m.	Temple 63

BUTTE CHRISTIAN

Morning Watch	6 a.m.	Chapel 59
Holy Communion	8 a.m.	Chapel 32
Sunday School	9 a.m.	Chapel 32, 40, 59
Japanese Service	10 a.m.	Chapel 59
English Service	10:15 a.m.	Chapel 40
Ladies Auxiliary	2 p.m.	Chapel 59
Pilgrim Fellowship	7 p.m.	Chapel 40
Japanese Evening Service	8 p.m.	Chapel 59
Bible Study-English (Wed.)	7 p.m.	Hospital Library
Prayer Service (Wed.)	7:30 p.m.	Chapel 59

(Japanese)

Japanese Hymn Practice

(Fri. and Sat.) 7:30 p.m.

Chapel 59

CANAL BUDDHIST

Sunday School	8:30 a.m.	Church
Kindergarten Sunday School	8:30 a.m.	School, Moss 13
Jr. YBA and YBA	10 a.m.	Church
Adult Service	2 p.m.	Church
Daily Morning Services (Mon. to Sat.)	8:30 a.m.	Church
Howa-kai	7 p.m.	Rec. 8
Seiten-chomen-kai (Mon.)	7 p.m.	Church

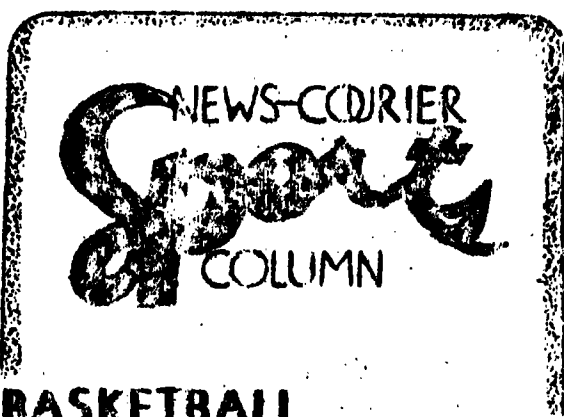
CANAL CHRISTIAN

Sunday School	8:30 a.m.	Church
English Service	10 a.m.	Church
Issei Service	2 p.m.	Church
C.E. Society	6:30 p.m.	Church
Y.P. Fellowship	8:30 p.m.	Church

ORDERS TAKEN FOR CLUB PINS

The Canal YWCA Delta Rho Beta pins can be or-

dered now. The price of the pins are \$1.80, and payment should be made at the Y office by Tuesday morning if possible.



BASKETBALL

CAS ANNOUNCES CAGE TOURNAMENT

Basketball will strike the lime-light again, as the Christmas Holiday Basketball consolation tournament commences in Butte from December 23, announced Moon Kikuchi, CAS athletic director.

The tournament will be open to both A and B teams and any other teams desiring to compete are urged to sign up.

All games will be played on weekends and during the evenings on week days.

The championship and consolation title games will be played on December 31.

All teams desiring to enter the tournament must submit their entries to the CAS office not later than Friday, December 15.

If any person wishes for any other additional information he can get it by contacting Moon Kikuchi at the CAS office, Rec. 51.

Unlimited To Clash Tomorrow

The rained-out pigskin match between the Butte pickup eleven and the Canal squad which was to have taken place last Thursday will commence play this Sunday morning at the Butte lot 50 grid-iron from 9:30 a.m.

SCHEDULED TILT POSTPONED

The scheduled Rambler and Canal Hi "C" football clash has been postponed indefinitely from yesterday due to the unpleasant but much wanted rain.

MARBLE CONTEST SIGN-UP STARTS

Boys over 6 years of age are asked to sign up at the Butte toy and game loan, Rec. 52, for a marble contest to be held soon.

HONOR ROLL FOR NISEI ERECTED IN PASADENA

A new Honor Roll with one gold star and the names of 111 Nisei men and one woman of Pasadena in the armed services emblazoned on it was erected last Saturday at the Japanese Union Church in Pasadena.

The gold star was placed opposite Henry Kondo, who in a letter to his friend wrote "Even unto death, we'll show we're Americans in every way...". He was the first one of the 109 Pasadena Nisei to be killed in action. The only woman is a Waco, Pvt. Keiko Oguro, whose brother Pfc. Shuichi Oguro is now on active duty overseas.

Present at the ceremonies was Esther Takei, whose recent enrollment at the Pasadena Junior College aroused controversy throughout California, and Dr. John W. Harbeson, principal, who declared the school would always be open to all American citizens regardless of race, color or religion.

"It is our sincere

BOARD REQUESTS COAST OPENING

The board of directors of the state chamber of commerce in Denver, Colo., requested recently to the war department to lift its restrictions so that the Japanese may return to their homes in the West coast, said Donald D. Keim, secretary-manager, according to an AP release.

There are 8,000 to 9,000 Japanese Americans and Japanese aliens in Colorado which Keim believes the ratio to total population is higher than any other state.

BUTTE TOY LOAN GETS GIFT BOX

The Butte toy and game loan was the receiver of a gift box from Miss Estelle Warren, Alexandria, La., stated Tsune Makimoto, supervisor.

Some of the articles included were six Bible books, scrapbook, paper dolls and two books for boys, "Dave Dawson, Flight Lt.", and "Black Shadow."

prayer that we who are here can do our part for our country in its time of need as these young people are doing theirs," said F. W. Parsons of the Pasadena Federated Missions.

Tribute to the service being rendered by the Nisei was paid by Dr. Harbeson, and William C. Carr read letters that had been received from many of the Nisei in service expressing their faith in the country they are now serving.

Japanese Alien May Volunteer

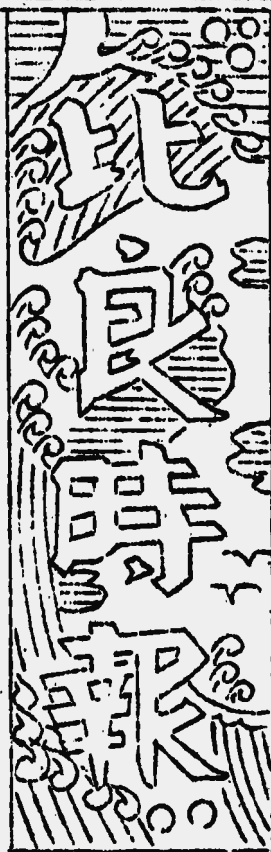
(Continued from page 1)
to serve in the American Armed Forces. In no case will a Japanese alien be inducted into the army unless he volunteers for service and his desire to volunteer must be evidenced by a request in writing signed by him. This request, together with a personal history of the alien, will be sent to the War Department for a determination of his acceptability.

"When a Japanese alien has been found acceptable for service by the War Department and the local board is so notified it may proceed with the classification and forwarding for induction of such alien in a manner substantially the same as that prescribed for other aliens, whose acceptability also must be determined by the War Department."

Piano Schedule Posted At CAS

Beginners piano students who registered with instructor Jane Imamura at Butte should go to the Butte CAS office at recreation hall 51 to see their schedule of classes.

The schedule of piano classes, which begin next week, have been posted on the CAS bulletin board, giving the time and place of instruction. Mrs. Imamura urges all students to see the schedule so that classes can begin next week without delay.



320

山の市参事員改選

十二月廿二日曜日に
行はれる山の市参事員
後半期改選準備とし
て選挙委員五名を
任命した左の如し。

委員 池本タム
川口銀壽郎
足田庄太郎
和田徳一

委員の任務は候補者選
出公表、有権者登録
及び選挙日等に関す
る事務を掌する。
憲法に依れば十八歳
以上の住民は悉く選挙
資格がある。
詳細は選挙委員より
発表される。

遠藤林吉氏はホセ
十三区より新参委員に
選挙せらる。

日系兵の死傷累計
AP紙に依れば日系
兵にて転住所内の親
元へ通知を受けたる
死傷数次の如し
戦死者 六十九名
負傷者百八十七名
行衛不明 六名

外部より訪問者の
食事について
外部から一時訪問者
があつた場合は必ず区
長に其の人員及び場所
を通知して、食堂部か

ら夫に対する食糧の
特別配給を要求すべき
である。

再転住者数

華府WRAの報告に
依れば撤退人にして再
転住後病氣又は不慮
の災難にて社会救済部
若しくは個人慈善事業
業部より手當を受け
たる者二百三件に及び

病院に於て医師歯科医 の治療を施された者 が百六十七名ある。	盲腸炎	十九件
	肺病	十九件
	産科	十五件
	精神病	八件
	肺炎	四件
	痔疾	二件
	関節炎	二件
	心臓病	二件
	胃潰瘍	二件

保護者なき高校生より 月謝を徴集する

市役古びたる事務所
よりの情報に依れば
市の中北部にはセンタ
ーより出て父兄や正式
の保証者無く自立しつ
、高校に通学するにあ
る二世が相当多数にあ
るが、市役古市及びイ
リノイ州の規定に従へ

ばかゝる学生からは月
謝を徴集する様にな
つてゐる。
即ち父兄又は正式保
証者無しに通学する
学生は非定住者と做さ
れ、月謝を学校書記
に収めねば入学を許さ
れぬ、月謝の額は市教

育部で決定する。此の
規定は人種的差別は絶
対にない。望み出市の
高校生には正式の保証
者を設定するがよい。

○基督教会

十一月廿六日 日

早天祈禱会	午前六時
英語礼拝	午前十時
英語礼拝	午後二時
基督教講	午後二時
基督教講	午後二時
基督教講	午後二時
基督教講	午後二時
基督教講	午後二時
基督教講	午後二時
基督教講	午後二時

外部就職

○一世諸君に
絶好の仕事口

市役古市で信用ある
野菜及びパツ卸商で中
年以上の一世男子十五
名を倉庫働として至
急募集して居る仕
事は全部シフト働きて
野菜及びパツ卸の受入れ
積出し各種機分等
目下週五時間就働
時給七十五仙但し週四
十時間以上はオバー
タイムとして一倍半給
住宅は倉庫から四フ
ラシ程の位置にあり電
燈、シャワー、ストーブ及び
便所等の設備は勿論ベ
ッド、毛布、家具一切と
自炊に必要な台所道具
全部備へ、附無料貸與す
希望者は両市の転住事
務所に問合せられたい。

○小山氏を探す

羅府の二地券会社は元
ハート山で死去した
岡本次郎氏に関する
土地ワツジャンクショ
ロット五五五六号の
拂戻しの件に至急H
の小山氏を尋ねてゐ
る。心当りの人はテリ
ー弁護士に申出られよ。

●死亡

四十四區在住の馬場人
木原未亡人の長男誠氏
二十四才は病氣入院中
如昨二十三日遂に永眠
せらる。

オイルはお互ひ融通仕合って使ふべし

近頃暖爐用オイルを一日幾ギヤロンと制限されてゐるやうであるが、あれはオイル不足の故ではなく、所内の大本タンクには一ぱい入つて居るが、其の汲出しポンプに故障があつてまだ修繕中であるからである。

其の爲外部から来るオイルツラックが直接各匠のタンクに配給して廻つてゐる有様で、従つて其の配給が一時に平等に行はれず、区によつてオイルの多い区も、少い区もある。然しこんな状態は長く続くのではないから、互に多量を保つ区は融通仕合つて使用

すべきである。尚今後とも種々な事情でオイルの保有量に差異が出来るかも知れないが、さうした場合に昨年のやうな醜い心掛けをせぬやうに心掛けねばならない。

ピアノ教授について

既報の如く先週山の市CASに於てピアノの初歩クラスを開始すべく登録を行った結果、志望者定員を越え最早之以上の申込みは受入れられない。併しその中に時機を見て新しいクラスを組織する心算であると、今村夫人は語つた。

来週月曜から開始するクラスの詳しい時刻割がCASの掲示板に出てゐるからあれを見て各々クラスに出席するやう此の奥特に幼少生徒の父兄は注意して貰ひたい。

一世の登録者は済まないが登録を取消して頂き度い。何れ一古のみのクラスも組織する計画をたてゝゐると。

出生一件

賜地ジエムス家(世六九D)十一月廿日女子

郵便局便り

クリスマスマスの贈物やクリスマスカードは今月中に発送するやうにとフアーマー局長より注意があつた。

来週は

日本映画を上映

CASでは来週中に日本映画「楠公父子」東京行進曲」その他短い日本物数種を上映する予定である。

因に右二映画に出演する主なる俳優は次の通りである。

菊地 寛原作
東京行進曲
小杉 勇
夏川 静江
入江 たか子
楠公父子

早川 雪洲
澤村昇之助

○本週外出数	永ス	七
季節	短期	一
○本日追の外出累計	永ス	四五六
季節	短期	六二
短期	短期	三四
○現人口	九四一〇	

生長の家

二周年祝賀會

本日午後七時半より四十五区生長の家道場にて創立二周年祝賀會を開催。第二式は藝人揃ひの事として超満員を予想されてゐる。定刻より早目に一般の来会を望む。

会葬御礼

故森原定吉儀葬送の際には態々御会葬秘下且つ供花香奠を賜り難有。厚く御礼申上候故人に對する各位の厚き御同情の程は故郷の遺族に伝達可仕候茲に乍略儀以紙上奉深謝候。

喪主 上原 利吉
他友人一同

死亡通知

山本信司儀入院中の此處去る廿二日死去致候。間此段生前厚知諸氏に御通知申上候。

追て通夜は廿七日午後正七時葬儀は廿八日午前九時何れも第六十三仏教会堂に於て執行可致候。

喪主 水野伊兵衛
友人 貴志 巳義
同 阿部謙次郎
同 田中安太郎
同 第五十五区

拾ひ物

○拾ひ物
学校の帰途一對のキを拾ふ。心当りの人は五十七区々長室まで。

佛教會

二十六日
日曜學校 午前九時
於第一會堂藤澤先生
於第二會堂増永先生
於第三會堂藤永先生
於第一會堂三浦先生

死亡

島田七吾氏(八十一才)は肝臓癌にて長らく入院中の廿四日午前二時死去。氏は熊本縣鹿本郡河崎村出身。羅府上街に在住せし人。ハ廿二区D。

葬儀其他の時日は子息達歸館の上決定する由。

候補者選出の爲

各区 總會

来る一月一日から當
町市参事委員となる人
を選ぶ爲本月廿七日
夕七時各区分に總會
を附催し候補者三名を
選出する事となつた。
本選挙は十二月十二
日である。我市政を托
する人であるから慎重
に選出すべきである。
従来住民一般に政治問
題を急務に附する習慣
があるが改善すべきで
各自の代表者を選ぶに
無関心であつて後に彼
等批判する等は兎戯に
等しい事を豫め認識す
る必要がある。

入 營

昨日口六区四丁在住

川 町 區長會 會議摘要

の平川カハフランク
氏が午前八時半区民区
長市参事委員人會代表
等に送られ賑々敷入營
された。因に本人の意
志により市及び軍人會
の催さんとした壮行會
を辞退された。吾人は
氏の健在にして早く凱
旋する。日を待つや切
也。

戰 傷

元口七区在住藤重氏
息ワレツド勲氏は本月
二日佛國戰線で負傷せ
し由通報があつた。全
氏はトム長松氏の義勇
である速に全快されん
事を祈る。

川 町 區長會 會議摘要

- 一議長矢半田氏は所長に過般加州旅行中の感想談を乞ふ。将来西部防衛令撤退後或る程度の障害を豫期したるに夫れは杞憂なるべしと答へらる。
 - 二華府本部より来着のキンボーン氏紹介公氏は當所外三收容所の行政状態調査の爲出張せし人にして日本人が加州に帰還し收容所住民減少後の結果に付き調査する事に興味を持つと。
 - 三マリーシャル夫人は兒童職業後の悪化を防ぐ方法は彼等に興味ある活動を興ふるにありとし各区がカブスカウト組織を採用すべく主張。区長諸氏の協力を要望する。
 - 四シエリー氏は當所に割當てらるべき油を得る事に協力すべしと約束。
 - 五井嬢は各区の男女別調査を期日迄に要す。
 - 六各区長は給油充實迄の保護策として一スロープに付二区に制限するの必要ありと決議せり。
 - 七高校教師會主催の力エバル舉行の件を承認し各区長は市参事員と共に協力を決定。
 - 八當局より館府パンタの際の協力は付区長に感謝状来る。
- 以上

寄贈慰安

而館府赤十字社事務

者協議の上養老院に寂しき生活をして居る老人達に毎週一度つゝ生與の馳走で慰安する事となつた誠に有意義な贈り物である老人達は此の好意に対し感激に咽んであらう。

佛 教 會

- 一曰曜學校於佛敎會午前八時半木村先生
- 二幼稚園日校於十五分午前八時半波多先生
- 三分級教授 各教師
- 四佛青及佛少年
- 五午前十時於佛敎會北條先生
- 六定例説教於佛敎會午後二時 波多先生
- 七各開教使参勤
- 八自十一月廿七日(月)至十二月二日(土)晨朝説教於佛敎會毎朝八時半波多先生無量壽經連講

木 材 不 足

- 六十八日(火)午後七時法話會於第八會館 波多先生
- 七廿九日(水)午後七時聖典聽聞會於佛敎會 四十八願連講 波多先生

る家庭で荷物を送るの理由で板を要求する人は暫時我慢をして貰ひたしと當局から注意があつた。多くの人の中には他が貰つたと云ふので自分も要求して腰掛等を作つて居る者がある無論當局は是等の事を察知して居る。木材の得られぬ今日注意すべき事である。

日 本 通 信

- | | |
|------------|-------------|
| 受信人 | 発信人 |
| テラノ 東 洋吾 | 仙 台 東 イン |
| リサド 原田 重吉 | 満 州 吉田 タマ |
| セロジ 島田 繁夫 | 和 歌 山 谷沢 久芳 |
| クウニ 中嶋 政雄 | 神 奈 川 草野 カメ |
| テラノ 佐々木政重 | 高 知 佐々木政敏 |
| ペタルマ 山本 榮一 | 広 嶋 山本善三郎 |
| バクレイ 山本オカズ | 東 京 塚本美代子 |
| ホストン 間野 磯次 | 岡 山 宇野 正 |
| 羅 府 吉田 一 | 神 戸 今井リヤウ |
| ホル、 小波津キミ | 沖 繩 岸本 清 |

Gila NEWS-COURIER

R I V E R S O A - R I Z O N A

VOL. III No. 193

Wednesday, November 29, 1944

REFUNDS

CO-OP PLANS REDEMPTION

Redemption of Co-op patronage refunds for the revolving fund certificates, series B, issued for the last fiscal year ending June 30, 1944, will start early in December and is expected to be completed sometime before the Christmas holidays, the Co-op announced yesterday.

Block delegates are collecting certificates from their respective blocks, and the payments for the Co-op patronage refunds will be made according to the order of certificates received at the Co-op offices.

The exact rate of the refund, which will most likely be the same as last year and the dates and method of the payments will be announced later in the NEWS-COURIER, stated Masato Kato, secretary of the enterprise.

WRA REPORTS HEAVY CASUALTIES IN FRANCE

Heavy fighting on the Western front in Europe has accounted for 88 recent Japanese American casualties, including 20 killed in action and 68 wounded reported within the last 10 days to parents or next of kin living at relocation centers; the War Relocation Authority of the Department of the Interior said today.

Casualties in France, added to those in Italy and the South Pacific, bring the total to 69 Nisei killed, 187 wounded and six missing, WRA reported in a compilation based on individual war department notices received at the centers.

Dillon S. Myer, WRA director, said that the actual total of battle losses among Japanese Americans from the main-

PROGRAM RELEASED FOR ENTERPRISES CONFERENCE

The tentative program was released yesterday for the four day all-center business enterprises conference to be held here

Canal Chooses Election Board

The semi-annual election of councilmen, scheduled for Dec. 12, will be handled in Canal by the election committee consisting of Katsuji Kirihera, chairman; George Harada, Fred Kobayashi, Masato Morishima, and Henry Yoshimi, who were appointed by Chairman Ben Fukuzawa at the meeting on November 21. Mass meetings in each block were held Monday for the nomination of candidates.

Tamajiro Mori and Shunsuke Uchiyama were appointed by Chairman Fukuzawa as committee to study and discuss the useage of the high school auditorium.

from December 4 through 7, with delegates expected from the seven other WRA centers.

Tokuyoshi Corky Kawasaki, executive secretary of the Federation of Center Business Enterprises, stated that the conference headquarters will be the Butte High School home-making room, 16-DD; the conference room will be Butte High School, 43-6-D; and meeting hours from 8:30 to 11:45 a.m. and 1:30 to 4:30 p.m.

DECEMBER 4-7

The tentative program of events is as follows:

December 4, Monday.

1. Registration-Chairman: Miss Alice Yamasaki.
2. Morning session
3. Afternoon session
4. Welcome banquet

Place: Canal dining hall.

Time: 6:30 p.m.

Toastmaster: Teizo

Yahanda.

December 5, Tuesday.

1. Morning session
2. Afternoon session
3. Entertainment

Place: Butte amphitheatre.

December 6, Wednesday.

1. Morning session
2. Afternoon session
3. Official picture
4. Entertainment:

Place: Canal stage

December 7, Thursday.

1. Morning session
2. Afternoon session
3. "Sayonara Got-Together"

Place: 42 Moss

Time: 7:30 p.m.

COMMITTEES

Committees in charge of the preparation are:

Chairman, Kinachi Shibuya; Vice-chairman, Teizo Yahanda; Treasurer, Shobei Sasaki.

1. Agenda Committee:

Chairman: Kinachi Shibuya, Shinpei Tanaka, Shobei Sasaki, Masato W. Kato, Bunji Ikencue.

(continued on page 4)

SUNDAY

**BUTTE YBA HEARS
KAWASAKI'S TALK**

Corky Kawasaki, adviser of the Granada Center YBA, spoke on "Looking Ahead" at the Butte YBA service Sunday.

He stated that faith in Buddhism should be instilled by presenting Buddhism in methods appealing to the people. He traced the spread of Buddhism from India to China, Japan, and the west and pointed out the necessity of presenting Buddhism by various methods appealing to the respective countries.

He stated that Buddhism is democratic, that it is a matter of the heart and mind and has no boundaries.

The Reverend Kokumin Fujinaga gave an inspiring sermon on "Faith." The chairman for the service was Grace Yamaguchi.

**IKENOUE RETURN
EXPECTED TODAY**

Bunji Ikenoue, general manager of the Co-op, will be expected to return to Rivers sometime today. Ikenoue is returning from the buying trip to Chicago, Denver, and Salt Lake City.

**Information On Sale
Of Automobiles, Trucks**

This is the third of a series of five articles dealing with the services, limitations of the evacuee property program.)

Requests to the property office by evacuees who wish to sell their autos or trucks must be accompanied by ownership and registration certificates signed by the owner of the vehicle. If the evacuee does not have the certificates, he should then make out an "Application for Duplicate Ownership Certificates." In such a case, he must be sure that the application for it is made out in the same name as the original.

An evacuee wishing to sell an auto or truck which has not been in use since evacuation (but which has been in storage) should provide an "Affidavit of Non-operation." The evacuee should write to the custodian of the truck or auto in storage and authorize him to allow the WRA to inspect and remove the car when it is sold. In cases where the vehicle is being used by custodian, arrangements for its release should also be made by the evacuee.

The evacuee-seller should understand that cars in storage usually require some servicing such as a battery recharge or a new battery. Therefore it is necessary that the evacuee provide funds for placing the car in usable condition so it can be demonstrated to prospective buyers. If a car is to be sold "as is" without any repair work, a top price cannot be obtained. Evacuees should understand that later models bring higher prices but that there are OPA price

(continued to page 4)

NEWS - COURIER

Published every Wednesday and Saturday
Business Office-57 News Building
Canal Office-Ad Building

THE RIGHT TO RETURN

The U.S. Bill of Rights applies equally to Japanese Americans; the American people must see to it that those rights are defended.

This is the theme of an editorial in the November 15 issue of the San Jose (Calif.) Mercury Herald. Excerpts from the editorial follow:

"Certain American Japanese have been led to believe they will return shortly to their Santa Clara valley farms. This is indicated by their notification to local agencies to have their properties vacated by December 1.

REASON, NOT EMOTION

"The situation brings us to a point where a decision must be made as to the reception and treatment local residents should accord them. It is a decision which must be made with reason and not emotion.

"We should remember in reaching our decision that only those American Japanese will return, who by their conduct and actions have given our authorities no reason to believe they are other than loyal citizens. They are the same type of American Japanese who have fought so loyally and brilliantly in the Italian and German campaigns, sacrificing life and health as their duty of American citizenship.

NISEI SINGLED OUT

"Also in reaching our decision we should realize that because of race and color these returning American Japanese have not been assimilated or accepted races from Europe. This has tended to set them apart in our society and made them a special target for our hate of the Nippon nation which sired their parents. This has not been true of our citizens of German parentage, or even the naturalized German coming directly to our shores from the Reich.

"All these are facts to be weighed in reaching our decision.

"If the American Japanese are returned to us while the war continued it will require all of our self-control to prevent violence. We must remember that they as well as all other American citizens are entitled to the protection of the Bill of Rights.

WORTHY CITIZENS

"Any American Japanese who may be returned to Santa Clara valley will have by his every act while in internment proved himself entitled to the benefit of any doubt we might entertain regarding his worthiness. Because of this we must in all sense of justice and moral right keep our heads free from emotion and see to it they get an American break in an American democracy. Anything less makes shambles of the ideals which we are fighting all over the world to maintain.

TO AND FRO

TO GO, November 28.

UTAH, Tooele.

Kikuko, Nancy Richard,
and Nancy Kamimura.

TO GO, November 30.

ILLINOIS, Chicago.

Sue Mayewaki, Tokusaburo,
Suga, and Masao Yamasaki,
Yuri Matsuoka.

MICHIGAN, Detroit.

Yoshiye and Mary Misako
Mackawa.

Ann Arbor. Yvonne Kubota.

VISITORS, November 25.

Mas Yamamoto, Leo Fujita,
George Fukagawa.

COLORADO, Denver.

Mac Isao Yaki.

UTAH. Fred Doi, H. H. a-
shimoto, M. Hashimoto.

ILLINOIS, Chicago.

Tokusaburo Yamasaki.

VISITORS, November 24.

S. Tanaka, Y. Ishii,
Yoshiji Tsujioaka, Y. Ta-
mura, George Shima, Pvt.
Y. Hirano, M. Iwasaki,
T. Okamura, Harry Bunge,
Mrs. H. Bunge, Alice and
Esther Bunge.

ILLINOIS, Chicago.

Mary Oino.

UTAH. Henry Odaka, H. Ki-
mura.

MINNESOTA, Ft. Snelling.

Pvt. Hayashi, Pvt. Kiro.

IDAHO

Ben Hamamoto.

VISITORS, November 27.

H. Nishikawa, M. Tanaki,
J. Fujimoto, Pvt. Frank
Uda, Masaichi Yamashita,
George Fukagawa, I. Arai,
Pvt. Y. Tadiro, Pvt.
George Iguno.

MINNESOTA, Ft. Snelling.

T/5 Ben Yeki, Pvt. Kay
Kanagaki, Pvt. Tak Ka-
mon, Pvt. Hiroshi Ma-
tsushita.

Minnesota. George Takagi.

COLORADO, Denver. Mrs.

Taniguchi; Eleanor,
Helen, Leroy, Shiochi,
and Satsuki Tada.

Colorado. Albert and

Alice Oyama; Rudy and
Yoneko Hashimoto.

WISCONSIN. Joe Shimada.

MICHIGAN. Mary Yonemura.

ILLINOIS, Chicago.

Dick Kamon.

JACL HOLDS NATIONAL CONFERENCE DECEMBER 1-3

Official and booster conference call a s re-
delegates to the JACL na-
tional conference are be-
ing accorded the rare op-
portunity to be in on his-
tory making events, ac-
cording to plans now being
prepared by the national
headquarters of the Ja-
panese American Citizens
League.

Scheduled for December
1 to 3, representatives of
the 16 chapters and other
interested areas are con-
verging to Salt Lake City
for the first national
conference to be held in
the last two years. The

SATURDAY

Remedy All Ills

At The Bazaar

Do you have gift
worries? Are you wonder-
ing what to get mother,
father, brother, sister,
and friend?

The best tonic for those
worries will be to come to
the IWCA sponsored bazaar
this coming Saturday from
1-5 at 42-5-A and 42-4,
said Helen Kimura, "Y"
secretary.

All hand-made articles
and Christmas cards will
be sold in 42-5-A. The
food concession in 42-4
will sell ice cream sodas,
sundaes, hot dogs, and
tamales.

Delta Rho Girls To Hear Talk

Lucille Paddy will
speak to members of the
Delta Rho Beta organiza-
tion at 7:30 tomorrow eve-
ning. A club treasurer
will be elected during the
business meeting.

The deadline for pur-
chasing club pins has been
extended. The \$1.80 may
be paid to the club or "Y"
secretary any time before
Friday night. Payment at
the meeting on Thursday is
preferable.

"Civil Rights under-
went their greatest up-
heaval since the Civil War
in the military migration
of Americans of Japanese
ancestry.

"Today, the recall of
Western Defense Command
proclamations as applied
to persons of Japanese
descent is pending. Re-
turn to coastal areas is
contemplated...The problems
and restraints which beset
every one of us are going
to be intensified. The
emerging picture of the
life of Japanese Americans
in this country is going
to be made clearer.

"...Then, too, the res-
ponsibility for easing
discriminations, intole-
rance, and aiding in the
rehabilitation of Nisei
war veterans fall upon all
Japanese Americans col-
lectively, and the JACL in
particular."

FORMER TEACHER VISITS PROJECT

Mrs. Dora Kersey, form-
er art instructor at Butte
High School, and now a
senior Red Cross recrea-
tion officer stationed at
Fort Ord, Calif., arrived
on the project Monday.

Mrs. Kersey left Gila
in May to enlist in the
Red Cross. She has been
stationed previously in
San Francisco and Washing-
ton.

She will be in Butte on
Friday. All students are
urged to meet her again.

EDUCATOR TO CONDUCT CLASS

R.W. Kline, agriculture
teacher instructor from
the University of Arizona,
will be on the project for
the first part of this
week, said W. C. "Tom"
Sawyer, superintendent of
education.

Six or seven appointed
personnel members will
take the 10 hour course
from him under the Federal
re-established vocational
training program which
will begin soon.

"Tokyo Koshin Kyoku"

AND **'NARAKO FUSHI'**

BUTTE CANAL SAT. SUN. SESSHU HAYAKAWA MASANOSUKE SAWAMURA



✓ AND PICK

LUCITE DENTURE PACKER-

Baltimore, Maryland-Opening for apprentice and experienced workers packing lucite dentures and doing other tasks in dental laboratory. Employment for a 40 hour week with time and one half for all over 40 hours. Salary 50¢ per hour for an apprentice and 70¢ an hour for an experienced person.

ELECTRIC AND HYDRAULIC ENGINEERS-Rochester, New York-Opening for four men with makers of dental equipment, tools and precision instruments. Will consider graduate electrical and mechanical engineers, salary open.

CHURCH SEXTON-Fredonia, New York-Part time job man as church sexton, Duties will involve preparing church for Sunday morning service. Pay is \$40.00 per month. Person could hold another full time job.

CLEANERS, PRESSERS, AND DRYERS-Cleveland, Ohio-75¢ for learners; 75¢ to \$1.00 per hour for persons with some experience.

COOKS-Cleveland, Ohio-Second cooks, \$40.00-\$50.00 a week depending on ability, plus meals, large restaurants.

LABORATORY TECHNICIAN-Cleveland, Ohio-0 ne. For peditatio work with some laboratory training. 40 hours per week. \$125.00 to \$130.00 per month.

PHOTO FINISHING-Cleveland, Ohio-60¢ an hour; 40 hours. Printing and developing. Good trade opportunity.

SIGN PAINTER HELPERS-Cleveland, Ohio-75¢ per hour to start, 50 hours per week, 1½ over 40.

"FALCON STRIKES BACK"
GANG BUSTERS
(8) *Trail Vengeance*
BUTTE-FRI SAT-CANAL

TOOELE

No Evacuees Involved In Fire

No evacuees were involved in a fire last Friday at the Tooele munitions depot, according to a teletype from M.M. Tozier, WRA reports officer.

The fire was in the warehouse and does not interfere with work. Personnel officer Kinney says no evacuees were anywhere near the fire, none of them working in or near that building. He says there is absolutely no chance of any question about evacuees being involved.

CO-OP PREPARES FOR CONVENTION

(Continued from page 1)

2. Reception Committee: Chairman, Shinpei Tanaka.
 3. Transportation Committee: Chairman, Masao Sakai.
 4. Banquet Committee: Chairman, Shobei Sasaki, Teizo Yahanda, Tsuneyoshi Fujimoto, Soichi Nakatani.
 5. Entertainment Committee: Butte Chairman, Genji Endo, Wataru Kawata. Canal Chairman, Tsuneyoshi Fujimoto, Soichi Nakatani.
 6. General Chairman, Yoriyuki Sato.
- The complete program

BUTTE HIGH PTA MEETS THURSDAY

The Butte High School PTA will conduct a general meeting tomorrow evening from 7 at 43-6-D, announced W.F. Miller, principal.

Dr. Grace Lawson, chief dietitian, will be the main speaker. A musical program will be provided by the high school students.

GIRL RESERVES TO MEET FRIDAY

The Butte Junior Girl Reserves will meet Friday afternoon at 3 in 42-5-A to make plans for the bazaar, announced Mrs. S. Matsumoto, adviser.

All members are requested to attend.

Vital Statistics

BIRTHS

November 25: To Mr. and Mrs. Roy Iwao Kishi, 21-10-D, a boy.

November 27: To Mr. and Mrs. Henry Inouye, 25-3-C, a girl.

MARRIAGE

Yayeko Ichisaki of Topaz to Hiroshi Marubayashi, 9-4-B, of Fowler.

DEATHS

Nov. 24: Shichigo Shimada, 32-10-D.

will be released for Saturday's issue of NEWS-COURIER.

Sale Of Autos, Trucks

(Continued from page 2)

ceilings which cannot be violated.

The evacuee should provide the Property Office with information as to storage charges, if any, and if they or any other charges exist, they must be paid before the car is put up for sale.

The evacuee must remember that the WRA is not able to obtain or provide drivers to move evacuee-owned vehicles from the military area. It is the responsibility of the evacuee to hire the driver and arrange for his pay.

Under OPA regulations, ration boards are authorized to provide special rations of gasoline for the removal of automobiles from one part of the country to another when a legal change of residence occurs. Only the owner or authorized driver may apply for supplemental gasoline. The driver should also be authorized in writing to obtain the car from its place of storage and to sign the necessary papers to obtain gasoline rations.

The Office of Defense Transportation will not authorize gasoline rations for a trip of more than two hundred miles for trucks or pick-up trucks and the evacuee usually has to arrange to have his truck shipped to him by rail if the distance is over the 200 mile limit.

BUTTE YBA**To Nominate
New Officers**

Nomination of candidates for the Butte YBA cabinet officers will be held this Sunday evening after the regular service at temple 42. Cabinet positions open for nomination are as follows:

President, vice president, secretary-treasurer, program chairman, religious chairman, social chairman, research chairman, publicity chairman, property chairman, music chairman and usher chairman. It has been decided that the vice president combine the duty of welfare chairman.

The election will follow two weeks later on Sunday, December 17. Members of the organization are reminded of this nomination meeting and the cabinet urgently requests full participation.

**Delta Phi Plans
Slumber Party**

Delta Phi Sigma members will hold a slumber party at the 42-5-A clubroom this Saturday night after the bazaar, announced Yasuko Takusagawa, president.

An important meeting will be held tonight at 42-5-A.

The president stated:

"Please do not fail to bring your articles to the clubroom as soon as possible.

"Also we are to collect at the movies this Friday. We will need 20 girls, and so your cooperation is requested."

**ADMINISTRATOR
JOINS HOSPITAL**

George Stout, new hospital administrator, arrived here Saturday to take over duties at the Rivers hospital. Stout fills the position which has been vacant ever since J. Walsh Stuhl, past administrator, left several months ago.

**EVACUEES RELOCATE TO
FORTY SEVEN STATES**

Wider and more even distribution of Japanese American evacuees in relation to total population throughout the United States has developed with relocated families and individuals now reported in 47 out of the 48 states and the District of Columbia, the WRA of the Department of the Interior said last week.

**SUNDAY SCHOOL
PREPARES HIKE**

The Butte Buddhist Sunday School has planned a hike and a picnic for students of both temple 42 and 63 this Sunday, with weather permitting.

Members of both temples are reminded to assemble by 9 o'clock Sunday morning at temple 63, from where the hike is to begin. Each person is asked to bring his own lunch and to bring articles for entertainment during the picnic.

**YBA Announces
Year's End Dance**

George Kurisu, social chairman, announced that the Canal Y.B.A. will have its New Year's Eve "bonenkai" at ballroom 13. Preparations are under way for this sports formal affair. Details will be announced later.

**MESSAGES COME
TO RED CROSS**

Two more messages from Japan have arrived at the Butte Red Cross office located at 69-10 building. Any person knowing the whereabouts of the following persons should contact the Butte Red Cross office.

The messages are for Kazuji Ito, Rt. 1 Box 315, Manteca, Calif.; and for S. Tanaka, Gila River Relocation Center, Rivers, Ariz. The message to Tanaka is from Y. Okamoto of Tokyo, Japan.

Eleven states have absorbed more than 500 relocated persons each. Illinois with 8,085 evacuees resettled among its 7,897,000 residents heads the list. Chicago has 6,593 but in proportion to the 4,500,000 residents in its metropolitan area (1940 census) has a lower ratio of relocatees than some smaller cities listed by WRA.

TEN STATES

The number of relocated persons given for each of the next 10 states, and the locality with the greatest number in each, follow:

Colorado, 3,352; Denver, 1,516. Ohio, 2,599; Cleveland, 1,641. Utah, 2,146; Salt Lake City, 878. Michigan, 2,121; Detroit, 940. Idaho, 1,639; Caldwell, 200. Minnesota, 1,396; Minneapolis, 876. New York, 1,289; New York City, 1,051. Washington, 914; Spokane, 602. Missouri, 650; St. Louis, 231. New Jersey, 555; Bridgeton, 443.

Four states are near the 500 mark. Oregon has 498, Nebraska, 494, Wisconsin, 477 and Montana, 468.

SOUTH CAROLINA

The WRA based its analysis upon a compilation showing the distribution of 29,740 civilian evacuees, two-thirds of them citizens, reporting addresses as of November 15 from 47 states. Although no evacuee reported an address in South Carolina it is known there are Japanese Americans there who were not on the West Coast at the time of exclusion and therefore were not subject to evacuation and the relocation program.

**Stores To Shut
For Inventory**

All stores of both camps, Butte and Canal, will be closed for inventory on Friday December 1, but the dry goods stores will be closed on Friday and Saturday, December 1 and 2, stated Mas Sakai, assistant general manager of the co-op.

CHURCH

SEVENTH DAY ADVENTIST CHURCH SERVICES

Sabbath School 8:30 a.m. Block 44, Church
Worship Hour 10:00 a.m. Block 44, Church
(Hold every Saturday, public invited.)

UNLIMITED

Canal Eleven Defeats Butte

A much improved Canal eleven downed the Butte gridsters by a score of 13-6 in an unlimited exponent clash Sunday morning on the Butte CAS gridiron.

The Butte gridsters scored early in the opening minutes of the first quarter as a pass from Min Sakaguchi to left end George Kataoka brought Butte to the Canal's 10 yard line. Two plays later Min Sakaguchi hit pay dirt on an end sweep. Their attempted conversion failed.

During the second quarter Frank Nakamura of the Canal eleven blocked George Kataoka's punt which rolled out of bounds on the Butte's 12 yard line. Canal scored a first down and a few plays later Bobby Nakamura bucked the center of the line to hit pay dirt. Taking a line buck, Bobby Nakamura threw a jump pass to left end Russell Iwanaga for the extra point to put Canal ahead by a 7-6 score.

Canal cinched the game in the last quarter when Tak Abo hit pay dirt on an off guard play from the two yard line. Canal failed to convert, leaving the score at the sound of the finishing whistle, 13-6 in favor of the Canal squad.

GOLF

YAMADA WINS FINAL MATCH

A match play golf tournament was held last Sunday morning among the better of the golfers of Rivers, at the local Butte golf course, located west of Block 45.

The semi finals and take final were played in the afternoon. The semi-final matches resulted in Yoshiharu Mikamo defeating Douglas Mitsuhashi 1 up and Yoshimi Yamada defeating Irving Morishita on the 20th hole in a nip and tuck game.

In the finals, Yoshimi Yamada emerged victorious over Yoshiharu Mikamo with 4 up and 3 to go.

ALL NORTHWESTERN TEAM SELECTIONS ANNOUNCED

The All Northwestern Team was selected by the managers and coaches of the Northwestern teams on the basis of an all-opponent poll recently conducted by the CAS.

The Cubs, champions of the league, dominated the selections by placing 6 gridsters on the team and 2 on the Honorable Mention list.

MOST VALUABLE

Yoshio "Muscles" Ushiro, shifty half back for the Broncos, was rated as the most valuable man of the league at the same time this All Northwestern selection was made.

Besides the regular all-Northwestern league selections are nine honorable mentions. The all-league selections and the honorable mentions are as follows:

ALL LEAGUE

Left End:

Akira Hirota Mustangs

Left Tackle:

Art Mikamo Cubs

Left Guard:

Mits Taniguchi Cubs

Center:

Sam Morishita Cubs

Right Guard:

James Yamamoto Canal Hi

Right Tackle:

Peppie Kuwahara Broncos

Right End:

George Odaka Cubs

Backs:

Muscles Ushiro Broncos

Tetsuo Hasegawa Cubs

Kenshi Zenimura Cubs

Bobby Nakamura Canal Hi

Blocking Back:

Sam Nakashima Broncos

Most Valuable Player:

Muscles Ushiro Broncos

HONORABLE MENTIONS:

Masani Fukai, Akira Tsutsui, Min Mayeda-Broncos; Tak Ryono, Hiro Hiramoto-Canal Hi Bears; Isao Yukawa, Kenso Zenimura-Cubs; Ben Komatsu, Sam Kitaguchi-Mustangs.

NET FINALS

NAKANO-KAWATA DOUBLES CHAMPS

The Nakano-Kawata tennis combination won the Butte doubles net championship Sunday by defeating the Sueda-Adachi pair 7-5, 1-6, 6-4 in the final play off at court 35.

The previous Sunday both the Nakano-Kawata and the Sueda-Adachi duos had eliminated their opponents in semi-final matches.



'C' LEAGUE

YELLOWJACKETS WIN 2ND ROUND

Unleashing a last moment blast of scoring dynamite that bagged two touchdowns with just minutes to go, the ever fighting Yellowjackets downed the Butte High Eagles to cinch the second round title Saturday afternoon by a close 12-6 score on the Butte CAS gridiron.

The Eagles took the lead during the opening minutes of the second quarter as Yosh Yamaguchi hit pay dirt through off tackle where the Eagle line had succeeded in opening a hole. Their attempted conversion failed. The Eagles outplayed their opponents throughout the first half defending their six point lead, but the Yellowjackets came back in the fourth quarter to rally their deciding touchdowns. Quarterback Eddie Ushiro chucked a timely pass which was pulled down by right end Butch Inouye who hit pay dirt to even up the score. Left end Ken Tanaka snagged another score the deciding touchdown. Both of Butch Inouye's conversion kicks were unsuccessful leaving the score 12-6 in favor of the Yellowjackets.

Two Teams Drop From 'C' League

The Butte High Eagles and the Bobcats of Canal have disbanded and dropped out of the Southwestern "C" Pigskin League. At the time of this writing the league is halted with Ramblers and Canal Hi "C" team yet to play.



321

所有土地の売却に關する心得

所有土地の売却には、種々難しい法律上の手續を要するから先づ所内撤退入管財部に申請して其手續方を依頼すべきは勿論であるが土地所有者が其土地の事情に精通して居る事が必要である。

其の重要な事項は、
○土地の地理的位置
○所有権名義の共有者の承認
○諸税金の額
○借当の種類及び金額
○負債の有無
○地権保険
○火災保険
尚外人土地法に依り地権会社は所有者の出生証明を要求する。出生証明なき場合は当管財部で其の下附手續をする。

地方に依つて相違はあるが地権会社の調査費や登録費は売却者が之れを支払ひ、税金保険及び家賃等は双方に折半するのが普通である。

又其土地がリースである場合はリースパーを提出しなければならぬ。若し書類がなければそれに対する説明が必要である。

土地以外の財産の売却に關しても同様になるべく詳しく調査し正確な説明が出来れば準備し直ぐは事が迅速に運ぶ。

組合便り

○クリスマスのお使
現金松戻——
本年六月廿日に終る会計年度に發行したB号運轉資金証書に對する一部の松戻——を十二月中旬より開始し降誕祭までには完了する豫定である。

今回は事務進捗と正確を期する爲組合員は該証書を各區代表者に託して事務所提出中である。早く証書が事務所に着いた順番に分配する。

合員は該証書を各區代表者に託して事務所提出中である。早く証書が事務所に着いた順番に分配する。

松戻額略、昨年と同額である。詳細は決定次第發表する。

○棚卸開店
各売店十二月一日呉服店二二西日

山の市 高校の例會

十一月三十日(木)
午後七時から四十三區六、Dに於て山の市高校親師協会の例會を開催。當夜は一般協議の他に榮養部主任ドクターロソン文史の講演

及び高校生の音楽演奏等が行はれる。父兄母姉等出席ありた。

○池上總支配人歸る
商品仕入の爲市販古傳馬、塩湖市等に出張中であつた本組合總支配人池上文治氏は本日歸館の筈である。

病とり藥

西市病院に新しいボトリ藥が入つたから病が出来て困つて居る人は金曜日に貰ひに行くがよいと井木ドラより發表。

ツエル火藥庫の 大火事

去る金曜日ユタ州ツエル火藥製造所ウエアハウスに起つた火災には幸に同胞従業員は犠牲を蒙らなかつた。トージヤの情報部長より發表す。現場附近で日系人が働いて居らなかつたと。

外部就職口

○バファロー市で
日系人歓迎

ニューヨーク州バファロー市のハル主任ラフ氏は数日前より当センターに滞在中であるが同氏の語る如に依ればバファロー市ロッチエスター市及びナイアガラ市等即ち北部紐育州方面一帯の日系人に対する氣受けは殊の外良好で今後日系人の同方面への就職口は豊富で官民共に転住を歓迎して居る。給料もよく住宅も比較的容易に得る。目下本市には住んで居る多数の日系人は何れも満足して活動して居ると。

又同氏は特に家族連水一世の農業及び商工業方面への進出に尽力中で既に夫れが長い連絡をとり居るから將來転住を考へて居る人は是非一度同氏に面談ありたい。西市の転住所を案内する。

製鉄工場 一世の働人を求む

インディアナ州ハモンド市に於て信用ある一製鉄会社では身体強健なる一世の働人数を至急求めて居る。

同社では此れまで多数の二世を雇用し非常に好成績なるに鑑み此の度一世をも採用する事になった。時給九十仙で一週四十八時間働である。詳細は西市の転住事務所説明する。

クリフランド ドライクリーニン 見習時給七十五仙 職人一帛

クリフランドドライクリーニン見習時給七十五仙職人一帛

Yのバザー

クリスマス買物贈物に心配される人は是非一度来る土曜の午後から四十二区五Aを覗いて御覧。其處にはY W C A主催のバザーが開かれて珍しい手藝品やクリスマスカード等沢山賣つてゐる。四十二区ではアイスクリムソーダ水、ハットドッグなども賣つてゐる筈。

柔道月試合

今晚七時から山の市柔道場で月並試合を催す。瀧戸師範も帰任した事ゆゑ、幼少年の進級試合もあるべく父兄は勿論一般の参列を希望してゐる。

持主不明の荷物

季節働きから先週土曜日帰館した人の荷物が澤山チヤンドライに残されてゐる。姓名も住所も付いてゐないからどうする事も出来ない。心当りの人は至急運送部へカムフラッシュ建物をねじ出頭されしこれ等持主不明の荷物に對して運送部は何時迄も責任を持つことは出来ない。

○赤十字社尋ね人
伊藤一太 (マンテカ)
田中S (ヒラ)
藤本ハエ (羅府)
安藤正吉 (ツレイシ)
鈴木M夫人 (ハワイ)
長谷川辰雄 (桑港)

金山の市

ファルカン

ストライク

バック

2(土)川の町

遠足

山の市教会の日曜学校生徒は来る十二月三日(日)好天なれば各自辦当持参の上、館府の西側小山の裏へ遠足を、行ふから四十二、六十三、西教会生徒は午前九時迄に六十三会堂前に集合の事。

法話會

(於四十二会堂)
十二月一日 午後七時
法話 松本開教使

五日 午後七時
法話 今村開教使
○注意 日曜の一般礼拝は今後当分の間午後二時に繰上げた事。仏教礼拝は従前通り午後七時。

誌友會

来る十二月二日(土)午後七時半から四十五区生長の家道場で定期誌友會、尚毎水曜午後七時半から座談會を催すから一般の参加を望む。

結婚披露

森下 繁
西島 繁子
右兩名儀藤本御夫妻の媒介にて豫て婚約中の処十一月四日クリブランドに於て結婚致させし間此段知友諸氏に御披露申上り尚將來も宜敷奉願上り
十月廿九日
(五十五区) 森下 良吉
(六十五区) 西島 七五三 まつ



先週詰將棋解答

- 2 B 銀打 同銀
- 5 A 角打 同金
- 4 E 桂打 同龍
- 3 B 飛打 同玉
- 4 D 桂 4 A 玉
- 3 B 香打 追(十一手)

詰將棋(廿一手詰)

持駒 飛、桂、桂、歩

5	4	3	2	1
A	B	C	D	E
馬	馬	馬	馬	馬
馬	馬	馬	馬	馬
馬	馬	馬	馬	馬
馬	馬	馬	馬	馬
馬	馬	馬	馬	馬
馬	馬	馬	馬	馬

死亡通知

長男誠儀入院中の処去る廿三日死去致し間此段知諸彦に御通知申上り
追て通夜は廿九日午後七時葬儀は廿日午前九時何れも四十二区教会堂にて可當り喪主母 木原ミチ子 他遺族友人一同

会葬御礼

故山本信司儀葬送の際に態々御会葬被下且つ供華を賜り誠に難有奉深謝し一々拝趨御礼可申上著の処取込中乍略儀以紙上厚く御礼申上り
喪主 水野伊兵衛
友代表 實志 巳義

出生一件

岸ロイヤ家(廿十、D)
十月廿五日 男子

昇天通知

夫七吾儀入院中の処去る廿四日午前二時昇天仕し間此段生前諸氏に謹告し
追て通夜は廿日午後七時告別式は十二月廿二会堂に於て執行可仕し
喪主妻 島田 ユキ
長男 ショー
全妻 ルイス
女婿 米村アルバート
全妻 メリ
親戚 森 伊三郎
同 荒木 義雄
同 萩尾 太助
友代表 吉海 整
第三十二区

川の町版

市参事會議摘要

一、 浜井氏提案、今後戦死者葬儀は追悼会の字句を用ふるを可とす。
二、 十一日に臨時理事會開催の件、通牒突然の爲と事病院関係の故を以て議長は病院委員に参列方を依頼す猶全委員諸氏が常に難問題に助力の件感謝する。
三、 議長は華府 W R A 本部市政課長ソールキ、ノール氏を紹介、全氏に對し過去 W R A の信賴すべき氏の施政に市會より感謝の意を表せり、全氏より以下の話あり、W R A は当市會に信賴を持つ、將來も全様の努力を希望、今後六、八月間、転住等諸問題解決に付、確固たる市機關の存

日迄會議を連続開催すと、当市會が必要に應じ、全幅の協力を願ふと。
六、 議長は高校長マクベー氏より全校生徒基金提出の爲、カーニバル開催許可の件朗読、議長は右件に付理事會にて討議の結果、高校及び P T A に許可協力の決議、説明市會は之に付研究の結果、吾人の子弟が善良の目的に使用する資金の故を以て全的に援助する事承認。
七、 十四日セリー氏通牒の高校講堂使用規定に付朗読、市會は森内山兩議員を選び研究の上、解決する事とす、今夕七時第一回の會合を催すべし。
八、 議長はセリー氏より C A S グリスワールド氏に一般的の行事に關する通牒ありたるを朗読、凡て列席を要する

行事は豫告を要するに、よりグリスワールド氏に對し今後該意を満す通知を要求する事、猶議長は全要求を教育部に通せり、從來一般的に協力必要の行事にて無通牒の場合ありたるが、先づ市會に、夫より一般に、廣告する要あり。
九、 議長は当時憲法規定に基き、明年前半期市参事員豫選の件提案來る十二月十二日、本選挙に付來る廿七日一般豫選を行ひ翌日より候補者姓名を揭示する事、桐原、原田、小林、森島、吉見諸氏を選挙委員に指名、各区は右委員の考案により選挙を行ふべし、尚廿七日總會を開催すし、十、現在員三名のプーマーには、質悪き水鉄の故障修繕不可能に付、至急補修、雇傭の必要あり、諸氏の協力を待つ。

十一、 去る十六日山の中に開催の人力委員全報告。
○ 現在のプーマー不足の原因及び其補充法の來るべき諸難問題、所理の爲、鞏固なる理事會の善所をキムボール氏より要望する。
十二、 議長は全米市民協會よりの通信朗読、十一月一日より三日間全國的總會を塩湖市に開催し、諸種問題討議、西部沿岸其他より名士を招き、意見を聞く事となる、当市會より代表者出席を要望、市會は理事會にて此の件解決と決す。
十三、 ミルウヰキ、二、五団体より、全地家宅難解決方法として、合宿所を設ける事の提案に、市會の意見を徴すると、照會あり、浜井轉住委員に一、切を委任す。
十四、 セリー氏は所長通牒を朗読、各区に揭示すべきと各自は決して當所の境界線より無通券外出すべからず、近來年長者の釣魚等に遠出する者多き爲、狩獵規則、漁業法違反の恐あり、境界内の釣魚には此法の適用を寛大の意向、推察せらる、セリー氏は各自が慎重する様希望せり、該通牒は日本語訳を作り揭示すと。

結婚披露

私共高田中重兩夫妻の媒介にて、豫て婚約中の、処女、日木村開教使司の下に結婚式を挙行致候、同此段、傳知諸氏に、御披露申上候、尚將來宜敷御引立の程、偏に奉願上候。
丸林 弘
市坂八重子

生長の家

本曜午後七時から老人クラブで、誌友會を催し、物心二界の生活上を目的とし、有益な講演がある、一般有志の參會を望むと。
シカゴ仏教會主
久保瀬開教使獅子吼

今回シカゴ仏教會を創設せる二母開教使久保瀬開明師は、中西部七州を歴訪し、去る日曜來市川の町仏教會にて三日間にわたり、日英西語にて、仏教及び一般大衆に四回の講演をしたが、いつも聴衆堂に溢る、盛況で多大の感動を與へた、本曜夜は山の市仏教會(四十二會堂)にて、説教をされた、尚、全師は、ポストン羅府を巡歴せられ、シカゴへ歸らるる豫定だと。